



Sisältö

I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2480, annettu 14 päivänä joulukuuta 2022, asetuksen (EU) N:o 1025/2012 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita koskevista eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden päätöksistä <sup>(1)</sup> ..... 1

PÄÄTÖKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2022/2481, annettu 14 päivänä joulukuuta 2022, digitaalinen vuosikymmen 2030 -ohjelman perustamisesta <sup>(1)</sup> ..... 4

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2482, annettu 12 päivänä joulukuuta 2022, erään suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän eritelmän muutosten hyväksymisestä ("Comtés Rhodaniens" (SMM)) ..... 27
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2483, annettu 12 päivänä joulukuuta 2022, erään suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän eritelmän muutosten hyväksymisestä ("Saumur" (SAN)) ..... 29
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2484, annettu 12 päivänä joulukuuta 2022, suojan myöntämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti nimitykselle "Rivierenland" (SAN) ..... 30

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2485, annettu 12 päivänä joulukuuta 2022, suojan myöntämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti nimitykselle ”Rosalia” (SAN)** ..... 32
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2486, annettu 16 päivänä joulukuuta 2022, afrikkalaista sikaruttoa koskevista erityisistä torjuntatoimenpiteistä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteen I muuttamisesta <sup>(1)</sup>** ..... 33
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2487, annettu 16 päivänä joulukuuta 2022, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteiden V ja XIV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Kanadaa, Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Yhdysvaltoja koskevista kohdista niiden kolmansien maiden luetteloissa, joista siipikarjan, siipikarjan sukusolujen ja alkioiden sekä siipikarjasta ja riistalinnuista saatavan tuoreen lihan lähetysten saapuminen unioniin on sallittua <sup>(1)</sup>** ..... 75

## PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/2488, annettu 14 päivänä marraskuuta 2022, kansainvälisessä sokerineuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Saudi-Arabian kuningaskunnan liittymiseen vuoden 1992 kansainväliseen sokerisopimukseen** ..... 88
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/2489, annettu 25 päivänä marraskuuta 2022, Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen (Bernin yleissopimus) pysyvän komitean 42. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta** ..... 90
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/2490, annettu 8 päivänä joulukuuta 2022, luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen tekemiseksi** ..... 92
- ★ **Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös (EU) 2022/2491, annettu 8 päivänä joulukuuta 2022, Euroopan komission valtuuttamisesta neuvottelemaan jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen ne määräykset, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan** ..... 94
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/2492, annettu 12 päivänä joulukuuta 2022, kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta** ..... 96
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/2493, annettu 13 päivänä joulukuuta 2022, tilintarkastustuomioistuimen yhden jäsenen nimittämisestä** ..... 98
- ★ **Komission päätös (EU) 2022/2494, annettu 9 päivänä joulukuuta 2022, kolmannen viiteajanjakson suorituskykytavoitteiden tarkistamista koskevan Liettuan toimittaman pyynnön hyväksymisestä (tiedoksiannettu numerolla C(2022) 8985) <sup>(1)</sup>** ..... 99

---

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## Oikaisuja

- ★ Oikaisu neuvoston täytäntöönpanopäätökseen (YUTP) 2021/1002, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021, Valko-Venäjän tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta (EUVL L 219 I, 21.6.2021) ..... 106
- ★ Oikaisu neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2021/997, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021, Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta (EUVL L 219 I, 21.6.2021) ..... 107



## I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/2480,**

**annettu 14 päivänä joulukuuta 2022,**

**asetuksen (EU) N:o 1025/2012 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita koskevista eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden päätöksistä**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon <sup>(1)</sup>,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä <sup>(2)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1025/2012 <sup>(3)</sup> vahvistetaan säännöt, jotka koskevat unionin lainsäädäntöä ja politiikkaa tukevien, tuotteisiin sekä palveluihin liittyvien eurooppalaisten standardien ja eurooppalaisten standardointituotteiden laatimista.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan mukaisesti komissio voi pyytää yhtä tai useampaa eurooppalaista standardointiorganisaatiota laatimaan eurooppalaisen standardin tai eurooppalaisen standardointituotteen.
- (3) Eurooppalaisilla standardeilla ja eurooppalaisilla standardointituotteilla on tärkeä rooli sisämarkkinoilla sekä kuluttajansuojan kannalta. Standardeilla ei pelkästään määritetä tuotteiden tai palvelujen teknisiä näkökohtia vaan niillä on tärkeä rooli myös työntekijöiden, kuluttajien ja ympäristön kannalta. Yhdenmukaistettujen standardien avulla voidaan esimerkiksi luoda oletama, että markkinoilla saataville asetettavat tuotteet täyttävät niille unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä vahvistetut olennaiset vaatimukset, samalla kun varmistetaan tuotteiden ja palvelujen laatu ja turvallisuus kuluttajien kannalta ja suojellaan ympäristöä.

<sup>(1)</sup> EUVL C 323, 26.8.2022, s. 43.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 22. marraskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 8. joulukuuta 2022.

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1025/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, eurooppalaisesta standardoinnista, neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta (EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12).

- (4) Eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden käytännöt niiden sisäisten hallinto- ja päätöksentekomenettelyjen osalta ovat aiemmin muuttuneet. Kyseisten muutosten seurauksena eurooppalaiset standardointiorganisaatiot ovat lisänneet yhteistyötään kansainvälisten ja eurooppalaisten sidosryhmien kanssa. Tällainen yhteistyö on tervetullutta, koska se edistää yhteisymmärrykseen perustuvaa läpinäkyvää, avointa ja puolueetonta standardointiprosessia. Kun eurooppalaiset standardointiorganisaatiot toteuttavat standardointipyyntöjä unionin lainsäädännön ja poliitikkojen tukemiseksi, on kuitenkin välttämätöntä, että niiden sisäisissä päätöksissä otetaan huomioon unionin edut, poliittiset tavoitteet ja arvot sekä yleiset edut yleensä.
- (5) Asetuksen (EU) N:o 1025/2012 5 ja 6 artiklan mukaisesti moitteettomat menettelyt ja asiaankuuluvien sidosryhmien etujen tasapuolinen edustus, mukaan lukien muun muassa pk-yrityksiä sekä ympäristöön liittyviä, sosiaalisia ja kuluttajien etuja edustavat sidosryhmät, ovat olennaisia ja ne olisi näin ollen taattava. Eurooppalaisissa standardointiorganisaatioissa olisi otettava huomioon kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien näkemykset ja niiden toimittamat tiedot. Lisäksi kansallisten standardointielinten toteuttamissa kansallisissa kuulemisissa ilmaistut näkemykset olisi otettava huomioon tehtäessä asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan 1 kohdan nojalla pyydettyjä päätöksiä eurooppalaisista standardeista ja eurooppalaisista standardointituotteista.
- (6) Kansalliset standardointielimet ovat keskeisessä asemassa standardointijärjestelmässä sekä unionin tasolla asetuksen (EU) N:o 1025/2012 mukaisesti että jäsenvaltioiden tasolla. Kansallisilla standardointielimillä on näin ollen parhaat edellytykset varmistaa, että unionin edut, poliittiset tavoitteet ja arvot sekä yleiset edut yleensä otetaan asianmukaisesti huomioon eurooppalaisissa standardointiorganisaatioissa. Kansallisten standardointielinten roolia eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden päätöksentekoelemissä on sen vuoksi tarpeen vahvistaa, kun kyseiset elimet tekevät päätöksiä, jotka koskevat eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita, joita komissio on asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan 1 kohdan nojalla pyytänyt, tämän vaikuttamatta laajemman sidosryhmäpohjan merkittävään rooliin sellaisten tehokkaiden standardien valmistelussa, jotka vastaavat yleistä etua ja markkinoiden tarpeita.
- (7) Eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden päätöksentekoeleimiin voivat osallistua kansallisten standardointielinten lisäksi muun muassa unioniin liittyvien maiden ja ehdokasmaiden kansalliset standardointiorganisaatiot sekä muiden sellaisten maiden kansalliset standardointiorganisaatiot, joista on virallisesti tullut kyseisten eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden jäseniä ja jotka ovat tehneet unionin kanssa sopimuksen sääntelyn lähentämisen varmistamiseksi. Jotta kyseisten organisaatioiden osallistumista asianomaisten päätöksentekoelementtien työhön ei estettäisi, on tarpeen säätää vain, että yksinomaan kansallisten standardointielinten edustajat tekevät asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan 1 kohdan nojalla pyydettyjä eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita koskevat päätökset kyseisissä elimissä asettamatta eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden päätöksentekoelementtien työlle mitään muita vaatimuksia. Kolmansien maiden kansallisten standardointiorganisaatioiden osallistuminen eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden työhön ei saisi estää sellaisten päätösten tekemistä, jotka koskevat komission pyytämiä eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita, jos tällainen päätös saa tukea ainoastaan jäsenvaltioiden ja ETA-maiden kansallisilta standardointielimiltä.
- (8) Jotta sellainen vaatimus olisi tehokas, jonka mukaan yksinomaan kansallisten standardointielinten edustajat tekevät eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden päätöksentekoelemissä päätöksiä, jotka koskevat komission asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan 1 kohdan nojalla pyytämiä eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita, on tarpeen säätää, että komission olisi esitettävä tällaisia pyyntöjä ainoastaan eurooppalaiselle standardointiorganisaatiolle, joka täyttää kyseisen vaatimuksen.
- (9) Standardointimenettelyihin sisältyy päätöksiä, jotka edellyttävät erityisiä työvirtoja, joiden olisi katsottava muodostavan erillisiä työkohteita. Tällaisia työkohteita käynnistetään joko uuden eurooppalaisen standardin tai eurooppalaisen standardointituotteen kehittämiseksi tai olemassa olevan eurooppalaisen standardin tai eurooppalaisen standardointituotteen tarkistamiseksi, yhdistämiseksi, muuttamiseksi tai korjaamiseksi.

- (10) Asetus (EU) N:o 1025/2012 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (11) Jotta eurooppalaiset standardointiorganisaatiot voisivat tarvittaessa mukauttaa sisäiset työjärjestyksensä tämän asetuksen vaatimusten noudattamiseksi, sen soveltamista olisi lykättävä,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artikla seuraavasti:

1) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Komissio voi Euroopan unionin toiminnasta tehdyssä sopimuksessa määritellyn toimivallan rajoissa pyytää yhtä tai useampaa eurooppalaista standardointiorganisaatiota laatimaan eurooppalaisen standardin tai eurooppalaisen standardointituotteen tietyssä määräajassa, edellyttäen, että asianomainen eurooppalainen standardointiorganisaatio noudattaa 2 a kohtaa. Eurooppalaisten standardien ja eurooppalaisten standardointituotteiden on oltava markkinalähtöisiä, niissä on otettava huomioon yleinen etu ja komission pyynnössä selkeästi ilmoitetut toimintapoliittiset tavoitteet, ja niiden on perustuttava yhteisymmärrykseen. Komissio määrittää pyytämänsä asiakirjan sisältöä koskevat vaatimukset ja asiakirjan vahvistamisen määräajan.”;

2) lisätään kohta seuraavasti:

”2 a. Kunkin eurooppalaisen standardointiorganisaation on varmistettava, että yksinomaan kyseisen organisaation toimivaltaiseen päätöksentekolimeen kuuluvien kansallisten standardointielinten edustajat tekevät seuraavia 1 kohdassa tarkoitettuja eurooppalaisia standardeja ja eurooppalaisia standardointituotteita koskevia päätöksiä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden neuvonantajien lausuntojen noudattamista:

- a) standardointipyyntöjen hyväksymistä ja hylkäämistä koskevat päätökset;
- b) sellaisten uusien työkohteiden hyväksymistä koskevat päätökset, joita tarvitaan standardointipyynnön täyttämiseksi; ja
- c) eurooppalaisten standardien tai eurooppalaisten standardointituotteiden hyväksymistä, tarkistamista ja peruuttamista koskevat päätökset.”.

#### 2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 9 päivästä heinäkuuta 2023.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 14 päivänä joulukuuta 2022.

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

R. METSOLA

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

M. BEK

# PÄÄTÖKSET

## EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2481,

annettu 14 päivänä joulukuuta 2022,

**digitaalinen vuosikymmen 2030 -ohjelman perustamisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 173 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon <sup>(1)</sup>,

ovat kuulleet alueiden komiteaa,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä <sup>(2)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Komissio esitti 9 päivänä maaliskuuta 2021 antamassaan tiedonannossa ”2030 digitaalinen kompassi: eurooppalainen lähestymistapa digitaalista vuosikymmentä varten”, jäljempänä ’digikompassitiedonanto’, vuoteen 2030 ulottuvan visionsa kansalaisten ja yritysten valtaistamiseksi digitaalisen muutoksen kautta, jäljempänä ’digitaalinen vuosikymmen’. Unionin tiehen talouden ja yhteiskunnan digitaaliseen muutokseen (digitalisaatio) olisi kuuluttava digitaalinen itsenäisyys avoimella tavalla, perusoikeuksien, oikeusvaltioperiaatteen ja demokratian kunnioittaminen, osallisuus, saavutettavuus, tasa-arvo, kestävyys, häiriönsietokyky, turvallisuus, elämänlaadun parantaminen, palvelujen saatavuus ja kansalaisten oikeuksien ja toiveiden kunnioittaminen. Sen olisi edistettävä dynaamista, resurssitehokasta ja oikeudenmukaista taloutta ja yhteiskuntaa unionissa.
- (2) Digitalisaatio ei ole mahdollinen ilman vahvaa tukea tieteelle, tutkimukselle, kehitykselle ja tiedeyhteisölle, jotka ovat teknologisen ja digitaalisen vallankumouksen liikkeellepaneva voima. Lisäksi koska talouden tai yhteiskunnan digitalisaation aste on talouden ja yhteiskunnan häiriönsietokyvyn ratkaisevan tärkeä perusta sekä niiden maailmanlaajuisen vaikutusvallan osatekijä, unionin kansainvälisen toiminnan on välttämätöntä jäsentää nykyisen yhteistyön laaja kirjo digitaalisen vuosikymmenen pilarien mukaisesti. Tällaisen jäsentelyn tarve näkyy myös 1 päivänä joulukuuta 2021 annetussa komission ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan yhteisessä tiedonannossa ”Global Gateway”, jonka avulla unioni aikoo osaltaan kaventaa maailmanlaajuisia investointivajetta demokraattisella ja arvolähtöisellä lähestymistavalla siten, että edistetään korkeatasoisia ja avoimia kumppanuuksia maailmanlaajuisen infrastruktuurien kehittämistarpeiden täyttämiseksi.
- (3) Eurooppa-neuvoston jäsenet pitivät 25 päivänä maaliskuuta 2021 antamassaan julkilausumassa digikompassitiedonantoa askeleena kohti unionin digitaalisen kehityksen kartoittamista seuraavalle vuosikymmenelle ja vahvistivat digikompassitiedonannossa esitetyn vision, myös ajatuksen erityisestä ohjelmasta, johon sisältyy tehokas ohjauskehys, jolla helpotetaan sellaisten monikansallisten hankkeiden toteuttamista, jotka ovat kriittisillä aloilla välttämättömiä unionin digitalisaation kannalta. Lisäksi ne kehottivat komissiota laajentamaan digitalisaatiota koskevaa unionin toimintapoliittista välineistöä sekä unionin että kansallisella tasolla ja hyödyntämään kaikkia teollisuus-, kauppaa- ja kilpailupolitiikan, osaamisen ja koulutuksen, tutkimus- ja innovaatiopolitiikan sekä pitkän aikavälin rahoitusvälineiden tarjoamia välineitä digitaalisen muutoksen helpottamiseksi.

<sup>(1)</sup> EUVL C 194, 12.5.2022, s. 87.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 24. marraskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 8. joulukuuta 2022.



- (4) Eurooppalainen julistus digitaalisen vuosikymmenen digitaalisista oikeuksista ja periaatteista, jäljempänä 'eurooppalainen julistus', asettaa ihmiset digitaalisen muutoksen keskiöön, pyrkii edistämään digitalisaation periaatteita yhteisten eurooppalaisten arvojen ja oikeuden mukaisesti ja sillä on tarkoitus edistää tämän päätöksen yleisten päämäärien saavuttamista. Tätä varten komission ja jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon eurooppalaisessa julistuksessa vahvistetut digitaaliset periaatteet ja oikeudet, kun ne tekevät yhteistyötä tässä päätöksessä vahvistettujen yleisten päämäärien saavuttamiseksi.
- (5) Kuten 5 päivänä toukokuuta 2021 annetussa komission tiedonannossa "Vuoden 2020 uuden teollisuusstrategian päivittämisestä: Vahvemmat sisämarkkinat Euroopan elpymistä varten" todetaan, unionin on yksilöitävä kriittisten teknologioiden järjestelmät ja strategiset alat ja puututtava strategisiin heikkouksiin ja suuririskisiin riippuvuuksiin, jotka voivat johtaa toimitusvaikeuksiin tai kyberturvallisuusriskeihin, sekä edistettävä digitalisaatiota. Näin ollen on tärkeää, että jäsenvaltiot yhdistävät voimansa ja tukevat teollisuuden pyrkimyksiä puuttua kyseisiin riippuvuuksiin ja vastata strategisiin kapasiteettitarpeisiin. Tämä vastaa myös komission 8 päivänä syyskuuta 2021 antamassa tiedonannossa "Strateginen ennakointiraportti 2021: EU:n valmiudet ja toimintavapaus" esitettyyn analyysiin. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/241 <sup>(3)</sup> perustetun elpymis- ja palautumistukiväliseen ja kansallisten elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmistelun yhteydessä komissio kannusti jäsenvaltioita koordinoimaan toimiaan muun muassa perustamalla monikansallisia hankkeita digitaali-alalla.

Kyseinen kokemus osoitti, että komission on tuettava jäsenvaltioiden koordinoitupyrkimyksiä ja että unionilla on oltava yhteisinvestointeja helpottavia toteutusmekanismeja, jotta monikansallisia hankkeita saadaan perustettua. Komission muiden aloitteiden, kuten EU:n kriittisten teknologioiden seurantakeskuksen, johon viitataan 22 päivänä helmikuuta 2021 annetussa komission tiedonannossa "Siviili-, puolustus- ja avaruusteollisuuden välisiä synergioita koskeva toimintasuunnitelma", ohella olisi perustettava digikompassin toteutusta varten ohjausrakenne, jonka olisi autettava yksilöimään unionin nykyiset ja mahdolliset tulevat digitaali-alan strategiset riippuvuudet ja vahvistettava unionin digitaalista itsenäisyyttä avoimella tavalla.

- (6) Komissio korosti 11 päivänä joulukuuta 2019 antamassaan tiedonannossa "Euroopan vihreän kehityksen ohjelma", että unionin olisi hyödynnettävä digitalisaation tarjoamaa potentiaalia, koska digitalisaatio on yksi tärkeimmistä edellytyksistä Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamiselle. Unionin olisi edistettävä tarvittavaa digitaalista muutosta ja investoitava siihen, koska digitaali-tekniikat ja uudet menetelmät ja prosessit ovat kriittisiä mahdollistavia tekijöitä Euroopan vihreän kehityksen ohjelman kestävyystavoitteiden, ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimuksen nojalla hyväksytyyn Pariisin sopimuksen <sup>(4)</sup> ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttamisen kannalta monilla eri aloilla. Tekoälyn, 5G:n, 6G:n, lohkoketjujen, pilvipalvelujen, reunalaskennan ja esineiden internetin kaltaisilla digitaali-tekniikoilla olisi nopeutettava ilmastonmuutoksen hallitsemiseen ja ympäristön suojeluun tähtäävien politiikkojen vaikutusta ja maksimoitava niiden vaikuttavuus, myös kestävien elinkaarten avulla. Digitalisaatio tarjoaa satelliittinavigoinnin ja -paikannuksen ohella myös uusia mahdollisuuksia ilman ja veden pilaantumisen etäseurantaan sekä energian ja luonnonvarojen käytön seurantaan ja optimointiin. Unioni tarvitsee digitaalsektorin, jolla kestävyys on keskeisessä asemassa, myös sen toimitusketjussa, jotta vältetään liiallinen riippuvuus kriittisistä raaka-aineista, varmistetaan, että digitaalisista infrastruktuureista ja teknologioista tulee todennettavasti kestävämpiä, uusiutuvampia ja energia- ja resurssitehokkaampia, ja edistetään kestävä ja ilmastoneutraalia kiertotaloutta ja yhteiskuntaa Euroopan vihreän kehityksen ohjelman mukaisesti.
- (7) Digitaalista infrastruktuuria koskevilla politiikoilla ja investoinneilla olisi pyrittävä varmistamaan kaikille ja kaikkialla unionissa tietoliikennetyhteydet, joihin sisältyvät saatavilla olevat internetyhteydet, jotta voidaan kuroa umpeen unionissa oleva digitaalinen kuilu kiinnittäen erityistä huomiota eri maantieteellisten alueiden välisiin eroihin.

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/241, annettu 12 päivänä helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukiväliseen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17).

<sup>(4)</sup> EUVL L 282, 19.10.2016, s. 4.

- (8) Digikompassitiedonannossa suunnitellut toimenpiteet olisi toteutettava komission 19 päivänä helmikuuta 2020 esittelemässä tiedonannossa ”Euroopan digitaalista tulevaisuutta rakentamassa” esitettyjen toimien tehostamiseksi ja hyödyntäen olemassa olevia unionin välineitä, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/1058<sup>(5)</sup> perustettuja Euroopan aluekehitysrahaston ja koheesiorahaston ohjelmia ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/240<sup>(6)</sup> perustettua teknisen tuen välinettä, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksia (EU) 2021/523<sup>(7)</sup>, (EU) 2021/690<sup>(8)</sup>, (EU) 2021/694<sup>(9)</sup>, (EU) 2021/695<sup>(10)</sup> ja (EU) 2021/1153<sup>(11)</sup> sekä asetuksen (EU) 2021/241 digitaalista muutosta varten osoitettuja varoja. Tällä päätöksellä olisi sen vuoksi perustettava digitaalinen vuosikymmen 2030 -ohjelma, jotta unionin talouden ja yhteiskunnan onnistunut digitaalinen muutos voidaan saavuttaa ja jotta sitä voidaan nopeuttaa ja ohjata.
- (9) Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio antoivat julistuksen Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarista Göteborgissa Ruotsissa 17 päivänä marraskuuta 2017 pidetyssä valtion- tai hallitusten päämiesten epävirallisessa kokouksessa, ja siinä vahvistetaan oikeus laadukkaisiin peruspalveluihin, joihin kuuluu myös digitaalinen tietoliikenne, sekä oikeus laadukkaaseen ja osallistavaan opetukseen, koulutukseen ja elinikäiseen oppimiseen.
- (10) Jotta voidaan seurata unionin kehityspolkua digitalisaation nopeuden osalta, olisi vahvistettava erityiset digitalisaatiotavoitteet unionin tasolla. Kyseiset digitalisaatiotavoitteet olisi kytkettävä konkreettisiin toiminta-aloihin, joilla odotetaan kokonaisuutena edistytävän unionissa. Digitalisaatiotavoitteet noudattavat digikompassitiedonannossa yksilöityjä neljää pääkohtaa, jotka on määritelty unionin digitalisaation keskeisiksi aloiksi: digitaaliset taidot, digitaaliset infrastruktuurit, yritysten digitalisaatio ja julkisten palvelujen digitalisointi.
- (11) Tämä päätös ei rajoita Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 ja 166 artiklan soveltamista.
- (12) Digitaaliset taidot, niin perustason kuin pitkälle viedyt taidot, sekä muut taidot, myös luonnontieteiden, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan aloilla, ovat olennaisen tärkeitä, jotta voidaan nopeuttaa unionin teollisuuden mukautumista rakenteellisiin muutoksiin. Tarkoituksena on, että digitaaliseen toimintaan pystyvät kansalaiset, myös vammaiset kansalaiset, voivat hyödyntää digitaalisen vuosikymmenen tarjoamia mahdollisuuksia. Kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi olisi keskityttävä koulutukseen sen varmistamiseksi, että koulutusyhteisö, ja opettajat erityisesti, on asianmukaisesti koulutettu, ammattitaitoinen ja omaa valmiudet hyödyntää teknologiaa tehokkaasti opetusmenetelmissään ja että se voi opettaa digitaalitekniikoiden käyttöä, jotta voidaan varmistaa, että opiskelijoilla on paremmat valmiudet päästä työmarkkinoille lyhyellä ja pidemmällä aikavälillä. Digitaalialan koulutuksella olisi myös lisättävä unionin houkuttelevuutta korkean osaamistason ammattilaisten keskuudessa, joilla on pitkälle viedyt digitaaliset taidot, ja parannettava heidän saatavuuttaan unionin työmarkkinoilla.

<sup>(5)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1058, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021, Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta (EUVL L 231, 30.6.2021, s. 60).

<sup>(6)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/240, annettu 10 päivänä helmikuuta 2021, teknisen tuen välineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 1).

<sup>(7)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/523, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, InvestEU-ohjelman perustamisesta ja asetuksen (EU) 2015/1017 muuttamisesta (EUVL L 107, 26.3.2021, s. 30).

<sup>(8)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/690, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, sisämarkkinoita, yritysten, mukaan luettuna pienten ja keskiurten yritysten, kilpailukykyä, kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehualaa ja Euroopan tilastoja koskevan ohjelman (sisämarkkinaohjelma) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 99/2013, (EU) N:o 1287/2013, (EU) N:o 254/2014 ja (EU) N:o 652/2014 kumoamisesta (EUVL L 153, 3.5.2021, s. 1).

<sup>(9)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/694, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2021, Digitaalinen Eurooppa -ohjelman perustamisesta ja päätöksen (EU) 2015/2240 kumoamisesta (EUVL L 166, 11.5.2021, s. 1).

<sup>(10)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/695, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman ”Horisontti Eurooppa” perustamisesta, sen osallistumista ja tulosten levittämistä koskevien sääntöjen vahvistamisesta sekä asetusten (EU) N:o 1290/2013 ja (EU) N:o 1291/2013 kumoamisesta (EUVL L 170, 12.5.2021, s. 1).

<sup>(11)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1153, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2021, Verkkojen Eurooppa -välineestä ja asetusten (EU) N:o 1316/2013 ja (EU) N:o 283/2014 kumoamisesta (EUVL L 249, 14.7.2021, s. 38).

Komission julkaisemassa digitaalitalouden ja -yhteiskunnan indeksissä (DESI) vuodelta 2021 todetaan, että jo ennen covid-19-pandemiaa unionin yrityksillä, erityisesti pienillä ja keskisuurilla yrityksillä (pk-yritykset), oli vaikeuksia löytää riittävästi tieto- ja viestintätekniikan ammattilaisia. Digitaalialan koulutuksella olisi sen vuoksi tuettava kaikkia toimia, joilla varmistetaan, että työvoimalla on nykypäivänä ja tulevaisuudessa tarvittavat taidot, ja tuettava kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien mobilisointia ja kannustimia maksimoida nykyisten taitojen parantamiseen (täydennyskoulutus) ja uusien taitojen hankkimiseen (uudelleen koulutus) sekä aktiiviväestön elinikäiseen oppimiseen tehtävien investointien vaikutus, jotta voidaan varmistaa, että teollisuuden ja palvelujen digitalisoinnin tarjoamia mahdollisuuksia hyödynnetään täysimääräisesti. Lisäksi olisi kannustettava hyödyntämään työnantajien tarjoamaa, tekemällä oppimisen muodossa tapahtuvaa epävirallista digitaalialan koulutusta. Koulutus tarjoaa myös konkreettisia urakannustimia naisten ja miesten välisten eroavien mahdollisuuksien ja eroavan kohtelun välttämiseksi ja poistamiseksi.

- (13) Kestävä digitaalinen infrastruktuuri tietoliikenneyhteyksiä varten, mikroelektronikka ja kyky käsitellä massadataa ovat kriittisiä mahdollistavia tekijöitä digitalisaation etujen hyödyntämisessä, teknologian jatkokehityksessä ja unionin digitaalialan johtoaseman kannalta. Komission 30 päivänä kesäkuuta 2021 antaman tiedonannon "EU:n pitkän aikavälin maaseutuvisio – Vahvat, verkottuneet, selviytymiskykyiset ja vauraat maaseutualueet vuoteen 2040 mennessä" mukaisesti kaikki tarvitsevat luotettavia, nopeita ja turvallisia tietoliikenneyhteyksiä kaikkialla unionissa, myös maaseudulla ja syrjäisillä alueilla, kuten saarilla ja vuoristoalueilla ja harvaan asutuilla alueilla sekä syrjäisimmillä alueilla. Lähetys- ja latausnopeuksien lähentämistä koskevat yhteiskunnalliset tarpeet kasvavat jatkuvasti. Vuoteen 2030 mennessä gigabittinopeuksisten verkkojen olisi oltava niiden saatavilla, jotka tarvitsevat tai haluavat tällaista kapasiteettia. Kaikkien unionin loppukäyttäjien olisi voitava käyttää gigabittinopeuksisten verkkojen tarjoamia palveluja tietyssä sijaintipaikassa verkon liityntäpisteeseen saakka. Lisäksi kaikilla asutuilla alueilla olisi oltava seuraavan sukupolven langaton suurnopeusverkko, jonka suorituskyky on vähintään 5G-verkon tasoinen. Kaikkien digitaalisesta muutoksesta hyötyvien markkinatoimijoiden olisi kannettava yhteiskunnallinen vastuunsa ja annettava oikeudenmukainen ja oikeasuhteinen panoksensa julkisiin hyödykkeisiin, palveluihin ja infrastruktuureihin kaikkien kansalaisten hyödyksi unionissa.
- (14) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2018/1972<sup>(12)</sup> säädetty teknologianeutraalius on periaate, jonka olisi hyvinvoinnin varmistamiseksi ohjattava unionin ja kansallisen tason politiikkoja, jotka koskevat kaikkein suorituskykyisimpiä, häiriönsietokykyisimpiä, turvallisimpia ja kestävimpiä digitaalisen yhteenliitettävyyden infrastruktuureja. Kaikkia teknologioita ja siirtojärjestelmiä, joilla voidaan edistää gigabittiyhteyksien saavuttamista, mukaan lukien kuitu-, satelliitti-, 5G- tai minkä tahansa muun tulevan ekosysteemin ja seuraavan sukupolven langattomien verkkojen nykyinen ja tuleva kehitys, olisi siksi kohdeltava yhdenvertaisesti kaikissa verkon suorituskyvyn osalta toisiaan vastaavissa tilanteissa.
- (15) Puolijohteet ovat välttämättömiä useimmille keskeisille strategisille arvoketjuille, ja niiden kysynnän odotetaan kasvavan tulevaisuudessa nykyistäkin suuremmaksi, erityisesti kaikkein innovatiivisimmilla teknologian aloilla. Koska puolijohteet ovat keskeisiä digitaalitalouden kannalta, ne ovat myös kriittisiä kestävän siirtymän mahdollistavia tekijöitä ja edistävät siten Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamista. Puolijohteet, joiden energialajanjälki on pieni, myös edistävät unionin johtoasemaa kestävien digitaalitekniikoiden alalla. Tarkoituksena on vahvistaa puolijohteiden arvoketjun häiriönsietokykyä ja puolijohteiden tuotantokapasiteettia (mukaan lukien materiaalit, laitteet, suunnittelu, valmistus, jalostus ja pakkaaminen) muun muassa rakentamalla laajamittaista innovatiivista infrastruktuuria ympäristökestävyyttä koskevan unionin oikeuden mukaisesti. Esimerkiksi kvanttikapasiteetti ja matalatehoiset puolijohteet ovat kriittisiä mahdollistavia tekijöitä ilmastoneutraaliuden saavuttamisessa sellaisten erittäin turvallisten reunasolmujen osalta, jotka takaavat lyhyen vasteajan datapalvelujen saatavuuden käyttäjän sijainnista riippumatta.
- (16) Nykyiset ja tulevaisuuden teknologiat ovat mahdollistavan tekijän aseman lisäksi keskeisellä sijalla uusissa tuotteissa, valmistusprosesseissa ja liiketoimintamalleissa, jotka perustuvat datan oikeudenmukaiseen ja turvalliseen jakamiseen datataloudessa siten, että samalla varmistetaan tehokas yksityisyyden ja henkilötietojen suoja. Yritysten muutos riippuu niiden kyvystä ottaa nopeasti ja kattavasti käyttöön uusia digitaalitekniikoita, myös niissä teollisuuden ja palvelujen ekosysteemeissä, jotka ovat tällä hetkellä kehityksestä jäljessä. Kyseinen muutos on erityisen merkityksellinen pk-yrityksille, joilla on edelleen haasteita digitaalisten ratkaisujen käyttöönotossa.

<sup>(12)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/1972, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, eurooppalaisesta sähköisen viestinnän säännöstöstä (EUVL L 321, 17.12.2018, s. 36).

- (17) Jäsenvaltioita kannustetaan soveltamaan kysytään vain kerran -periaatetta julkishallinnossaan ja edistämään datan uudelleenkäyttöä tietosuojasääntöjen mukaisesti, jotta kansalaisille tai yrityksille ei aiheudu lisärasitetta.
- (18) Myös osallistuminen demokraattiseen toimintaan ja keskeisten julkisten palvelujen saatavuus riippuvat ratkaisevasti digitaalitekologioista. Kaikkien kansalaisten ja yritysten olisi voitava olla digitaalisesti yhteydessä julkishallintoihin. DESI-indeksillä olisi seurattava useita tällaisen vuorovaikutuksen parametreja, kuten käyttäjäkeskeisyyttä ja avoimuutta. Keskeisten julkisten palvelujen, mukaan lukien sähköiset terveystiedot, olisi oltava vapaaehtoisuuteen perustuen täysin saatavilla luoden huippulaadukkaan digitaalisen ympäristön, joka tarjoaa helppokäyttöisiä, tehokkaita, luotettavia ja yksilöllisiä palveluita ja välineitä, jotka takaavat korkeatasoisen tietoturvan ja tietosuojan. Tällaisten keskeisten julkisten palvelujen olisi katettava myös ne palvelut, jotka ovat merkityksellisiä luonnollisten henkilöiden kannalta merkittävien elämäntapahtumien, kuten työpaikan menettämisen tai saamisen, opiskelun, auton omistamisen tai ajamisen taikka yrityksen perustamisen, yhteydessä sekä oikeushenkilöiden osalta niiden ammattitoiminnan eri vaiheiden kannalta. Digitaalisiin välineisiin siirryttäessä olisi kuitenkin säilytettävä palvelujen saavutettavuus verkon ulkopuolella.
- (19) Digitaalitekologioilla olisi tuettava sellaisten laajempien yhteiskunnallisten tulosten aikaansaamista, jotka eivät rajoitu digitaaliseen ympäristöön vaan joilla on myönteisiä vaikutuksia kansalaisten jokapäiväiseen elämään ja hyvinvointiin. Jotta digitaalinen muutos onnistuisi, sen kanssa rinnan olisi parannettava demokratiaa, hyvää hallintotapaa ja sosiaalista osallisuutta ja tehostettava julkisia palveluita.
- (20) Komission olisi tarkasteltava kyseisiä digitalisaatiotavoitteita ja asiaankuuluvia määritelmiä uudelleen kesäkuuhun 2026 mennessä arvioidakseen, vastaavatko ne edelleen digitaalisen muutoksen korkeaa tavoitetasoa. Komission olisi voitava, jos se katsoo sen tarpeelliseksi, ehdottaa muutoksia digitalisaatiotavoitteisiin teknisen, taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen huomioon ottamiseksi erityisesti datatalouden, kestävyyyden ja kyberturvallisuuden aloilla.
- (21) On ratkaisevan tärkeää, että julkisten varojen käytöllä saadaan yhteiskunnalle ja yrityksille mahdollisimman suuri hyöty. Sen vuoksi julkisella rahoituksella olisi pyrittävä siihen, että rahoitettujen hankkeiden tuotokset ovat avoimesti ja syrjimättömästi saatavilla, paitsi jos perustelluissa ja oikeasuhteissa tapauksissa katsotaan aiheelliseksi tehdä toisin.
- (22) Sopusointuinen, osallistava ja vakaa edistyminen digitaalisessa muutoksessa ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisessa unionissa edellyttää kattavaa, vankkaa, luotettavaa, joustavaa ja läpinäkyvää ohjausmallia, joka perustuu tiiviiseen yhteistyöhön ja koordinointiin Euroopan parlamentin, neuvoston, komission ja jäsenvaltioiden välillä. Lähtemisen koordinointi, parhaiden käytäntöjen vaihto sekä politiikkojen ja toimenpiteiden johdonmukaisuus ja vaikuttavuus unionin ja kansallisella tasolla olisi varmistettava tarkoituksenmukaisella mekanismilla, ja sillä olisi myös kannustettava aktivoimaan asianmukaiset synergiat unionin ja kansallisten varojen sekä myös unionin aloitteiden ja ohjelmien välillä. Komissio voisi tätä varten antaa ohjeistusta ja tukea jäsenvaltioille siinä, miten sopivimpia synergiamuotoja voidaan hyödyntää parhaalla mahdollisella tavalla. Tämä edellyttää, että on tarpeen antaa säännöksiä seuranta- ja yhteistyömekanismista, jolla digikompassi viedään käytäntöön. Tällaisissa mekanismeissa olisi otettava huomioon tilanteiden moninaisuus jäsenvaltioiden välillä ja sisällä, sen olisi oltava oikeasuhteinen, erityisesti hallinnollisen rasitteen osalta, ja sen olisi sallittava jäsenvaltioille mahdollisuus noudattaa kunnianhimoisempaa tavoitetasoa kansallisten tavoitteidensa asettamisessa.
- (23) Digikompassin täytäntöönpanon seuranta- ja yhteistyömekanismiin olisi sisällyttävä tehostettu seurantajärjestelmä unionin strategisten digitaalivalmiuksien puutteiden havaitsemiseksi. Siihen olisi myös sisällyttävä raportointimekanismi, joka koskisi muun muassa tässä päätöksessä esitettyjen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisessa sekä tässä päätöksessä esitettyjen yleisten päämäärien noudattamisen yleisempää tilannetta. Sen olisi luotava komission ja jäsenvaltioiden välille yhteistyökehys, jonka avulla voidaan löytää ratkaisuja heikkouksiin puuttumiseksi ja ehdottaa kohdennettuja toimia tehokkaiden korjaustoimenpiteiden toteuttamiseksi.

- (24) DESI-indeksi olisi sisällytettävä osaksi digitaalisen vuosikymmenen tilaa koskevaa kertomusta, jäljempänä 'digitaalista vuosikymmentä koskeva kertomus', ja sitä olisi käytettävä digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisen seurantaan. Tällaiseen seurantaan olisi sisällytettävä analyysi indikaattoreista, joilla mitataan edistymistä jäsenvaltioiden tasolla, kansallisista politiikoista ja aloitteista, joilla pyritään saavuttamaan tämän päätöksen yleiset päämäärät ja tässä päätöksessä asetetut digitalisaatiotavoitteet, sekä horisontaalisia ja temaattisia analyyseja, joilla seurataan unionin talouksien digitalisaatiota ja jäsenvaltioiden edistymistä siinä. DESI-indeksin ulottuvuudet ja indikaattorit olisi erityisesti mukautettava tässä päätöksessä asetettuihin digitalisaatiotavoitteisiin. Kunkin digitalisaatiotavoitteen osalta keskeiset suorituskykyindikaattorit olisi vahvistettava komission antamalla täytäntöönpanosäädöksillä. Keskeisiä suorituskykyindikaattoreita olisi päivitettävä seurannan pitämiseksi tuloksellisena ja teknologisen kehityksen huomioon ottamiseksi. Jäsenvaltioiden tiedonkeruumekanismia olisi tarvittaessa vahvistettava, jotta voidaan esittää perusteellinen tilannekatsaus edistymisestä digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisessa sekä tietoa asiaan liittyvistä politiikoista, ohjelmista ja aloitteista kansallisella tasolla, ja siihen olisi mahdollisuuksien mukaan sisällytettävä sukupuolen ja alueen mukaan eriteltyjä tietoja unionin oikeuden ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Komission olisi tarvittaessa laadittava komission uudelleentarkastelujen perusteella jäsenvaltioita kuultuaan aikataulu tuleville tiedonkeruutarpeille. DESI-indeksiä vahvistaessaan komission olisi suurelta osin käytettävä tietoyhteiskuntaa koskevissa unionin erilaisissa selvityksissä kerättyjä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2019/1700<sup>(13)</sup> ja (EU) 2019/2152<sup>(14)</sup> mukaisia virallisia tilastoja. Komission olisi tehtävä erityisselvityksiä kerätäkseen tietoa sellaisista asioista koskevista indikaattoreista, joita ei mitata unionin selvityksillä, tai tietoa, jota ei kerätä muissa raportointihankkeissa, kuten 25 päivänä kesäkuuta 2008 annetussa komission tiedonannossa "Pienet ensin" – Eurooppalaisia pk-yrityksiä tukeva aloite ("Small Business Act") esitetyn strategian puitteissa, mukaan lukien sen vuotuinen pk-yritysten suorituskyvyn tarkastelu. Tämän päätöksen mukaiset digitalisaatiotavoitteisiin liittyvät määritelmät eivät ennakoivat sitä, mitä keskeiset suorituskykyindikaattorit tulevat olemaan, eivätkä ne millään tavoin estä jatkossa mittaamista kyseisissä tavoitteissa edistymistä keskeisten suorituskykyindikaattoreiden avulla.

- (25) Jotta lainsäädäntövallan käyttäjät pysyisivät ajan tasalla digitaalisen muutoksen edistymisestä unionissa, komission olisi toimitettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosittain digitaalista vuosikymmentä koskeva kertomus, joka sisältää yleiskatsauksen ja analyysin unionin digitalisaatiosta sekä arvion tämän päätöksen yleisten päämäärien ja vuoteen 2030 ulottuvien digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisesta tapahtuneesta edistymisestä. Digitaalista vuosikymmentä koskevaa kertomusta ja erityisesti DESI-indeksiä olisi hyödynnettävä talouspolitiikan eurooppalaisessa ohjausjaksossa, mukaan lukien elpymis- ja palautumistukivälineen käyttöön liittyvät näkökohdat, ja digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa esitetyillä politiikkoja, toimenpiteitä ja toimia koskevilla suosituksilla olisi täydennettävä maakohtaisia suosituksia.
- (26) DESI-indeksi on vuodesta 2019 lähtien sisältänyt naisten digitaalialan tulostaulun, jossa arvioidaan jäsenvaltioiden suorituskykyä internetin käytön, internetin käyttäjätaitojen sekä erityistaitojen ja työllisyyden aloilla 12 indikaattorin perusteella. Naisten digitaalialan tulostaulun sisällyttämisen digitaalista vuosikymmentä koskevaan raporttiin olisi mahdollistettava sukupuolten välisen digitaalisen kuilun seuranta.
- (27) Komission olisi erityisesti käsiteltävä digitaalista vuosikymmentä koskevassa raportissa sitä, miten tehokkaasti tämän päätöksen yleiset päämäärät on pantu täytäntöön politiikkoihin, toimenpiteisiin tai toimiin, sekä digitalisaatiotavoitteissa edistymistä ja esitettävä yksityiskohtaisesti, missä määrin unioni on edistynyt kunkin tavoitteen ennustettuihin kehityspolkuihin nähden, arvio kunkin tavoitteen saavuttamiseksi tarvittavista toimista, mukaan lukien digitaalisiin valmiuksiin ja innovointiin liittyvät investointivajeet sekä tietoisuuden lisääminen digitaalisen riippumattomuuden lisäämiseksi avoimella tavalla tarvittavista toimista. Kertomukseen olisi sisällytettävä myös arvio asiaa koskevien sääntelyehdotusten toteutumisesta sekä arvio unionin ja jäsenvaltioiden tasolla toteutetuista toimista.

<sup>(13)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2019/1700, annettu 10 päivänä lokakuuta 2019, yhteisten puitteiden vahvistamisesta otannalla kerättyihin yksilötason tietoihin perustuvilla henkilöillä ja kotitalouksilla koskeville Euroopan tilastoille ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 808/2004, (EY) N:o 452/2008 ja (EY) N:o 1338/2008 muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003 sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 577/98 kumoamisesta (EUVL L 261 I, 14.10.2019, s. 1).

<sup>(14)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2019/2152, annettu 27 päivänä marraskuuta 2019, Euroopan yritystilastoista ja kymmenen säädöksen kumoamisesta yritystilastojen alalla (EUVL L 327, 17.12.2019, s. 1).

- (28) Pohjautuen komission arvioon, kertomukseen olisi sisällyttävä erityisiä suositeltuja politiikkoja, toimenpiteitä ja toimia. Suositellessaan kertomuksessa politiikkoja, toimenpiteitä tai toimia komission olisi otettava huomioon tuoreimmat saatavilla olevat tiedot, tehdyt yhteissitoumukset, jäsenvaltioiden määrittelemät politiikat ja toimenpiteet sekä edistyminen aikaisemmissa kertomuksissa yksilöityjen ja yhteistyömekanismin avulla käsiteltyjen suositusten osalta. Lisäksi komission olisi otettava huomioon erot yksittäisten jäsenvaltioiden mahdollisuuksissa edistää digitalisaatiotavoitteita sekä jo käytössä olevat ja kyseisten tavoitteiden saavuttamisen kannalta asianmukaisiksi katsotut politiikat, toimenpiteet ja toimet, vaikka niiden vaikutukset eivät olisi vielä näkyvissä.
- (29) Jotta tämän päätöksen yleiset päämäärät ja tässä päätöksessä asetetut digitalisaatiotavoitteet saavutetaan ja kaikki jäsenvaltiot osallistuvat tehokkaasti tähän pyrkimykseen, seuranta- ja yhteistyömekanismin rakenteessa ja toteutuksessa olisi varmistettava tietojen ja parhaiden käytäntöjen vaihto jäsenvaltioiden ja komission välillä käytävän rakentavan ja osallistavan vuoropuhelun avulla. Komission olisi varmistettava, että Euroopan parlamentille tiedotetaan oikea-aikaisesti vuoropuhelun lopputuloksesta.
- (30) Komission olisi yhdessä jäsenvaltioiden kanssa laadittava ennustettuja kehityspolkuja, joiden avulla unioni voi saavuttaa tässä päätöksessä asetetut digitalisaatiotavoitteet. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan muunnettava kyseiset ennustetut kehityspolut kansallisiksi kehityspoluiksi ja niiden olisi otettava tarvittaessa asianmukaisesti huomioon alueellinen ulottuvuus. Yksittäisten jäsenvaltioiden erilaiset mahdollisuudet ja erilaiset lähtötilanteet, joiden perusteella ne osallistuvat digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseen, olisi otettava huomioon ja niiden olisi näytävä kansallisissa ennustetuissa kehityspoluissa. Kansallisten ennustettujen kehityspolkujen olisi autettava arvioimaan edistymistä ajan mittaan unionin ja kansallisella tasolla.
- (31) Jotta komission ja jäsenvaltioiden välinen yhteistyö olisi tehokasta ja tuloksellista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle digitaalista vuosikymmentä koskevat vuoteen 2030 ulottuvat kansalliset strategiset etenemissuunnitelmansa, jäljempänä 'kansalliset etenemissuunnitelmat', joissa ehdotetaan mahdollisuuksien mukaan kansallisella tasolla mitattavissa olevia kansallisia ennustettuja kehityspolkuja, kuvataan kaikki suunnitellut, hyväksytyt tai käyttöön otetut välineet, joilla edistetään tämän päätöksen yleisten päämäärien ja tässä päätöksessä asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamista unionin tasolla. Jäsenvaltioiden olisi voitava sisällyttää kansallisiin etenemissuunnitelmiinsa tietoja alueellisella tasolla toteutettavista politiikoista, toimenpiteistä ja toimista. Ennen kansallisten etenemissuunnitelmien laatimista olisi kuultava keskeisiä sidosryhmiä, kuten elinkeinoelämän järjestöjä, mukaan lukien pk-yritysten edustajat, työmarkkinaosapuolia ja kansalaisyhteiskuntaa, mukaan lukien ikääntyneet ja nuoret, sekä paikallis- ja aluetason edustajia, ja etenemissuunnitelmien olisi oltava keskeinen väline jäsenvaltioiden politiikkojen koordinoinnissa ja luotaessa markkinoille ennakoitavuutta. Jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon asiaan liittyvät alakohtaiset aloitteet unionin ja kansallisella tasolla ja parannettava johdonmukaisuutta niiden kanssa. Jäsenvaltion sitoumus toimittaa kansallinen etenemissuunnitelma, jolla osallistutaan digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseen unionin tasolla, ei estä samaa jäsenvaltiota suunnittelemasta ja toteuttamasta strategioita kansallisella tai alueellisella tasolla eikä erikoistumasta tietyille teollisuus- tai digitaali-aloille.
- (32) Komission ja jäsenvaltioiden välisten yhteistyösykliä aikana jäsenvaltiot voisivat ehdottaa kansallisiin etenemissuunnitelmiinsa mukautuksia, jotta voidaan ottaa huomioon digitalisaation kehitys unionin ja kansallisella tasolla ja vastata erityisesti komission suositteliin politiikkoihin, toimenpiteisiin ja toimiin. Jotta voidaan edistää johdonmukaista ja vertailukelpoista toimintamallia eri jäsenvaltioissa ja helpottaa niiden kansallisten etenemissuunnitelmien laatimista, komission olisi annettava ohjeistusta, joissa esitetään yksityiskohtaisemmin kansallisen etenemissuunnitelman rakenteen keskeiset osatekijät ja erityisesti ne yhteiset osatekijät, jotka kaikkien kansallisten etenemissuunnitelmien olisi sisällettävä. Ohjeistuksessa olisi myös annettava yleinen toimintamalli, jota jäsenvaltioiden olisi noudatettava kehittäessään kansallisia ennustettuja kehityspolkujaan.
- (33) Komission ja jäsenvaltioiden välinen yhteistyö ja valvontamekanismi olisi aloitettava arvioimalla kansalliset strategiset etenemissuunnitelmat, ja sen olisi perustuttava digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa esitettyihin tietoihin ja arvioihin sekä asiaankuuluvilta sidosryhmiltä, kuten elinkeinoelämän järjestöiltä, mukaan lukien pk-yritysten edustajat, työmarkkinaosapuolilta ja kansalaisyhteiskunnalta sekä alue- ja paikallistason edustajilta, saatuun palautteeseen.

- (34) Yhteistyön aikataulutuksessa olisi otettava huomioon tarve ottaa huomioon aiempien yhteistyösykliä tulokset sekä politiikat, toimenpiteet, toimet ja mahdolliset mukautukset kansallisiin etenemissuunnitelmiin kahden vuoden välein.
- (35) Jotta edistyttäisiin digitalisaatiotavoitteissa ennustettujen kehityspolkujen mukaisesti, jäsenvaltioiden, jotka eivät kertomuksen mukaan ole edistyneet riittävästi tietyllä alalla, olisi ehdotettava sellaisia mukautuksia politiikoihin, toimenpiteisiin ja toimiin, joita ne aikovat toteuttaa tukeakseen edistymistä kyseisellä kriittisellä alalla. Lisäksi komission ja jäsenvaltioiden olisi tutkittava, miten jäsenvaltiot ovat yhdessä ja erikseen huomioineet edellisen vuoden kertomuksessa mainittuja, suositettuja politiikkoja, toimenpiteitä ja toimia. Jäsenvaltion olisi voitava pyytää vertaisarviointiprosessin käynnistämistä, jotta muilla jäsenvaltioilla olisi mahdollisuus esittää huomautuksia ehdotuksista, jotka se aikoo esittää kansallisessa etenemissuunnitelmassaan, erityisesti siltä osin kuin on kyse niiden soveltuvuudesta tietyn tavoitteen saavuttamiseen. Komission olisi helpotettava kokemusten ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa vertaisarviointiprosessilla.
- (36) Komission ja yhden tai useamman jäsenvaltion tai vähintään kahden jäsenvaltion olisi voitava tehdä yhteissitoumuksia koordinoituista toimista, jotka ne haluaisivat toteuttaa digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi, perustaa monikansallisia hankkeita ja sopia mistä tahansa muista unionin ja kansallisen tason politiikoista, toimenpiteistä ja toimista, joiden tavoitteena on edistyä kyseisten tavoitteiden saavuttamisessa ennustettujen kehityspolkujen mukaisesti. Yhteissitoumus on yhteistyöaloite, jonka tavoitteena on erityisesti edistää tämän päätöksen yleisten päämäärien ja tässä päätöksessä asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamista. Useita maita kattavien hankkeiden ja eurooppalaisissa digitaali-infrastruktuurikonsortioissa, jäljempänä 'EDIC', jäseninä olisi oltava vähintään kolme jäsenvaltiota.
- (37) Seuratessaan tämän päätöksen yleisten päämäärien ja tässä päätöksessä asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamista komissiolla ja jäsenvaltioilla on velvollisuus tehdä vilpittömästi yhteistyötä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Sen vuoksi jäsenvaltioiden on tarpeen noudattaa asianmukaisesti kaikkia komission esittämiä yhteistyökehoituksia, erityisesti jos jäsenvaltion kansallisesta ennustetusta kehityspolusta poiketaan merkittävästi tai jos tällaista poikkeamaa ei ole korjattu huomattavan pitkän ajanjakson kuluessa.
- (38) Suositeltujen politiikkojen, toimenpiteiden ja toimien sekä kansallisten etenemissuunnitelmien ja niiden mukautusten tuloksellinen toteutus on ratkaisevan tärkeää tämän päätöksen yleisten päämäärien ja tässä päätöksessä asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi. Yksittäisten jäsenvaltioiden kanssa käytävän jäsenneily vuoropuhelu on olennaisen tärkeää niiden ohjeistamiseksi ja tukemiseksi niiden määrittellessä ja toteuttaessa asianmukaisia toimenpiteitä, joiden avulla ne voivat edetä kohti kansallisia ennustettuja kehityspolkujansa, erityisesti jos jäsenvaltiot katsovat tarpeelliseksi mukauttaa kansallisia etenemissuunnitelmiaan komission suosittelemien politiikkojen, toimenpiteiden tai toimien pohjalta. Komission olisi pidettävä Euroopan parlamentti ja neuvosto asianmukaisesti informoituina erityisesti jäsenneilyn vuoropuhelun prosessista ja tuloksista.
- (39) Läpinäkyvyyden ja julkisen osallistumisen varmistamiseksi komission olisi oltava yhteydessä kaikkiin asianomaisiin sidosryhmiin. Tätä varten komission olisi tehtävä tiivistä yhteistyötä sidosryhmien kanssa, mukaan lukien kansalaisyhteiskunta sekä yksityiset ja julkiset toimijat, kuten koulutus- tai terveydenhuoltoalojen julkisoikeudelliset elimet, ja kuultava niitä toimenpiteistä digitalisaation nopeuttamiseksi unionin tasolla. Sidosryhmien kuulemisessa komission olisi oltava mahdollisimman osallistava ja ottaa mukaan myös ne tahot, jotka ovat keskeisessä asemassa, kun edistetään tyttöjen ja naisten osallistumista digitaaliseen koulutukseen ja digitaaliselle työuralle, pyrkien edistämään mahdollisimman suurissa määrin tasapuoliseen sukupuolten edustukseen perustuvaa lähestymistapaa, kun jäsenvaltiot täytäntöönpanevat kansallisia etenemissuunnitelmia. Sidosryhmien osallistuminen on tärkeää myös jäsenvaltioiden tasolla, erityisesti hyväksyttäessä niiden kansallisia etenemissuunnitelmia ja mahdollisia mukautuksia niihin. Komission ja jäsenvaltioiden olisi oikea-aikaisesti ja saatavilla oleviin resursseihin nähden oikeassa suhteessa otettava toimiin mukaan elinkeinoelämän järjestöjä, myös pk-yritysten edustajia, työmarkkinaosapuolia ja kansalaisyhteiskunnan edustajia sekä unionin tasolla että kansallisella tasolla.

- (40) Monikansallisten hankkeiden olisi mahdollistettava laajamittaiset toimet keskeisillä aloilla, jotka ovat tarpeen tässä päätöksessä asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi, erityisesti yhdistämällä voimavaroja unionista, jäsenvaltioista ja tarvittaessa yksityisistä lähteistä. Jos se on tarpeen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi, jäsenvaltioiden olisi voitava ottaa mukaan kolmansia maita, jotka osallistuvat johonkin suoralla hallinnoinnilla toteutettavaan unionin ohjelmaan, jolla tuetaan unionin digitalisaatiota. Monikansalliset hankkeet olisi toteutettava koordinoitusti ja tiiviissä yhteistyössä komission ja jäsenvaltioiden välillä. Komissiolla olisi oltava keskeinen rooli monikansallisten hankkeiden toteutuksen nopeuttamisessa yksilöimällä toteutusvalmiit monikansalliset hankkeet tämän päätöksen liitteeseen sisältyvien ohjeellisten hankeluokkien joukosta sekä neuvomalla jäsenvaltioita sopivimman olemassa olevan toteutusmekanismin valinnassa, rahoituslähteiden valinnassa ja niiden yhdistämisessä sekä muissa kyseisten hankkeiden toteutukseen liittyvissä strategisissa kysymyksissä. Komission olisi tarvittaessa annettava ohjeistusta EDICin perustamisesta toteutusmekanismiksi. Jäsenvaltiot voivat halutessaan tehdä yhteistyötä tai toteuttaa koordinoituja toimia muilla kuin tässä päätöksessä säädetyillä aloilla.
- (41) Monikansallisille hankkeille annettavaa julkista tukea olisi käytettävä erityisesti markkinoiden toimintapuuutteiden tai epäoptimaalisten investointitilanteiden korjaamiseen oikeasuhteisesti siten, että vältetään tasapuolisten toimintaedellytysten vääristäminen tai yksityisen rahoituksen päällekkäisyys taikka syrjäyttäminen. Monikansallisilla hankkeilla olisi oltava selvää eurooppalaista lisäarvoa ja ne olisi pantava täytäntöön sovellettavan unionin oikeuden ja unionin oikeuden mukaisen kansallisen lainsäädännön mukaisesti.
- (42) Monikansallisten hankkeiden olisi kyettävä keräämään ja yhdistämään tehokkaasti rahoitusta erilaisista unionin ja jäsenvaltioiden rahoituslähteistä ja tarvittaessa rahoitusta kolmansista maista, jotka osallistuvat johonkin suoralla hallinnoinnilla toteutettavaan unionin ohjelmaan, jolla tuetaan unionin digitalisaatiota, ja löytämään mahdollisuuksien mukaan synergioita niiden välillä. Erityisesti olisi voitava yhdistää rahoitusta keskitetyksi hallinnoituista unionin ohjelmista ja jäsenvaltioiden sitomista varoista, tietyn edellytyksin myös elpymis- ja palautumistukivälineen varoista, kuten jäsenvaltioille niiden kansallisten elpymis- ja palautumissuunnitelmista annettujen komission ohjeiden 3 osassa selitetään, sekä Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta. Jos se on perusteltua tietyn monikansallisen hankkeen luonteen vuoksi, myös muilta tahoilta kuin unionilta ja jäsenvaltioilta saatava rahoitus, mukaan lukien yksityinen rahoitus, olisi sallittava.
- (43) Komission olisi yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa ja monikansallisten hankkeiden koordinoijana avustettava jäsenvaltioita niiden intressien tunnistamisessa monikansallisissa hankkeissa, annettava ei-sitovaa ohjeistusta optimaalisten toteutusmekanismien valinnasta ja annettava apua toteutusvaiheessa mahdollisimman laajan osallistumisen edistämiseksi. Komission olisi annettava tällaista tukea, elleivät monikansalliseen hankkeeseen osallistuvat jäsenvaltiot vastusta sitä. Komission olisi toimittava yhteistyössä osallistuvien jäsenvaltioiden kanssa.
- (44) Komission olisi voitava asianomaisten jäsenvaltioiden hakemuksesta ja kyseisen hakemuksen arvioinnin jälkeen perustaa EDIC tietyn monikansallisen hankkeen toteuttamista varten.
- (45) Isäntjäsenvaltion olisi määritettävä, täyttääkö EDIC vaatimukset tullakseen tunnustetuksi neuvoston direktiivin 2006/112/EY<sup>(15)</sup> 143 artiklan g alakohdassa ja 151 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuksi kansainväliseksi järjestöksi ja neuvoston direktiivin 2008/118/EY<sup>(16)</sup> 12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuksi kansainväliseksi järjestöksi.

<sup>(15)</sup> Neuvoston direktiivi 2006/112/EY, annettu 28 päivänä marraskuuta 2006, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä (EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1).

<sup>(16)</sup> Neuvoston direktiivi 2008/118/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, valmisteveroja koskevasta yleisestä järjestelmästä ja direktiivin 92/12/ETY kumoamisesta (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 12).



- (46) Jotta voidaan varmistaa tämän päätöksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa keskeisten suorituskykyindikaattoreiden ja EDICien perustamisen osalta. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>(17)</sup> mukaisesti.
- (47) Tätä päätöstä ei sovelleta jäsenvaltioiden toteuttamiin kansallista turvallisuutta, yleistä turvallisuutta tai puolustusta koskeviin toimenpiteisiin,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### *1 artikla*

#### **Kohde**

1. Tällä päätöksellä perustetaan digitaalinen vuosikymmen 2030 -ohjelma ja luodaan kyseistä ohjelmaa varten seuranta- ja yhteistyömekanismi, jolla
  - a) luodaan innovaatioiden ja investointien kannalta suotuisa toimintaympäristö määrittelemällä mitattavissa olevien indikaattorien perusteella selkeä suunta unionin digitaaliselle muutokselle ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiselle unionin tasolla vuoteen 2030 mennessä;
  - b) jäsennellään ja edistetään Euroopan parlamentin, neuvoston, komission ja jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä;
  - c) parannetaan unionin suorittaman seurannan ja raportoinnin johdonmukaisuutta, vertailukelpoisuutta, läpinäkyvyyttä ja kattavuutta.
2. Tällä päätöksellä luodaan puitteet monikansallisia hankkeita varten.

#### *2 artikla*

#### **Määritelmät**

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

- 1) 'digitaalitalouden ja -yhteiskunnan indeksillä' tai 'DESI-indeksillä' vuotuista analyysi- ja mittausindikaattorikokonaaisuutta, jonka perusteella komissio seuraa unionin ja jäsenvaltioiden yleistä suoriutumista digitalisaatiossa useilla politiikan osa-alueilla, mukaan lukien niiden edistyminen 4 artiklassa asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisessa;
- 2) 'monikansallisilla hankkeilla' laajamittaisia hankkeita, joilla helpotetaan 4 artiklassa asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamista, mukaan lukien unionin ja jäsenvaltioiden rahoitus 10 artiklan mukaisesti;
- 3) 'tilastoilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 223/2009<sup>(18)</sup> 3 artiklan 1 alakohdassa määriteltyjä tilastoja;
- 4) 'vertaisarviointiprosessilla' mekanismeja, jossa jäsenvaltiot vaihtavat 8 artiklan mukaisen yhteistyön puitteissa parhaita käytäntöjä tietyn jäsenvaltion ehdottamien politiikkojen, toimenpiteiden ja toimien yksittäisistä näkökohdista ja erityisesti niiden tehokkuudesta ja soveltuvuudesta 4 artiklassa asetettujen digitalisaatiotavoitteiden tietyn tavoitteen saavuttamiseen;
- 5) 'ennustetulla kehityspolulla' historiallisiin tietoihin, jos sellaisia on saatavilla, perustuvaa kunkin digitaalisen tavoitteen ennustettua vuoteen 2030 ulottuvaa kehityspolkua 4 artiklassa asetettujen digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi;

<sup>(17)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovalan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

<sup>(18)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 223/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Euroopan tilastoista sekä salassapidettävien tilastotietojen luovuttamisesta Euroopan yhteisöjen tilastotoimistolle annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1101/2008, yhteisön tilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 322/97 ja Euroopan yhteisöjen tilasto-ohjelmakomitean perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 89/382/ETY, Euratom kumoamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 164).

- 6) 'reunasolmuilla' verkkoon liitettyä hajautettua datankäsittelykapasiteettia, joka sijaitsee lähellä sitä fyysistä pääteipistettä, jossa data tuotetaan, tai kyseisessä pisteessä itsessään, ja joka tarjoaa hajautettuja laskenta- ja tallennusvalmiuksia lyhyen vasteajan datankäsittelylle;
- 7) 'digitaalisella intensiteetillä' yritykselle annettua yhteenlaskettua arvoa, joka perustuu yrityksen käyttämien teknologioiden määrään verrattuna erilaisten teknologioiden tulostauluun DESI-indeksin mukaisesti;
- 8) 'tärkeimmillä julkisilla palveluilla' keskeisiä palveluja, joita julkisyhteisöt tarjoavat luonnollisille henkilöille näiden merkittävässä elämäntapahtumissa ja oikeushenkilöille niiden ammattitoiminnan eri vaiheissa;
- 9) 'pitkälle viedyllä digitaalisilla taidoilla' taitoja ja ammatillista osaamista, jotka edellyttävät tietämystä ja kokemusta, jotka ovat tarpeen digitaalisten teknologioiden, tuotteiden ja palvelujen ymmärtämisessä, suunnittelussa, kehittämisessä, hallinnoinnissa, testauksessa, käyttöönotossa, käytössä ja ylläpitämisessä;
- 10) 'perustason digitaalisella taidolla' kykyä suorittaa digitaalisin keinoin vähintään yksi toimi, joka liittyy seuraaviin aloihin: tiedotus, viestintä ja yhteistyö, sisällön luominen, turvallisuus ja henkilötiedot sekä ongelmanratkaisu;
- 11) 'yksisarvisella' tarkoitetaan joko:
  - a) yritystä, joka on perustettu 31 päivän joulukuuta 1990 jälkeen ja jonka listautumisarvo tai myyntihinta oli yli miljardi Yhdysvaltain dollaria; tai
  - b) yritystä, jonka arvo on ollut yli miljardi Yhdysvaltain dollaria sen edellisellä yksityisellä pääomasijoituskerroksella, myös silloin, kun arvoa ei ole vahvistettu myyntitapahtumassa;
- 12) 'pienillä tai keskisuurilla yrityksillä' tai 'pk-yrityksillä' komission suosituksen 2003/361/EY (<sup>19</sup>) liitteessä olevassa 2 artikkelissa määriteltyjä mikroyrityksiä sekä pieniä ja keskisuuria yrityksiä.

### 3 artikla

#### **Digitaalinen vuosikymmen 2030 -ohjelman yleiset päämäärät**

1. Euroopan parlamentti, neuvosto, komissio ja jäsenvaltiot tekevät yhteistyötä seuraavien yleisten päämäärien tukemiseksi ja saavuttamiseksi unionin tasolla, jäljempänä 'yleiset päämäärät':
  - a) edistetään ihmiskeskeistä, perusoikeuksiin perustuvaa, osallistavaa, läpinäkyvää ja avointa digitaalista ympäristöä, jossa turvalliset ja yhteentoimivat digitaaliteknologiat ja -palvelut noudattavat ja vahvistavat unionin periaatteita, oikeuksia ja arvoja ja ovat kaikkien saavutettavissa kaikkialla unionissa;
  - b) vahvistetaan jäsenvaltioiden kollektiivista selviytymiskykyä ja kurotaan umpeen digitaalista kuilua, saavutetaan sukupuolten välinen ja maantieteellinen tasapaino edistämällä kaikkien ihmisten jatkuvia mahdollisuuksia kehittää perustason ja pitkälle vietyjä digitaalisia taitoja ja digitaalista osaamista, muun muassa ammatillisen koulutuksen sekä elinikäisen oppimisen avulla, ja myötävaikuttamalla erinomaisia tuloksia tuottavien digitaalisten valmiuksien kehittämiseen horisontaalisissa koulutusjärjestelmissä;
  - c) varmistetaan unionin digitaalinen itsenäisyys avoimella tavalla, erityisesti turvallisilla ja saavutettavilla digitaalisilla ja datainfrastruktuureilla, jotka pystyvät tehokkaasti tallentamaan, siirtämään ja käsittelemään suuria määriä muun teknologisen kehityksen mahdollistavaa dataa unionin teollisuuden ja talouden, erityisesti pk-yritysten, kilpailukykyyn ja kestävyyyden ja unionin arvoketjujen häiriönsietokykyyn tueksi sekä startup-ekosysteemin ja eurooppalaisten digitaalinnovointikeskittymien sujuvan toiminnan edistämiseksi;
  - d) edistetään digitaalisten valmiuksien kehittämistä ja käyttöä, jotta kavennetaan maantieteellistä digitaalista kuilua ja mahdollistetaan digitaaliteknologian ja datan hyödyntäminen avoimesti, esteettömästi ja oikeudenmukaisesti, jotta saavutetaan korkea digitalisaatio- ja innovointiaste unionin yrityksissä, erityisesti startup- ja pk-yrityksissä;

(<sup>19</sup>) Komission suositus 2003/361/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 2003, mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä (EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36).

- e) kehitetään yhteentoimivien digitaali-infrastruktuurien kokonaisvaltainen ja kestävä ekosysteemi, jossa suurteho-, reuna-, pilvi- ja kvanttilaskenta, tekoäly, datanhallinta ja verkkojen liitettävyyden toimivat yhdenmukaisesti, mikä edistää niiden käyttöönottoa yrityksissä unionissa ja minkä ansiosta voidaan luoda kasvu- ja työllisyysmahdollisuuksia tutkimuksen, kehittämisen ja innovoinnin avulla, ja varmistetaan, että unionilla on käytössä kilpailukykyinen, turvallinen ja kestävä datapilven infrastruktuuri, jota koskevat korkeat turvallisuus- ja tietoturvastandardit ja joka vastaa unionin tietosuojasääntöjä;
- f) edistetään unionin digitaalialan sääntely-ympäristöä, jolla tuetaan unionin yritysten, erityisesti pk-yritysten, kykyä kilpailla oikeudenmukaisesti maailmanlaajuisissa arvoketjuissa;
- g) varmistetaan, että verkko-osallistuminen demokraattiseen toimintaan on mahdollista kaikille ja että myös julkiset palvelut sekä terveys- ja hoitopalvelut ovat kaikkien, erityisesti muita heikommassa asemassa olevien ryhmien, myös vammaisten sekä maaseudulla ja syrjäisillä alueilla asuvien, käytettävissä luotettavassa ja turvallisessa verkko-ympäristössä ja että ne tarjoavat osallistavia, tehokkaita, yhteentoimivia ja yksilöllisiä palveluja ja välineitä sekä korkeatasoisen tietoturvan ja tietosuojan;
- h) varmistetaan, että digitaalisista infrastruktuureista ja teknologioista, niiden toimitusketjut mukaan luettuina, tulee kestävämpiä, häiriönsietokykyisempiä ja energia- ja resurssitehokkaampia, mikä minimoi niiden kielteiset ympäristö- ja sosiaaliset vaikutukset, ja edistetään kestävää ja ilmaston neutraalia kiertotaloutta ja yhteiskuntaa Euroopan vihreän kehityksen ohjelman mukaisesti, muun muassa edistämällä tutkimusta ja innovointia kyseistä tavoitetta silmällä pitäen ja kehittämällä menetelmiä digitaalisen ympäristön energia- ja resurssitehokkuuden mittaamiseen;
- i) helpotetaan käyttäjiin sovellettavia oikeudenmukaisia ja syrjimättömiä edellytyksiä digitaalisen muutoksen aikana kaikkialla unionissa vahvistamalla yksityisten ja julkisten investointien sekä unionin ja kansallisten varojen käytön synergioita ja kehittämällä ennakoitavia sääntelyä koskevia ja tukea tarjoavia toimintamalleja, joihin myös alue- ja paikallistaso osallistuu;
- j) varmistetaan, että kaikki digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisen kannalta merkitykselliset politiikat ja ohjelmat otetaan koordinoitusti ja johdonmukaisesti huomioon, jotta voidaan edistää täysimääräisesti eurooppalaista vihreää ja digitaalista siirtymää välttämällä päällekkäisyyksiä ja minimoiden hallinnollisen taakan;
- k) parannetaan kyberhyökkäysten sietokykyä, edistetään riskitietoisuuden ja kyberturvallisuusprosesseja koskevan tietämyksen lisäämistä ja lisätään julkisten ja yksityisten organisaatioiden toimia vähintään perustason kyberturvallisuuden saavuttamiseksi.

2. Tehdessään yhteistyötä tässä artiklassa asetettujen yleisten päämäärien saavuttamiseksi jäsenvaltiot ja komissio ottavat huomioon digitaalisen vuosikymmenen digitaalisia oikeuksia ja periaatteita koskevassa eurooppalaisessa julistuksessa esitetyt digitaaliset periaatteet ja oikeudet.

#### 4 artikla

### Digitalisaatiotavoitteet

1. Euroopan parlamentti, neuvosto, komissio ja jäsenvaltiot tekevät yhteistyötä seuraavien digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi unionissa vuoteen 2030 mennessä, jäljempänä 'digitalisaatiotavoitteet':

- 1) digitaalinen väestö ja pitkälle koulutetut digitaalialan ammattilaiset, tavoitteena sukupuolten välinen tasapuolinen edustus, jossa:
  - a) vähintään 80 prosentilla 16–74-vuotiaista on vähintään perustason digitaaliset taidot;
  - b) unionissa työskentelee vähintään 20 miljoonaa tieto- ja viestintätekniikan asiantuntijaa, ja naisten pääsyä tälle alalle edistetään ja tieto- ja viestintätekniikan tutkinnon suorittaneiden määrää lisätään;
- 2) suojatut, häiriönsietokykyiset, suorituskykyiset ja kestävät digitaaliset infrastruktuurit, joissa:
  - a) kaikilla tietyssä sijaintipaikassa olevilla loppukäyttäjillä on mahdollisuus gigabittiyhteyden verkon liityntäpisteeseen saakka, ja kaikki seuraavan sukupolven langattomat nopeat verkot, joiden suorituskyky on vähintään 5G-verkon tasoinen, kattavat kaikki asutut alueet teknologianeutraaliuden periaatteen mukaisesti;

- b) huipputasen puolijohteiden tuotanto unionissa ympäristökestävyyttä koskevan unionin oikeuden mukaisesti muodostaa vähintään 20 prosenttia koko maailman tuotannon arvosta;
  - c) unionissa on käytössä vähintään 10 000 ilmastoneutraalia erittäin tietoturvallista verkon reunasolmua siten, että yrityksille taataan sijainnista riippumatta viiveeltään lyhyiden (eli muutama millisekunti) datapalvelujen saanti;
  - d) unionilla on vuoteen 2025 mennessä ensimmäinen oma kvanttitietokone, jolla luodaan edellytykset sille, että unioni on kvanttikapasiteetiltaan etujoukoissa vuoteen 2030 mennessä;
- 3) yritysten digitalisaatio, jossa:
- a) vähintään 75 prosenttia unionin yrityksistä käyttää liiketoimintansa mukaisesti yhtä tai useampaa seuraavista:
    - i) pilvipalveluja;
    - ii) massadataa;
    - iii) tekoälyä;
  - b) digitaalitekniikan käyttöaste on vähintään perustasoa yli 90 prosentissa unionin pk-yrityksistä;
  - c) unioni helpottaa innovatiivisten scaleup-yritysten kasvua ja parantaa niiden rahoitusmahdollisuuksia, mikä vähintään kaksinkertaistaa yksisarvisten määrän;
- 4) julkisten palvelujen digitalisointi, jossa:
- a) tärkeimmät julkiset palvelut ovat 100 prosenttisesti käytettävissä verkossa, ja kansalaisten ja yritysten on unionissa tarvittaessa mahdollista asioida viranomaisten kanssa verkossa;
  - b) 100 prosentilla unionin kansalaisista on pääsy sähköisiin terveystietoihinsa;
  - c) 100 prosentilla unionin kansalaisista on mahdollisuus saada käyttöönsä turvallinen sähköisen tunnistamisen menetelmä, joka tunnustetaan kaikkialla unionissa ja jonka avulla he voivat täysin hallita henkilöllisyyteen liittyviä tapahtumia ja jaettuja henkilötietoja.

2. Komissio tarkastelee digitalisaatiotavoitteita ja asiaankuuluvia määritelmiä uudelleen viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2026 ottaen huomioon erityisesti jäsenvaltioiden 5 artiklan 2 kohdan sekä 7, 8 ja 9 artiklan mukaisesti toimittamat tiedot. Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen uudelleentarkastelun tuloksista ja antaa lainsäädäntöehdotuksen esitettyjen digitalisaatiotavoitteiden muuttamiseksi, jos se katsoo, että se on teknisen, taloudellisen tai yhteiskunnallisen kehityksen huomioimiseksi tarpeen onnistuneen digitaalisen muutoksen saavuttamiseksi unionissa.

## 5 artikla

### Edistymisen seuranta

1. Komissio seuraa unionin edistymistä kohti yleisiä päämääriä ja digitalisaatiotavoitteita. Tätä varten komissio tukeutuu DESI-indeksiin ja vahvistaa täytäntöönpanosäädöksellä kunkin digitalisaatiotavoitteen keskeiset suorituskykyindikaattorit. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 23 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle oikea-aikaisesti tarvittavat tilastot ja tiedot, joita tarvitaan digitaalisen muutoksen ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisasteen tuloksellista seuranta varten. Kyseiset tiedot on mahdollisuuksien mukaan eriteltävä sukupuolen ja alueen mukaan unionin oikeuden ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jos jäsenvaltioiden asiaa koskevia tilastoja ei ole saatavilla, komissio voi jäsenvaltioita kuullen käyttää vaihtoehtoista tiedonkeruumenetelmää, kuten tutkimuksia tai tietojen suoraa keräämistä jäsenvaltioista, myös aluetason dokumentoinnin asianmukaisuuden varmistamiseksi. Kyseisen vaihtoehtoisen tiedonkeruumenetelmän käyttö ei vaikuta komission päätöksessä 2012/504/EU<sup>(20)</sup> säädettyihin komission (Eurostatin) tehtäviin.

<sup>(20)</sup> Komission päätös 2012/504/EU, annettu 17 päivänä syyskuuta 2012, Eurostatista (EUVL L 251, 18.9.2012, s. 49).

3. Komissio vahvistaa tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa kullekin digitalisaatiotavoitteelle unionin tason ennustetut kehityspolut. Kyseisiä ennustettuja kehityspolkuja käytetään 1 kohdassa tarkoitetun komission seurannan ja jäsenvaltioiden digitaalista vuosikymmentä koskevien kansallisten strategisten etenemissuunnitelmien, jäljempänä 'kansalliset etenemissuunnitelmat', perustana. Tarvittaessa komissio päivittää tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa yhtä tai useampaa kyseisistä ennustetuista kehityspoluista teknisen, taloudellisen tai yhteiskunnallisen kehityksen perusteella. Komissio raportoi Euroopan parlamentille ja neuvostolle unionin tason ennustetuista kehityspoluista ja niiden päivityksistä oikea-aikaisesti.

#### 6 artikla

### Kertomus digitaalisen vuosikymmenen edistymisestä

1. Komissio antaa ja esittelee vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle digitaalisen vuosikymmenen tilaa koskevan kattavan kertomuksen, jäljempänä 'digitaalista vuosikymmentä koskeva kertomus'. Digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa käsitellään unionin digitaalisen muutoksen edistymistä ja DESI-indeksiä.

Komissio antaa ensimmäisen digitaalista vuosikymmentä koskevan kertomuksensa viimeistään 9 päivänä tammikuuta 2024.

2. Komissio esittää digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa arvion unionin digitaalisen muutoksen edistymisestä kohti digitalisaatiotavoitteita sekä siitä, missä määrin yleisiä päämääriä on noudatettu. Saavutetun edistymisen arvioinnin on perustuttava erityisesti DESI-indeksin analyysiin ja keskeisiin suorituskykyindikaattoreihin verrattuna unionin tason ennustettuihin kehityspolkuihin ja kansallisiin ennustettuihin kehityspolkuihin ottaen huomioon tapauksen ja mahdollisuuksien mukaan alueellisen ulottuvuuden analyysin. Saavutetun edistymisen arvioinnin on soveltuvin osin perustuttava myös monikansallisten hankkeiden perustamiseen ja edistymiseen.

3. Komissio yksilöi digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa merkittäviä puutteita ja vajeita ja suosittelee politiikkoja, toimenpiteitä tai toimia, joita jäsenvaltioiden on toteutettava aloilla, joilla edistyminen on ollut riittämätöntä yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi. Kyseiset suositellut politiikat, toimenpiteet tai toimet voivat liittyä erityisesti seuraaviin:

- a) jäsenvaltioiden ehdottamien panostusten ja aloitteiden tavoitetaso yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseksi;
- b) jäsenvaltiotason, mukaan lukien tarvittaessa alueelliseen ulottuvuuteen liittyvä, politiikat, toimenpiteet ja toimet sekä muut politiikat ja toimenpiteet, joilla voi olla rajojen yli ulottuvaa merkitystä;
- c) mahdolliset lisäpolitiikat, -toimenpiteet tai -toimet, joita saatetaan tarvita kansallisten etenemissuunnitelmien mukauttamiseksi;
- d) nykyisten ja suunniteltujen politiikkojen, toimenpiteiden ja toimien välinen vuorovaikutus ja johdonmukaisuus.

4. Digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa on otettava huomioon 8 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut yhteiset sitoumukset ja niiden täytäntöönpano.

5. Digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa on annettava tietoja tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen suositeltujen politiikkojen, toimenpiteiden tai toimien edistymisestä sekä 8 artiklan 7 kohdan nojalla yhteisesti hyväksytyistä päätelmistä ja niiden täytäntöönpanosta.

6. Digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa on arvioitava, tarvitaanko lisäpolitiikkoja, -toimenpiteitä tai -toimia unionin tasolla.

#### 7 artikla

### Digitaalista vuosikymmentä koskevat kansalliset strategiset etenemissuunnitelmat

1. Kunkin jäsenvaltion on viimeistään 9 päivänä lokakuuta 2023 toimitettava komissiolle kansallinen etenemissuunnitelmansa. Kansallisten etenemissuunnitelmien on oltava johdonmukaisia yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden kanssa ja myötävaikutettava niiden saavuttamiseen unionin tasolla. Jäsenvaltioiden on otettava huomioon asiaan liittyvät alakohdaiset aloitteet ja parannettava johdonmukaisuutta niiden kanssa.

2. Kuhunkin kansalliseen etenemissuunnitelmaan on sisällyttävä seuraavat:
  - a) tärkeimmät suunnitellut, hyväksytyt ja toteutetut politiikat, toimenpiteet ja toimet, joilla edistetään yleisiä päämääriä ja digitalisaatiotavoitteita;
  - b) kansalliset ennustetut kehityspolut, jotka edistävät kansallisella tasolla mitattavissa olevien asiaankuuluvien digitalisaatiotavoitteiden saavuttamista, kun taas alueellinen ulottuvuus otetaan mahdollisuuksien mukaan huomioon kansallisissa etenemissuunnitelmissa;
  - c) a alakohdassa tarkoitettujen, suunniteltujen, hyväksytyjen ja toteutettujen politiikkojen, toimenpiteiden ja toimien toteutusajataulu ja odotettavissa oleva vaikutus yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseen.
3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen politiikkojen, toimenpiteiden ja toimien on ilmaistava yksi tai useampi seuraavista:
  - a) asiaankuuluva välittömästi sovellettava unionin oikeus tai kansallinen lainsäädäntö;
  - b) yksi tai useampi kyseisten politiikkojen, toimenpiteiden tai toimien hyväksymisestä tehty sitoumus;
  - c) myönnetyt julkiset varat;
  - d) osoitetut henkilöresurssit;
  - e) niiden muodostamat kriittiset mahdollistavat tekijät, jotka liittyvät yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseen.
4. Kansallisissa etenemissuunnitelmissaan jäsenvaltioiden on esitettävä arvio investoinneista ja resursseista, joita tarvitaan yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisen edistämiseksi, sekä yleinen kuvaus kyseisten investointien joko yksityisistä tai julkisista lähteistä, mukaan lukien tapauksen mukaan unionin ohjelmien ja välineiden suunniteltu käyttö. Kansallisiin etenemissuunnitelmiin voi sisältyä ehdotuksia monikansallisiksi hankkeiksi.
5. Jäsenvaltiot voivat laatia alueellisia etenemissuunnitelmia. Jäsenvaltioiden on pyrittävä yhdenmukaistamaan tällaiset alueelliset etenemissuunnitelmat kansallisten etenemissuunnitelmien kanssa ja ne voivat sisällyttää alueelliset etenemissuunnitelmat niihin sen varmistamiseksi, että yleisiin päämääriin ja digitalisaatiotavoitteisiin pyritään koko niiden alueella.
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisissa etenemissuunnitelmissa otetaan huomioon eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä annetut viimeisimmät maakohtaiset suositukset. Kansallisiin etenemissuunnitelmiin tehtävissä mukautuksissa on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 6 artiklan 3 kohdan mukaiset suositellut politiikat, toimenpiteet ja toimet.
7. Komissio antaa jäsenvaltioille ohjeistusta ja tukea niiden laatiessa kansallisia etenemissuunnitelmiaan, mahdollisuuksien mukaan myös siltä osin, miten kansallisella tasolla voidaan laatia ottaen huomioon mahdollisuuksien mukaan alueellinen ulottuvuus asianmukaiset kansalliset ennustetut kehityspolut, joilla voidaan tuloksekkaasti myötävaikuttaa unionin tason ennakoitujen kehityspolkujen saavuttamiseen.

#### 8 artikla

### **Komission ja jäsenvaltioiden väliset yhteistyömekanismit**

1. Komissio ja jäsenvaltiot tekevät tiivistä yhteistyötä määrittääkseen keinoja puutteiden korjaamiseksi aloilla, joiden osalta komissio ja jäsenvaltiot pitävät edistymistä riittämättömänä yhden tai useamman digitalisaatiotavoitteen saavuttamiseksi tai joilla on havaittu merkittäviä puutteita ja vajeita digitaalista vuosikymmentä koskevan kertomuksen tulosten perusteella. Kyseisessä analyysissä on otettava huomioon erityisesti jäsenvaltioiden erilaiset valmiudet myötävaikuttaa joidenkin digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseen ja riski siitä, että viiveet tiettyjen kyseisten tavoitteiden saavuttamisessa voivat vaikuttaa haitallisesti muiden digitalisaatiotavoitteiden saavuttamiseen.
2. Komissio ja jäsenvaltiot pyrkivät keskustelemaan kahden kuukauden kuluessa digitaalista vuosikymmentä koskevan kertomuksen julkaisemisesta jäsenvaltion alustavista huomioista, jotka koskevat erityisesti politiikkoja, toimenpiteitä ja toimia, joita komissio on suositellut kertomuksessaan.

3. Asianomaisten jäsenvaltioiden on viiden kuukauden kuluessa digitaalista vuosikymmentä koskevan toisen kertomuksen julkaisemisesta ja joka toinen vuosi sen jälkeen toimitettava komissiolle kansallisiin etenemissuunnitelmiinsa tekemänsä mukautukset, jotka koostuvat niiden kaavailemista politiikoista, toimenpiteistä ja toimista, mukaan lukien tarvittaessa monikansallisia hankkeita koskevat ehdotukset, edistymisen tukemiseksi yleisten päämäärien saavuttamiseksi ja digitalisaatiotavoitteiden kattamilla aloilla. Jos jäsenvaltio katsoo, että toimia ei tarvita ja että sen kansallinen etenemissuunnitelma ei edellytä päivittämistä, sen on perusteltava asia komissiolle.

4. Komissio ja jäsenvaltiot tai vähintään kaksi jäsenvaltiota voivat tehdä tämän artiklan mukaisen yhteistyön missä tahansa vaiheessa yhteissitoumuksia, kuulla muita jäsenvaltioita politiikoista, toimenpiteistä tai toimista tai perustaa monikansallisia hankkeita. Tällaisia yhteissitoumuksia voivat tehdä komissio ja yksi tai useampi jäsenvaltio tai vähintään kaksi jäsenvaltiota. Tällaisiin monikansallisiin hankkeisiin on osallistuttava vähintään kolme jäsenvaltiota 10 artiklan mukaisesti. Jäsenvaltiot voivat myös pyytää käynnistämään vertaisarviointiprosessin, joka koskee niiden politiikkojen, toimenpiteiden tai toimien tiettyjä näkökohtia ja erityisesti kyseisten politiikkojen, toimenpiteiden tai toimien soveltuvuutta edistämään tietyn digitalisaatiotavoitteen saavuttamiseen, sekä tässä päätöksessä vahvistettujen velvoitteiden noudattamista ja tehtävien täytäntöönpanoa varten. Vertaisarviointiprosessin tulokset voidaan asianomaisten jäsenvaltion suostumuksella sisällyttää seuraavaan digitaalista vuosikymmentä koskevaan kertomukseen.

5. Komissio tiedottaa jäsenvaltioille suositelluista politiikoista, toimenpiteistä ja toimista, jotka se aikoo sisällyttää digitaalista vuosikymmentä kertomukseen, ennen kertomuksen julkaisemista.

6. Komissio ja jäsenvaltiot tekevät tiivistä yhteistyötä tässä päätöksessä vahvistettujen velvoitteiden ja tehtävien täyttämiseksi. Tätä varten kukin jäsenvaltio voi aloittaa vuoropuhelun joko komission tai komission ja muiden jäsenvaltioiden kanssa mistä tahansa yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisen kannalta merkityksellisestä aiheesta. Komissio vastaa kaikesta asianmukaisesta teknisestä avusta, palveluista ja asiantuntija-avusta sekä järjestää jäsenvaltioiden tietojen ja parhaiden käytäntöjen vaihdon ja edistää koordinoitua.

7. Jos kansallisista ennustetuista kehityspoluista poiketaan merkittävästi tai jatkuvasti, komissio tai asianomainen jäsenvaltio voi aloittaa keskinäisen jäsenvaltioiden vuoropuhelun.

Jäsenvaltioiden vuoropuhelun on perustuttava erityiseen analyysiin siitä, miten tällainen poikkeama voisi vaikuttaa yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden yhteiseen saavuttamiseen, kun otetaan huomioon digitaalista vuosikymmentä koskevassa kertomuksessa esitetyt todisteet ja tiedot. Jäsenvaltioiden vuoropuhelun tavoitteena on antaa ohjeistusta ja tukea asianomaiselle jäsenvaltiolle sen kansallisen etenemissuunnitelman vaatimien asianmukaisten mukautusten tai muiden tarvittavien toimenpiteiden tunnistamisessa. Jäsenvaltioiden vuoropuhelun tuloksena laaditaan yhteisesti hyväksytyt päätelmät, jotka otetaan huomioon asianomaisten jäsenvaltioiden toteuttamissa jatkotoimissa. Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle jäsenvaltioiden vuoropuhelun prosessista asianmukaisesti ja esittää niille yhteisesti hyväksytyt päätelmät.

## 9 artikla

### Sidosryhmien kuuleminen

1. Komissio kuulee oikea-aikaisesti ja läpinäkyvästi sekä säännöllisesti yksityisen ja julkisen sektorin sidosryhmiä, mukaan lukien pk-yritysten edustajat, työmarkkinaosapuolet ja kansalaisyhteiskunta, tietojen keräämiseksi ja suositeltujen politiikkojen, toimenpiteiden ja toimien kehittämiseksi tämän päätöksen täytäntöönpanoa varten. Komissio julkaisee tämän artiklan mukaisesti toteutettujen kuulemisten tulokset.

2. Jäsenvaltioiden on oikea-aikaisesti ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti kuultava yksityisen ja julkisen sektorin sidosryhmiä, mukaan lukien pk-yritysten edustajat, työmarkkinaosapuolet ja kansalaisyhteiskunta, sekä alueellisia ja paikallisia edustajia, hyväksyessään kansallisia etenemissuunnitelmiaan ja niiden mukautuksia.

## 10 artikla

**Monikansalliset hankkeet**

1. Monikansallisten hankkeilla on helpotettava yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamista.
2. Monikansallisten hankkeiden on pyrittävä yhden tai useamman seuraavan erityistavoitteen saavuttamiseen:
  - a) parannetaan yhteistyötä unionin ja jäsenvaltioiden välillä ja jäsenvaltioiden kesken yleisten päämäärien saavuttamiseksi;
  - b) vahvistetaan unionin teknologista huippuosaamista, johtajuutta, innovointia ja teollisuuden kilpailukykyä kriittisissä teknologioissa, täydentävissä teknologiayhdistelmissä ja digitaalisissa tuotteissa, infrastruktuurissa ja palveluissa, jotka ovat olennaisen tärkeitä talouden elpymisen ja kasvun sekä yksityishenkilöiden turvallisuuden kannalta;
  - c) puututaan unionin strategiaan haavoittuvuuksiin ja riippuvuuksiin digitaalisissa toimitusketjuissa, jotta parannettaisiin niiden häiriönsietokykyä;
  - d) lisätään turvallisten digitaalisten ratkaisujen saatavuutta ja edistetään niiden parasta mahdollista käyttöä yleistä etua koskevilla aloilla ja yksityisellä sektorilla teknologianeutraaliuden periaatteita noudattaen;
  - e) edistetään talouden ja yhteiskunnan osallistavaa ja kestävä digitaalista muutosta, joka hyödyttää kaikkia kansalaisia ja yrityksiä, erityisesti pk-yrityksiä, kaikkialla unionissa;
  - f) edistetään kansalaisten digitaalisia taitoja koulutuksen ja elinikäisen oppimisen avulla keskittyen sukupuolten tasapuoliseen osallistumiseen koulutukseen ja tasapuolisiin uramahdollisuuksiin.

Liitteessä esitetään ohjeellinen luettelo mahdollisista toiminta-aloista, joilla kyseisiin erityisiin tavoitteisiin liittyviä monikansallisia hankkeita voitaisiin perustaa.

3. Monikansalliseen hankkeeseen on osallistuttava vähintään kolme jäsenvaltiota.
4. Monikansalliseen hankkeeseen osallistuva jäsenvaltio voi tarvittaessa siirtää oman osansa kyseisen hankkeen toteutuksesta jollekin alueelle kansallisen etenemissuunnitelmansa mukaisesti.
5. Komissio voi 6 artiklan 3 kohdan ja 8 artiklan 4 kohdan nojalla suositella, että jäsenvaltiot ehdottavat monikansallista hanketta tai osallistuvat tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdan vaatimukset täyttävään monikansalliseen hankkeeseen, ottaen huomioon edistymisen asiaankuuluvien kansallisten etenemissuunnitelmien toteuttamisessa. Komissio ja jäsenvaltiot voivat myös päättää perustaa monikansallisen hankkeen tai liittyä sellaiseen yhteisittöumuksen kautta.

## 11 artikla

**Monikansallisten hankkeiden valinta ja toteuttaminen**

1. Ottaen huomioon ehdotukset monikansallisiksi hankkeiksi kansallisissa etenemissuunnitelmissa ja yhteisittöumuksissa komissio tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa laatii ja julkaisee digitaalista vuosikymmentä koskevan kertomuksen liitteenä strategiset periaatteet ja painopisteet monikansallisten hankkeiden toteuttamiselle sekä katsauksen niiden monikansallisten hankkeiden edistymiseen, jotka on digitaalista vuosikymmentä koskevan kertomuksen julkaisua-jankohtana jo valittu toteutettaviksi.
2. Kaikkia unionin ohjelmia ja investointijärjestelyjä voidaan, jos niiden perustamissäädökset sen sallivat, hyödyntää monikansallisessa hankkeessa.
3. Kolmas maa voi osallistua monikansalliseen hankkeeseen, jos kyseinen maa on assosioitunut suoraan hallinnoituun unionin ohjelmaan, jolla tuetaan unionin digitaalista muutosta, ja jos osallistuminen on tarpeen unionin ja jäsenvaltioiden yleisten päämäärien ja digitalisaatiotavoitteiden saavuttamisen helpottamiseksi. Tällainen assosioitunut kolmas maa noudattaa, myös rahoitusosuuksissaan, monikansallista hanketta edistävien unionin ohjelmien ja investointijärjestelyjen sääntöjä.



4. Monikansallisiin hankkeisiin voi tarpeen mukaan osallistua muita julkisia tai yksityisiä tahoja. Täydentävillä yksityisillä rahoitusosuuksilla on edistettävä 10 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetyn tarkoituksen ja tavoitteiden saavuttamista ja tarvittaessa tuettava tulosten avointa saatavuutta ja niiden uudelleenkäyttöä unionissa kansalaisten ja yritysten edun mukaisesti.
5. Monikansallisia hankkeita voidaan toteuttaa minkä tahansa seuraavien mekanismien kautta:
- yhteisyritykset;
  - eurooppalaiset tutkimusinfrastruktuurikonsortiot;
  - unionin virastot;
  - itsenäisesti asianomaisten jäsenvaltioiden toimesta;
  - Euroopan yhteistä etua koskevien tärkeiden hankkeiden toteuttamisen edistäminen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti;
  - 13–21 artiklan mukaiset eurooppalaiset digitaali-infrastruktuurikonsortiot;
  - muut asianmukaiset toteutusmekanismit.

#### 12 artikla

### Monikansallisten hankkeiden edistäjänä toimiminen

- Komissio koordinoi osallistuvien jäsenvaltioiden pyynnöstä tai omasta aloitteestaan ja yhteisymmärryksessä osallistuvien jäsenvaltioiden kanssa monikansallisen hankkeen toteuttamista 2 ja 5 kohdan mukaisesti toimien monikansallisten hankkeiden edistäjänä.
- Koordinoinnin ensimmäisessä vaiheessa komissio julkaisee kaikille jäsenvaltioille osoitetun kiinnostuksenilmaisupyynnön. Kiinnostuksenilmaisupyynnöllä on pyrittävä selvittämään, mitkä jäsenvaltiot aikovat osallistua monikansalliseen hankkeeseen ja mitä taloudellista tai muuta tukea ne aikovat antaa.
- Jos vähintään kolme jäsenvaltiota ilmaisee kiinnostuksensa osallistua monikansalliseen hankkeeseen ja esittää taloudellisia tai muita sitoumuksia kyseiseen hankkeeseen, komissio antaa koordinoinnin toisessa vaiheessa kaikkia jäsenvaltioita kuultuaan ohjeistusta asianmukaisen toteutusmekanismin valinnasta, rahoituslähteistä ja niiden yhdistämisestä hankkeessa sekä muista kyseisen hankkeen toteuttamiseen liittyvistä strategisista näkökohdista.
- Komissio voi antaa jäsenvaltioille ohjeistusta 14 artiklan mukaisten eurooppalaisten digitaali-infrastruktuurikonsortioiden, jäljempänä 'EDICit', perustamisesta.
- Komissio tukee monikansallisten hankkeiden toteuttamista tarjoamalla tarvittaessa 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja palveluja ja resursseja.

#### 13 artikla

### EDICien tavoite ja asema

- Jäsenvaltiot voivat toteuttaa monikansallisen hankkeen EDICin avulla.
- Kun on kyse EDICin jäsenen tiettyjen oikeuksien harjoittamisesta ja tiettyjen velvoitteiden suorittamisesta, jäsenenä olevaa jäsenvaltiota voi edustaa yksi tai useampi julkinen taho, mukaan lukien alueet tai yksityinen taho, joka suorittaa julkisen palvelun tehtävää.
- EDICit ovat oikeushenkilöitä siitä päivästä lähtien, jona 14 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettu asiaankuuluva komission päätös tulee voimaan.

4. EDICeillä on kussakin jäsenvaltiossa laajin kyseisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaan oikeushenkilöllä oleva oikeuskelpoisuus. Ne voivat erityisesti hankkia, omistaa ja luovuttaa irtainta, kiinteää ja henkistä omaisuutta, tehdä sopimuksia ja olla osapuolena oikeudenkäynneissä.

5. EDICeillä on oltava sääntömääräinen kotipaikka, jonka on sijaittava sellaisen jäsenvaltion alueella, joka on 15 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu taloudellista tai muuta tukea antava jäsen.

#### 14 artikla

### EDICin perustaminen

1. Jäsenvaltioiden, jotka hakevat EDICin perustamista, on toimitettava kirjallinen hakemus komissiolle. Hakemuksessa on oltava seuraavat tiedot:

- a) komissiolle osoitettu pyyntö perustaa EDIC;
- b) ehdotus EDICin perussäännöksi;
- c) tekninen kuvaus monikansallisen hankkeesta, joka EDICin on määrä toteuttaa;
- d) isäntjäsenvaltion ilmoitus siitä, tunnustaako se EDICin sen perustamispäivästä alkaen direktiivin 2006/112/EY 143 artiklan 1 kohdan g alakohdassa ja 151 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuksi kansainväliseksi järjestöksi ja direktiivin 2008/118/EY 12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuksi kansainväliseksi järjestöksi.

Ensimmäisen alakohdan d alakohdassa tarkoitetuissa säännöksissä säädettyjen poikkeusten rajoitukset ja edellytykset vahvistetaan EDICin jäsenten välisessä sopimuksessa.

2. Komissio arvioi hakemuksen tämän artiklan 1 kohdassa säädettyjen edellytysten perusteella. Se ottaa huomioon yleiset päämäärät ja 10 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti monikansallisten hankkeiden tarkoitukset ja tavoitteet sekä käytännön näkökohdat, jotka liittyvät EDICin toteutettaman monikansallisen hankkeen toteuttamiseen.

3. Komissio hyväksyy tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitetun arvioinnin tulokset huomioon ottaen täytäntöönpanosäädöksellä jommankumman seuraavista:

- a) päätös EDICin perustamisesta sen jälkeen, kun se on todennut, että 13–21 artiklassa säädetyt vaatimukset täyttyvät; tai
- b) päätös hakemuksen hylkäämisestä, jos se katsoo, että 13–21 artiklassa säädetyt vaatimukset eivät täyty, myös tämän artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen puuttuessa.

Jos hakemus hylätään tämän kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdan nojalla, jäsenvaltiot voivat muodostaa konsortion sopimuksella. Tällaista konsortiota ei pidetä EDICinä eikä se voi hyötyä 13–21 artiklassa säädetyistä toteutusra-kenteesta.

Kyseiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 23 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

4. Edellä 3 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettu päätös on annettava tiedoksi hakijajäsenvaltiolle. Jos hakemus hylätään, päätös on selitettävä selkeästi ja täsmällisesti.

5. Komissio liittää 17 artiklan 1 kohdan c, d, e ja i alakohdassa tarkoitetut EDICin perussäännön olennaiset osat EDICin perustamista koskevaan päätökseen.

Päätökset EDICin perustamisesta julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Komissio laatii EDICeistä julkisesti saatavilla olevan luettelon ja päivittää sitä oikea-aikaisesti ja säännöllisesti.

*15 artikla***EDICin jäsenyys**

1. EDICin jäsenenä on oltava vähintään kolme jäsenvaltiota.

Ainoastaan ne jäsenvaltiot, jotka antavat taloudellista tai muuta tukea, ovat kelvollisia olemaan EDICin jäseniä. Tällaisilla jäsenvaltioilla on äänioikeus.

2. EDICin perustamispäätöksen hyväksymisen jälkeen muut jäsenvaltiot voivat tulla jäseniksi milloin tahansa EDICin perussäännössä täsmennetyin oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin.
3. Jäsenvaltiot, jotka eivät anna taloudellista tai muuta tukea, voivat liittyä EDICiin tarkkailijoina ilmoittamalla asiasta EDICille. Tällaisilla jäsenvaltioilla ei ole äänioikeutta.
4. EDICin jäsenyys voi olla avoin muille tahoille kuin jäsenvaltioille, mukaan lukien 11 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut kolmannet maat, Euroopan edun kannalta merkitykselliset kansainväliset järjestöt sekä julkiset tai yksityiset tahot, EDICin perussäännössä täsmennetyllä tavalla. Jos muut tahot kuin jäsenvaltiot ovat EDICin jäseniä, jäsenvaltioilla on yhdessä oltava jäsenten kokouksessa enemmistö äänioikeuksista riippumatta muiden tahojen kuin jäsenvaltioiden panostusten määrästä.

*16 artikla***EDICin hallinto**

1. EDICillä on oltava vähintään seuraavat kaksi elintä:
  - a) jäsenvaltioista, muista 15 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista tahoista ja komissiosta koostuva jäsenten kokous, jolla on täysi päätäntävalta, mukaan lukien talousarvion hyväksyminen;
  - b) johtaja, jonka jäsenten kokous nimittää EDICin toimeenpanevaksi elimeksi ja oikeudelliseksi edustajaksi.
2. Komissio osallistuu jäsenten kokouksen keskusteluihin ilman äänioikeutta. Jos monikansallista hanketta rahoitetaan keskitetysti hallinnoidulla unionin ohjelmalla, komissiolla on kuitenkin veto-oikeus kokouksen päätöksiin ainoastaan toimissa, jotka rahoitetaan keskitetysti hallinnoiduilla unionin ohjelmilla.

Kokouksen päätökset on asetettava julkisesti saataville 15 päivän kuluessa niiden hyväksymisestä.

3. EDICin perussäännössä on oltava hallintoa koskevat erityismääräykset 1 ja 2 kohdan mukaisesti.

*17 artikla***EDICin perussääntö**

1. EDICin perussäännön on sisällettävä vähintään seuraavat:
  - a) luettelo jäsenistä ja tarkkailijoista sekä menettely jäsenyyden ja edustuksen muuttamiseksi, jossa määrätään muiden kuin osallistuvien jäsenvaltioiden oikeudesta liittyä EDICiin;
  - b) yksityiskohtainen kuvaus monikansallisesta hankkeesta, tarvittaessa jäsenten tehtävistä sekä alustavasta aikataulusta;
  - c) EDICin sääntömääräinen kotipaikka ja nimi;
  - d) EDICin toimiaika ja 20 artiklan mukainen purkamismenettely;
  - e) EDICin vastuujärjestelmä 18 artiklan mukaisesti;
  - f) jäsenten oikeudet ja velvollisuudet, mukaan lukien velvollisuus suorittaa maksuosuuksia talousarvioon;

- g) jäsenten äänioikeudet;
- h) infrastruktuurin, henkisen omaisuuden, voittojen ja muiden omaisuuserien omistusta koskevat säännöt soveltuvin osin;
- i) tiedot 14 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettusta isäntjäsenvaltion ilmoituksesta.
2. Tämän artiklan 1 kohdan c, d, e ja i alakohdassa tarkoitettujen EDICin perussäännön olennaisten osien muutoksiin sovelletaan 14 artiklassa tarkoitettua menettelyä.
3. EDIC toimittaa EDICin perussäännön muiden kuin 2 kohdassa tarkoitettujen osien muutokset komissiolle kymmenen päivän kuluessa niiden hyväksymisestä.
4. Komissio voi vastustaa muutoksia 60 päivän kuluessa siitä, kun ne on toimitettu 3 kohdan mukaisesti. Komissio esittää syyt tällaiselle vastustamiselle ja perustelee miksi muutokset eivät täytä tämän päätöksen vaatimuksia.
5. Muutokset eivät tule voimaan ennen kuin 4 kohdassa tarkoitettu määräaika on umpeutunut tai komissio on luopunut kyseisestä määräajasta tai komission vastustus on peruttu.
6. Muutosta koskevan hakemuksen on sisällettävä seuraavat:
- a) ehdotetun tai hyväksytyin muutoksen teksti, mukaan lukien muutoksen voimaantulopäivä;
- b) päivitetty konsolidoitu versio EDICin perussäännöstä.

#### 18 artikla

#### **EDICin vastuut**

1. EDIC vastaa veloistaan.
2. Jäsenten taloudellinen vastuu EDICin veloista rajoittuu niiden EDICille suorittamiin osuuksiin. Jäsenet voivat määrätä perussäännössä, että ne ottavat osuutensa ylittävän kiinteän vastuun tai rajoittamattoman vastuun.
3. Unioni ei vastaa EDICin veloista.

#### 19 artikla

#### **Sovellettava lainsäädäntö ja toimivaltainen tuomioistuin**

1. EDICin perustamiseen ja sisäiseen toimintaan sovelletaan
- a) unionin oikeutta ja erityisesti tätä päätöstä;
- b) sen jäsenvaltion lainsäädäntöä, jossa EDICin sääntömääräinen kotipaikka on, sellaisten asioiden osalta, joita ei säännellä tai säännellään vain osittain unionin oikeudessa, erityisesti tässä päätöksessä;
- c) sen perussääntöä ja sen täytäntöönpanosääntöjä.
2. Rajoittamatta tapauksia, joissa Euroopan unionin tuomioistuin on perussopimusten nojalla toimivaltainen, toimivalta ratkaista EDICiin liittyviä jäsenten välisiä riitoja, jäsenten ja EDICin välisiä riitoja sekä EDICin ja kolmansien osapuolten välisiä riitoja määräytyy sen jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, jossa EDICin sääntömääräinen kotipaikka sijaitsee.

*20 artikla***EDICin purkaminen**

1. EDICin perussäännössä määrätään menettelystä, jota noudatetaan sen purkamisessa jäsenten kokouksen tätä koskevan päätöksen jälkeen. EDICin purkaminen voi johtaa sen toimintojen siirtämiseen toiselle oikeushenkilölle.
2. Jos EDIC ei kykene maksamaan velkojaan, sovelletaan sen jäsenvaltion maksukyvyttömyyssääntöjä, jossa EDICin sääntömääräinen kotipaikka sijaitsee.

*21 artikla***EDICin raportointi ja valvonta**

1. EDICin on laadittava vuotuinen toimintakertomus, joka sisältää teknisen kuvauksen sen toiminnasta, ja tilinpäätöskertomus. Kertomukset on hyväksyttävä jäsenten kokouksessa ja toimitettava komissiolle. Kertomukset on asetettava julkisesti saataville.
2. Komissio voi antaa vuotuisessa toimintakertomuksessa käsitellyjä asioita koskevaa ohjeistusta.

*22 artikla***Jäsenvaltioiden tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava sille tiedot, joita se tarvitsee tämän päätöksen mukaisten tehtäviensä suorittamiseksi, erityisesti 7 ja 8 artiklan täytäntöönpanemiseksi tarvittavat tiedot. Komission pyytämien tietojen on oltava oikeassa suhteessa sen tehtävien suorittamiseen nähden. Jos annetut tiedot sisältävät tietoja, jotka yritykset ovat aiemmin toimittaneet jäsenvaltion pyynnöstä, tällaisille yrityksille on ilmoitettava asiasta ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat tiedot komissiolle.

*23 artikla***Komiteamenettely**

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

*24 artikla***Voimaantulo**

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 14 päivänä joulukuuta 2022.

*Euroopan parlamentin puolesta*  
Puhemies  
R. METSOLA

*Neuvoston puolesta*  
Puheenjohtaja  
M. BEK

## LIITE

**Toiminta-alat**

Toiminta-alat suuntaa-antavasti:

- a) Euroopan yhteinen datainfrastruktuuri ja -palvelut;
  - b) seuraavan sukupolven luotettavien pientehoprosessorien saatavuuden varmistaminen unionille;
  - c) yleiseurooppalaisten 5G-käytävien käyttöönoton kehittäminen;
  - d) Euroopan suurteholaskentaan (EuroHPC) liitettävien supertietokoneiden ja kvanttietokoneiden hankinta;
  - e) erittäin turvallisten kvantti- ja avaruuspohjaisten tietoliikenneinfrastruktuurien kehittäminen ja käyttöönotto;
  - f) turvallisuusoperaatiokeskusten verkoston käyttöönotto;
  - g) verkottunut julkishallinto;
  - h) Eurooppalainen lohkoketjupalveluinfrastruktuuri;
  - i) Eurooppalaiset digitaali-innovointikeskittymät (European Digital Innovation Hub, EDIH);
  - j) digitaalialan osaamista lujittavat korkean teknologian kumppanuudet Euroopan osaamissopimuksen kautta, aloite, joka käynnistettiin 1 päivänä heinäkuuta 2020 annetulla komission tiedonannolla "Euroopan osaamisohjelma kestävän kilpailukyvyyn, sosiaalisen oikeudenmukaisuuden ja selviytymis- ja palautumiskyvyn tueksi";
  - k) kyberturvallisuuteen liittyvä osaaminen ja koulutus;
  - l) muut hankkeet, jotka täyttävät kaikki 11 artiklassa säädetyt edellytykset ja jotka tulevat yhteiskunnallisen, taloudellisen tai ympäristöön liittyvän kehityksen vuoksi ajan mittaan välttämättömiksi digitaalinen vuosikymmen 2030 -ohjelman yleisten päämäärien saavuttamisen kannalta.
-

## II

(Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/2482,**

**annettu 12 päivänä joulukuuta 2022,**

**erään suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän eritelmän muutosten hyväksymisestä ("Comtés Rhodaniens" (SMM))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 99 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on tutkinut suojatun maantieteellisen merkinnän "Comtés Rhodaniens" eritelmän muutoksen hyväksymistä koskevan pyynnön, jonka Ranska on esittänyt asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artiklan mukaisesti.
- (2) Komissio on julkaissut eritelmän muutoksen hyväksymispyynnön asetuksen (EU) N:o 1308/2013 97 artiklan 3 kohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* <sup>(2)</sup>.
- (3) Komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan mukaisia vastaväitteitä.
- (4) Eritelmän muutos olisi sen vuoksi hyväksyttävä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään nimitystä "Comtés Rhodaniens" (SMM) koskevan eritelmän muutos, joka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL C 286, 27.7.2022, s. 41.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Komission jäsen*

---



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/2483,**  
**annettu 12 päivänä joulukuuta 2022,**  
**erään suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän eritelmän muutosten**  
**hyväksymisestä ("Saumur" (SAN))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 99 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on tutkinut suojatun alkuperänimityksen "Saumur" eritelmän muutoksen hyväksymistä koskevan pyynnön, jonka Ranska on esittänyt asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artiklan mukaisesti.
- (2) Komissio on julkaissut eritelmän muutoksen hyväksymispyynnön asetuksen (EU) N:o 1308/2013 97 artiklan 3 kohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* <sup>(2)</sup>.
- (3) Komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan mukaisia vastaväitteitä.
- (4) Eritelmän muutos olisi sen vuoksi hyväksyttävä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään nimitystä "Saumur" (SAN) koskevan eritelmän muutos, joka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta,*  
*puheenjohtajan nimissä*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL C 287, 28.7.2022, s. 85.

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/2484,****annettu 12 päivänä joulukuuta 2022,****suojan myöntämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti nimitykselle ”Rivierenland” (SAN)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 99 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 97 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti tarkastellut Alankomaiden toimittamaa hakemusta nimityksen ”Rivierenland” rekisteröimiseksi ja julkaissut sen jälkeen hakemuksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* <sup>(2)</sup>.
- (2) Komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan mukaisesti.
- (3) Nimitys ”Rivierenland” olisi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti suojattava ja merkittävä kyseisen asetuksen 104 artiklassa tarkoitettuun rekisteriin.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Suojataan nimitys ”Rivierenland” (SAN).

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL C 315, 19.8.2022, s. 7.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Komission jäsen*

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/2485,****annettu 12 päivänä joulukuuta 2022,****suojan myöntämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti nimitykselle ”Rosalia” (SAN)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 99 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 97 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti tarkastellut Itävallan lähettämää hakemusta nimityksen ”Rosalia” rekisteröimiseksi ja julkaissut hakemuksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* <sup>(2)</sup>.
- (2) Komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan mukaisesti.
- (3) Nimitys ”Rosalia” olisi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan mukaisesti suojattava ja merkittävä kyseisen asetuksen 104 artiklassa tarkoitettuun rekisteriin.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Suojataan nimitys ”Rosalia” (SAN).

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL C 305, 10.8.2022, s. 18.

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/2486,****annettu 16 päivänä joulukuuta 2022,****afrikkalaista sikaruttoa koskevista erityisistä torjuntatoimenpiteistä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteen I muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta ("eläinterveyssäännöstö") 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 71 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Afrikkalainen sikarutto on kotieläiminä pidettävien ja luonnonvaraisten sikaeläinten tarttuva virustauti, joka voi merkittävästi vaikuttaa tällaisiin eläinkantoihin ja sikatilojen kannattavuuteen häiritsemällä kyseisten eläinten ja niistä saatavien tuotteiden lähetysten siirtoja unionissa ja niiden vientiä kolmansiin maihin.
- (2) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/605 <sup>(2)</sup> hyväksyttiin asetuksen (EU) 2016/429 puitteissa, ja siinä säädetään afrikkalaista sikaruttoa koskevista erityisistä taudintorjuntatoimenpiteistä, joita kyseisen asetuksen liitteessä I lueteltujen jäsenvaltioiden, jäljempänä 'asianomaiset jäsenvaltiot', on sovellettava rajoitetun ajan mainitussa liitteessä luetelluilla rajoitusvyöhykkeillä I, II ja III.
- (3) Alueet, jotka luetellaan rajoitusvyöhykkeinä I, II ja III täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I, perustuvat afrikkalaisen sikaruton epidemiologiseen tilanteeseen unionissa. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitettä I on viimeksi muutettu komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2022/2437 <sup>(3)</sup> kyseisen taudin epidemiologisen tilanteen muututtua Tšekissä. Kyseisen täytäntöönpanoasetuksen antamispäivän jälkeen taudin epidemiologinen tilanne tietyissä asianomaisissa jäsenvaltioissa on kehittynyt.
- (4) Kun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I vahvistettuihin rajoitusvyöhykkeisiin I, II ja III tehdään muutoksia, niiden olisi perustuttava afrikkalaisen sikaruton epidemiologiseen tilanteeseen taudin esiintymisalueilla ja afrikkalaisen sikaruton yleiseen epidemiologiseen tilanteeseen asianomaisessa jäsenvaltiossa, taudin leviämiskin tason ja tieteellisesti perusteltuihin periaatteisiin ja perusteisiin, joiden nojalla afrikkalaisesta sikarutosta johtuva vyöhykejako määritellään maantieteellisesti, sekä jäsenvaltioiden kanssa pysyvässä kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehumiteassa sovittuihin ja komission verkkosivustolla julkisesti saatavilla oleviin unionin suuntaviivoihin <sup>(4)</sup>. Muutoksissa olisi otettava huomioon myös kansainväliset normit, kuten Maailman eläintautijärjestön, jäljempänä 'WOAH', maaeläinten terveyttä koskeva säännöstö <sup>(5)</sup>, ja asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten esittämät vyöhykejakoa koskevat perustelut.

<sup>(1)</sup> EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/605, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2021, afrikkalaista sikaruttoa koskevista erityisistä torjuntatoimenpiteistä (EUVL L 129, 15.4.2021, s. 1).

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2437, annettu 9 päivänä joulukuuta 2022, afrikkalaista sikaruttoa koskevista erityisistä torjuntatoimenpiteistä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteen I muuttamisesta (EUVL L 319, 13.12.2022, s. 16).

<sup>(4)</sup> Valmisteluasiakirja SANTE/7112/2015/Rev. 3 "Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation". [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en)

<sup>(5)</sup> OIE Terrestrial Animal Health Code, 29. painos, 2021. Niteet I ja II, ISBN 978-92-95115-40-8; <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>

- (5) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2022/2437 antamisen jälkeen Italiassa ja Puolassa on ilmennyt uusia afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia luonnonvaraisissa sikaeläimissä, ja tietyillä Italian ja Puolan vyöhykkeillä, jotka luetellaan rajoitusvyöhykkeinä I, II ja III, epidemiologinen tilanne on parantunut pidettävien ja luonnonvaraisten sikaeläinten osalta kyseisissä jäsenvaltioissa unionin lainsäädännön mukaisesti sovellettavien taudintorjuntatoimenpiteiden ansiosta.
- (6) Joulukuussa 2022 Pommerin alueella Puolassa havaittiin yksi afrikkalaisen sikaruton taudinpurkaus luonnonvaraisessa sikaeläimessä alueella, joka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeenä I täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I. Tämä uusi afrikkalaisen sikaruton taudinpurkaus luonnonvaraisessa sikaeläimessä merkitsee riskitason nousua, joka olisi otettava huomioon mainitussa liitteessä. Näin ollen kyseinen Puolan alue, joka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeenä I kyseisessä liitteessä ja jolla tämä afrikkalaisen sikaruton äskettäin taudinpurkaus ilmeni, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeenä II eikä rajoitusvyöhykkeenä I, ja rajoitusvyöhykkeen I nykyiset rajat olisi määriteltävä uudelleen tämän äskettäisen taudinpurkauksen huomioon ottamiseksi.
- (7) Joulukuussa 2022 myös Iso-Puolan, Opolen ja Ala-Sleesian alueilla Puolassa havaittiin useita afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia luonnonvaraisissa sikaeläimissä alueilla, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeinä II täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I ja jotka sijaitsevat lähellä tällä hetkellä kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä I lueltuja alueita. Nämä uudet afrikkalaisen sikaruton taudinpurkaukset luonnonvaraisissa sikaeläimissä merkitsevät riskitason nousua, joka olisi otettava huomioon täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I. Sen vuoksi rajoitusvyöhykkeiden I ja II nykyisiä rajoja olisi muutettava näiden viimeaikaisten taudinpurkauksen huomioon ottamiseksi.
- (8) Joulukuussa 2022 Piemonten alueella Italiassa havaittiin yksi afrikkalaisen sikaruton taudinpurkaus luonnonvaraisessa sikaeläimessä alueella, joka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeenä II täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I ja joka sijaitsee lähellä tällä hetkellä kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeenä I lueltua aluetta. Tämä uusi afrikkalaisen sikaruton taudinpurkaus luonnonvaraisessa sikaeläimessä merkitsee riskitason nousua, joka olisi otettava huomioon täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I. Sen vuoksi rajoitusvyöhykkeiden I ja II nykyisiä rajoja olisi muutettava tämän viimeaikaisen taudinpurkauksen huomioon ottamiseksi.
- (9) Italiassa ja Puolassa luonnonvaraisissa sikaeläimissä äskettäin esiintyneiden afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksen seurauksena ja ottaen huomioon afrikkalaisen sikaruton nykyinen epidemiologinen tilanne unionissa kyseisten jäsenvaltioiden vyöhykejako on arvioitu uudelleen ja päivitetty täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 5, 6 ja 7 artiklan mukaisesti. Myös käytössä olevia riskinhallintatoimenpiteitä on arvioitu uudelleen ja päivitetty. Nämä muutokset olisi otettava huomioon täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I.
- (10) Kun otetaan huomioon Puolassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 22, 25 ja 40 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus pidettävien sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I mainituilla rajoitusvyöhykkeillä III ja WOAH:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Puolassa Ala-Karpatian, Ala-Sleesian, Warmia-Masurian ja Iso-Puolan alueilla sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeinä III täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä II, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä III ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana, mutta tautia esiintyy edelleen luonnonvaraisissa sikaeläimissä. Kyseiset rajoitusvyöhykkeet III olisi nyt lueltava rajoitusvyöhykkeinä II, kun otetaan huomioon afrikkalaisen sikaruton tämänhetkinen epidemiologinen tilanne.
- (11) Kun otetaan huomioon Puolassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 22, 25 ja 40 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus pidettävien sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I mainituilla rajoitusvyöhykkeillä III ja WOAH:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Puolassa Iso-Puolan alueella sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeenä III täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä II, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä III ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä sikaeläimissä viimeksi kuluneiden kolmen kuukauden aikana, mutta tautia esiintyy edelleen luonnonvaraisissa sikaeläimissä. Kyseiset rajoitusvyöhykkeet III olisi nyt lueltava rajoitusvyöhykkeinä II, kun otetaan huomioon afrikkalaisen sikaruton tämänhetkinen epidemiologinen tilanne.

- (12) Kun otetaan huomioon Puolassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 22, 25 ja 40 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus pidettävien sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I luetuilla rajoitusvyöhykkeillä III ja WOA:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Puolassa Vähä-Puolan ja Świętokrzyskin alueilla sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I rajoitusvyöhykkeinä III, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä I, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä III ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä ja luonnonvaraisissa sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana. Kyseiset rajoitusvyöhykkeet III olisi nyt lueltava rajoitusvyöhykkeinä I, kun otetaan huomioon afrikkalaisen sikaruton tämänhetkinen epidemiologinen tilanne.
- (13) Kun otetaan huomioon Puolassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 64, 65 ja 67 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus luonnonvaraisten sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I luetuilla rajoitusvyöhykkeillä II ja WOA:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Puolassa Podlasien alueella sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I rajoitusvyöhykkeinä II, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä I, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä II ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä ja luonnonvaraisissa sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana. Kyseiset rajoitusvyöhykkeet II olisi nyt lueltava rajoitusvyöhykkeinä I, kun otetaan huomioon afrikkalaisen sikaruton tämänhetkinen epidemiologinen tilanne.
- (14) Puolan toimivaltaisen viranomaisen toimittamien tietojen ja perustelujen nojalla ja kun otetaan huomioon Puolassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 64, 65 ja 67 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus luonnonvaraisten sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I luetuilla rajoitusvyöhykkeillä I ja niihin rajoituvilla rajoitusvyöhykkeillä, ja WOA:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Puolassa Iso-Puolan alueella sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeinä I täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I, olisi nyt poistettava kyseisestä liitteestä, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä I ja niihin rajoituvilla vyöhykkeillä ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä ja luonnonvaraisissa sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana.
- (15) Italian toimivaltaisen viranomaisen toimittamien tietojen ja perustelujen nojalla ja kun otetaan huomioon Italiassa Sardinian alueella komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 22, 25 ja 40 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus pidettävien sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I mainituilla rajoitusvyöhykkeillä III ja WOA:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Italiassa Sardinian alueella sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeinä III täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä II, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä III ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana, mutta tautia esiintyy edelleen luonnonvaraisissa sikaeläimissä. Rajoitusvyöhykkeiden III nykyisiä rajoja olisi muutettava afrikkalaisen sikaruton tämänhetkisen epidemiologisen tilanteen huomioon ottamiseksi.
- (16) Italian toimivaltaisen viranomaisen toimittamien tietojen ja perustelujen nojalla ja kun otetaan huomioon Italiassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 22, 25 ja 40 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus pidettävien ja luonnonvaraisten sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I mainituilla rajoitusvyöhykkeillä III ja WOA:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Italiassa Sardinian alueella sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeenä III täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I ja jotka rajoittuvat Italiassa Sardinian alueella tässä asetuksessa mainittuihin rajoitusvyöhykkeisiin II ja III, olisi nyt lueltava kyseisessä liitteessä rajoitusvyöhykkeinä I, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä III ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä ja luonnonvaraisissa sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana ja koska kyseiset vyöhykkeet rajoittuvat Italiassa Sardinian alueella tässä asetuksessa mainittuihin rajoitusvyöhykkeisiin II ja III.

- (17) Italian toimivaltaisen viranomaisen toimittamien tietojen ja perustelujen nojalla ja kun otetaan huomioon Italiassa komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 ja erityisesti sen 22, 25 ja 40 artiklan mukaisesti sovellettavien afrikkalaisen sikaruton taudintorjuntatoimenpiteiden tehokkuus pidettävien ja luonnonvaraisten sikaeläinten osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I mainituilla rajoitusvyöhykkeillä III ja WOA:n säännöstössä vahvistetut afrikkalaisen sikaruton riskinvähentämistoimenpiteet, tietyt Italiassa Sardinian alueella sijaitsevat vyöhykkeet, jotka mainitaan tällä hetkellä rajoitusvyöhykkeenä III täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteessä I, olisi nyt poistettava kyseisestä liitteestä, koska kyseisillä rajoitusvyöhykkeillä III ei ole ilmennyt afrikkalaisen sikaruton taudinpurkauksia pidettävissä ja luonnonvaraisissa sikaeläimissä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana.
- (18) Jotta voidaan ottaa huomioon afrikkalaisen sikaruton viimeaikainen epidemiologinen kehitys unionissa ja torjua ennakoivasti taudin leviämiseen liittyviä riskejä, olisi määritettävä riittävän suuret uudet rajoitusvyöhykkeet Italian ja Puolan osalta ja sisällytettävä ne täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteeseen I rajoitusvyöhykkeinä I, II ja III sekä poistettava rajoitusvyöhykkeiden I ja III tietyt osat Italian ja Puolan osalta. Koska afrikkalaisen sikaruton tilanne unionissa vaihtelee koko ajan, näiden uusien rajoitusvyöhykkeiden määrittämisessä on otettu huomioon epidemiologinen tilanne ympäröivillä alueilla.
- (19) Koska epidemiologinen tilanne unionissa on afrikkalaisen sikaruton leviämisen kannalta kriittinen, on tärkeää, että täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liitteeseen I tällä asetuksella tehtävät muutokset tulevat voimaan mahdollisimman pian.
- (20) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liite I tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN



## LIITE

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/605 liite I seuraavasti:

## "LIITE I

**RAJOITUSVYÖHYKKEET**

## I OSA

**1. Saksa**

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Saksassa:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

- Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
- Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
- Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
- Gemeinde Neu Zauche,
- Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
- Gemeinde Spreewaldheide,
- Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
- Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
- Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
- Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
- Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
- Gemeine Garzau-Garzin,
- Gemeinde Waldsiefersdorf,
- Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
- Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
- Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

- Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
  - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
  - Gemeinde Zichow,
  - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
  - Gemeinde Tantow,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
  - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
  - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
  - Gemeinde Rauen,
  - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
  - Gemeinde Guhrow,
  - Gemeinde Werben,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow nördl. der BAB 15, Gulben, Papitz, Babow, Eichow, Limberg und Milkersdorf,
  - Gemeinde Burg (Spreewald)
  - Kreisfreie Stadt Cottbus außer den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Lauchhammer,
  - Gemeinde Schwarzheide,
  - Gemeinde Schipkau,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
  - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
  - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
  - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,
  - Gemeinde Luckaitztal,
  - Gemeinde Bronkow,
  - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
  - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
  - Gemeinde Großthiemig,
  - Gemeinde Hirschfeld,
  - Gemeinde Gröden,
  - Gemeinde Schraden,

- Gemeinde Merzdorf,
- Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
- Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
  - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüten, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Gülitz-Reetz,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
  - Gemeinde Triglitz,
  - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
  - Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
  - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
  - Gemeinde Meyenburg,
  - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
  - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Hirschstein,
  - Gemeinde Käbschütztal,
  - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
  - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Stadt Nossen,
  - Gemeinde Stadt Riesa,
  - Gemeinde Stadt Strehla,
  - Gemeinde Stauchitz,
  - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Mittelsachsen:
  - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,
  - Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,

- Gemeinde Reinsberg,
- Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleitshäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präschtütz, Prüfarn, Schallhausen, Schweinitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschtütz,
- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kammersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
  - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
  - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
  - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlissan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
  - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
  - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
  - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
  - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Bannewitz,
  - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
  - Gemeinde Kreischa,
  - Gemeinde Lohmen,
  - Gemeinde Müglitztal,
  - Gemeinde Stadt Dohna,
  - Gemeinde Stadt Freital,
  - Gemeinde Stadt Heidenau,
  - Gemeinde Stadt Hohnstein,
  - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
  - Gemeinde Stadt Pirna,
  - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
  - Gemeinde Stadt Stolpen,
  - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
  - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
  - Landkreis Vorpommern Greifswald
    - Gemeinde Penkun,

- Gemeinde Nadrensee,
- Gemeinde Krackow,
- Gemeinde Glasow,
- Gemeinde Grambow,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
  - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
  - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Brenz, Alt Brenz,
  - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortschaften: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütze, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
  - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
  - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
  - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
  - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Laasch,
  - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Beckentin, Kremmin,
  - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Schlemmin, Kritzow,
  - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortschaft: Matzlow-Garwitz (teilweise),
  - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
  - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
  - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
  - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, Neuhof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
  - Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
  - Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
  - Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
  - Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
  - Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Benthenn, Benthenn, Tannenhof, Werder.

## 2. Viro

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Virossa:

- Hiiu maakond.

### 3. Kreikka

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Kreikassa:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinon and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrotta, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petrissi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
  - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
  - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### 4. Latvia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Latviassa:

- Dienvidkurzemes novada, Grobiņas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļā V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

#### 5. Lietuva

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Liettuassa:

- Kalvarijos savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartinkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.

#### 6. Unkari

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Unkarissa:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.



## 7. Puola

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Puolassa:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat łomżyński,
- powiat kolneński,
- powiat zambrowski,
- powiat miejski Łomża,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
  - powiat miejski Ostrołęka,
  - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie plockim,
  - powiat miejski Płock,
  - powiat ciechanowski,
  - gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
  - powiat sierpecki,
  - gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
  - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
  - powiat przasnyski,
  - powiat makowski,
  - powiat pułtuski,
  - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
  - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
  - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Krempna w powiecie jasielskim,

- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
  - gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - powiat miejski Przemyśl,
  - gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
  - powiat łańcucki,
  - gminy Trzebownik, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
  - część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,
- w województwie świętokrzyskim:
- powiat buski,
  - powiat kazimierski,
  - powiat skarżyski,
  - część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - powiat staszowski,
  - gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
  - powiat ostrowiecki,
  - gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
  - gminy Bodzentyn, Bieliny, Chmielnik, Daleszyce, Łągów, Morawica, Nowa Słupia, Pierzchnica, Raków, część gminy Chęciny położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na południe od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,
  - powiat pińczowski,
  - gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Sobków, Wodzisław w powiecie jędrzejowskim,
  - gminy Moskorzew, Radków, Secemin, część gminy Włoszczowa położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąšno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Przedbórz w powiecie radomszczańskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Miętków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,

- część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,
- gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierżoniowskim,
- gminy Głuszycza, Mioszów w powiecie wałbrzyskim,
- gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
- gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
  - gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
  - gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
  - gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - gmina Czempin w powiecie kościańskim,
  - gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,
  - gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
  - powiat czarnkowsko-trzcianecki,
  - część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
  - gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
  - gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
  - gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
  - gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnice, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
  - gmina Kobyła Góra w powiecie ostrzeszowskim,
  - gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,
- w województwie opolskim:
- gmina Pokój w powiecie namysłowskim,

- gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,
- gmina Grodków w powiecie brzeskim,
- gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,
- powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,
- gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,
- gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,
- gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

- powiat brzeski,
- powiat gorlicki,
- powiat proszowicki,
- część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,
- powiat miejski Nowy Sącz,
- powiat tarnowski,
- powiat miejski Tarnów,
- powiat dąbrowski.

## 8. Slovakia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Slovakiassa:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,

- the whole district of Ružomberok,
- in the region of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Žarnovica, the municipalities of Rudno nad Hronom, Voznica, Hodruša-Hámre,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

## 9. Italia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Italiassa:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities Alessandria, of Casalnoceto, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Sarezzano,
- in the province of Asti, the municipalities of Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole, Loazzolo, Cessole, Vesime, San Giorgio Scarampi,
- in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata,
- in the province of Savona, the municipalities of Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone, Zerba,

Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Lazio Region:

- in the province of Rome,

North: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

West: the municipality of Fiumicino,

South: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber river up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio,

East: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

#### Sardinia Region

- in South Sardinia Province the Municipalities of Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,
- in Nuoro Province the Municipalities of Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortuero, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,
- in Oristano Province the Municipalities of Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidoni, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,
- in Sassari Province the Municipalities of Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

## 10. Tšekki

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet I Tšekissä:

#### Region of Liberec:

- in the district of Liberec, the municipalities of Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Děřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem.

## II OSA

### 1. Bulgaria

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Bulgariassa:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,

- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

## 2. **Saksa**

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Saksassa:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,
  - Gemeinde Neißemünde,
  - Gemeinde Lawitz,
  - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  - Gemeinde Vogelsang,
  - Gemeinde Ziltendorf,
  - Gemeinde Wiesenau,
  - Gemeinde Friedland,
  - Gemeinde Siehdichum,
  - Gemeinde Müllrose,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Jacobsdorf
  - Gemeinde Groß Lindow,
  - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
  - Gemeinde Ragow-Merz,
  - Gemeinde Beeskow,



- Gemeinde Rietz-Neuendorf,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern,
  - Gemeinde Guben,
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow südlich der BAB 15,
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
  - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Forst,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Döben,
  - Gemeinde Tschernitz,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Felixsee,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Spremberg,
  - Gemeinde Welzow,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree,
  - Gemeinde Drebkau,
  - Kreisfreie Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB 15,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,

- Gemeinde Neuhardenberg
- Gemeinde Golzow,
- Gemeinde Küstriner Vorland,
- Gemeinde Alt Tucheband,
- Gemeinde Reitwein,
- Gemeinde Podelzig,
- Gemeinde Gusow-Platkow,
- Gemeinde Seelow,
- Gemeinde Vierlinden,
- Gemeinde Lindendorf,
- Gemeinde Fichtenhöhe,
- Gemeinde Lietzen,
- Gemeinde Falkenhagen (Mark),
- Gemeinde Zeschdorf,
- Gemeinde Treplin,
- Gemeinde Lebus,
- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
  - Gemeinde Parsteinsee,
  - Gemeinde Oderberg,
  - Gemeinde Liepe,
  - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
  - Gemeinde Niederfinow,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,

- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
- Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
  - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemisdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
  - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
  - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
  - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
  - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
  - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Berge,
  - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lützkendorf, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
  - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
  - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
  - Gemeinde Neu-Seeland,
  - Gemeinde Neupetershain,
  - Gemeinde Senftenberg mit der Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
  - Gemeinde Hohenbocka,
  - Gemeinde Grünewald,

- Gemeinde Hermsdorf,
- Gemeinde Kroppen,
- Gemeinde Ortrand,
- Gemeinde Großmehlen,
- Gemeinde Lindenau,
- Gemeinde Frauendorf,
- Gemeinde Ruhland,
- Gemeinde Guteborn
- Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen,
- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
- Landkreis Görlitz,
- Landkreis Meißen:
  - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
  - Gemeinde Ebersbach,
  - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,
  - Gemeinde Lampertswalde,
  - Gemeinde Moritzburg,
  - Gemeinde Niederau östlich der B101,
  - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Priestewitz,
  - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Schönfeld,
  - Gemeinde Stadt Coswig,
  - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Stadt Großenhain,
  - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
  - Gemeinde Stadt Radebeul,
  - Gemeinde Stadt Radeburg,
  - Gemeinde Thiendorf,
  - Gemeinde Weinböhla,
  - Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahren Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,

- Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
- Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
- Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
- Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlütbe, Wahlstorf
- Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
- Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
- Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
- Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
- Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
- Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
- Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,
- Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

### 3. Viro

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Virossa:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. Latvia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Latviassa:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,

- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaikū, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

## 5. Liettuva

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Liettuassa:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,

- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. Unkari

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Unkarissa:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,



- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. Puola

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Puolassa:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- część powiatu gołdapskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- część powiatu oleckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu giżyckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- część powiatu węgorzewskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat olsztyński,
- powiat miejski Olsztyn,
- powiat nidzicki,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

- powiat białostocki,
  - powiat suwalski,
  - powiat miejski Suwałki,
  - powiat augustowski,
  - powiat sokólski,
  - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
  - powiat miejski Siedlce,
  - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
  - powiat łosicki,
  - powiat sochaczewski,
  - powiat zwoleński,
  - powiat kozienicki,
  - powiat lipski,
  - powiat radomski
  - powiat miejski Radom,
  - powiat szydłowiecki,
  - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
  - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
  - gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
  - powiat nowodworski,
  - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
  - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
  - powiat garwoliński,
  - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
  - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
  - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,

- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzeski,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- powiat janowski,
- powiat puławski,
- powiat rycki,
- powiat łukowski,
- powiat lubelski,
- powiat miejski Lublin,
- powiat lubartowski,
- powiat łęczyński,
- powiat świdnicki,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- powiat zamojski,

w województwie podkarpackim:

- powiat stalowowolski,
- powiat lubaczowski,
- gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- część powiatu jarosławskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,

- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
- gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4,
- część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- powiat mielecki,

w województwie małopolskim:

- gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytró, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,
- gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżoń i Stary Dzierżoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko - drezdeneckim,
- powiat żarski,
- powiat ślubicki,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnicza, Małomice Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,

- powiat krośnieński,
  - powiat zielonogórski
  - powiat miejski Zielona Góra,
  - powiat nowosolski,
  - powiat sulęciński,
  - powiat międzyrzecki,
  - powiat świebodziński,
  - powiat wschowski,
- w województwie dolnośląskim:
- powiat zgorzelecki,
  - część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
  - gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
  - gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
  - gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
  - gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
  - gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
  - powiat lubański,
  - powiat miejski Wrocław,
  - gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
  - gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
  - gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
  - powiat bolesławiecki,
  - powiat milicki,
  - powiat górowski,
  - powiat głogowski,
  - gmina Świerzawa, Wojcieszów, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
  - powiat lwówecki,
  - gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszków - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,

- powiat miejski Wałbrzych,
  - gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
  - gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - powiat międzychodzki,
  - powiat nowotomyski,
  - powiat obornicki,
  - część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
  - powiat miejski Poznań,
  - gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,
  - powiat rawicki,
  - część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
  - część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
  - gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
  - gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
  - gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowiec w powiecie rawskim,
  - gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,
- w województwie zachodniopomorskim:
- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
  - gminy Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,
  - gmina Kolbaskowo w powiecie polickim,
- w województwie opolskim:
- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,
  - gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,
  - część powiatu namysłowskiego niewymieniona w części I załącznika I.

## 8. Slovakia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Slovakiassa:

- the whole district of Gelnica except municipalities included in zone III,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,
- in the district of Sobrance: Remetské Hámre, Vyšná Rybnica, Hlivišťa, Ruská Bystrá, Podhorod', Choňkovce, Ruský Hrabovec, Inovce, Beňatina, Koňuš,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Sabinov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Svidník, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Stropkov, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Detva,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banská Stianica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,
- the whole district of Banská Bystrica, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovský Mikuláš,
- the whole district of Trebišov'.

## 9. Italia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Italiassa:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovalo, Grogcardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzzone, San Cristoforo, Sezzadio,

Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro,

— in the province of Asti, the municipality of Mombaldone,

Liguria Region:

— in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoletto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia,

— in the province of Savona, the municipalities of Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia,

Lazio Region:

— the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Health Unit "ASL RM1",

Sardinia Region:

— In South Sardinia Province the Municipalities of Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,

— In Nuoro Province the Municipalities of Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a ovest della Strada Statale 131, Meana Sardo, Nuoro, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortoli, Ulassai, Ussassai,

— In Oristano Province the Municipalities of Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Sorradile,

— In Sassari Province the Municipalities of Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddeddu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

## 10. Tšekki

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet II Tšekissä:

Region of Liberec:

— in the district of Liberec, the municipalities of Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětrichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víška u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předláncé, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

## III OSA

### 1. Bulgaria

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet III Bulgariassa:

— in Blagoevgrad region:

— the whole municipality of Sandanski



- the whole municipality of Strumyani
- the whole municipality of Petrich,
- the Pazardzhik region:
  - the whole municipality of Pazardzhik,
  - the whole municipality of Panagyurishte,
  - the whole municipality of Lesichevo,
  - the whole municipality of Septemvri,
  - the whole municipality of Strelcha,
- in Plovdiv region
  - the whole municipality of Hisar,
  - the whole municipality of Suedinenie,
  - the whole municipality of Maritsa
  - the whole municipality of Rodopi,
  - the whole municipality of Plovdiv,
- in Varna region:
  - the whole municipality of Byala,
  - the whole municipality of Dolni Chiflik.

## 2. Italia

Seuraavat rajoitusväyhykkeet III Italiassa:

Sardinia Region:

- in Nuoro Province the Municipalities of Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

## 3. Latvia

Seuraavat rajoitusväyhykkeet III Latviassa:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļā P116, P106, autoceļā no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļā A9, uz austrumiem no autoceļā V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļā V1296, Skrundas pilsēta.

## 4. Lietuva

Seuraavat rajoitusväyhykkeet III Liettuassa:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.

- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

## 5. Puola

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet III Puolassa:

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Banie, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płońska położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowice – Płońska – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,
- część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,
- część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gmina Dąbrówno, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,
- gmina Banie Mazurskie, część gminy Gołdap położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Pietraszki – Grygieliszki – Łobody - Bałupiany - Piękne Łąki do skrzyżowania z drogą nr 65, następnie od tego skrzyżowania na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 650 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 65 do miejscowości Wronki Wielkie i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wronki Wielkie – Suczki – Pietrasze – Kamionki – Wilkasy biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie gołdapskim,
- część gminy Pozdezdrze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Stręgiel – Gębałka – Kutry – Jakunówko – Jasieniec, część gminy Budry położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Skalisze – Budzewo – Budry – Brzozówko w powiecie węgorzewskim,
- część gminy Kruklanki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej do wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Jasieniec – Jeziorowskie – Podleśne w powiecie giżyckim,
- część gminy Kowale Oleckie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Wierzbianki – Czerwony Dwór – Mazury w powiecie oleckim,

w województwie lubuskim:

- gminy Niegosławice, Szprotawa w powiecie zagańskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Świąciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
- część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,
- część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

w województwie dolnośląskim:

- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowice - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Łopuszno, Piekoszów, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Chęciny położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na północ od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,
- powiat miejski Kielce,
- gminy Krasocin, część gminy Włoszczowa położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,
- gminy Małogoszcz, Oksa w powiecie jędrzejowskim.

## 6. Romania

Seuraavat rajoitusvähykkeet III Romaniassa:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,

- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 7. Slovakia

Seuraavat rajoitusvyöhykkeet III Slovakiassa:

- The whole district of Vranov and Topľou,
- In the district of Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gruzovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou, Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,
- In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrovce nad Laborcom, Trnava pri Laborci, Vinné, Kaluža, Klokočov, Kusín, Jovsa, Poruba pod Vihorlatom, Hojné, Lúčky, Závadka, Hažín, Zalužice, Michalovce, Krásnovce, Šamudovce, Vrbnica, Žbince, Lastomír, Zemplínska Široká, Čečehov, Jastrabie pri Michalovciach, Iňačovce, Senné, Palín, Sliepkovce, Hatalov, Budkovce, Stretava, Stretávka, Pavlovce nad Uhom, Vysoká nad Uhom, Bajany,
- In the district of Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,
- In the district Of Sabinov: Daletice,
- In the district of Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakobovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Vítaz, Župčany,
- the whole district of Medzilaborce,
- In the district of Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,

- 
- In the district of Svidník: Pstruša,
  - In the district of Zvolen: Očová, Zvolen, Sliach, Veľká Lúka, Lukavica, Sielnica, Železná Breznica, Trnie, Turová, Kováčová, Budča, Hronská Breznica, Ostrá Lúka, Bacúrov, Breziny, Podzámčok, Michalková, Zvolenská Slatina, Lieskovec,
  - In the district of Banská Bystrica: Sebedín-Bečov, Čerín, Dúbravica, Oravce, Mólča, Horná Mičina, Dolná Mičina, Vlkanová, Hronsek, Badín, Horné Pršany, Malachov, Banská Bystrica,
  - The whole district of Sobrance except municipalities included in zone II.”
-

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/2487,****annettu 16 päivänä joulukuuta 2022,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteiden V ja XIV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Kanadasta, Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Yhdysvaltoja koskevista kohdista niiden kolmansien maiden luetteloissa, joista siipikarjan, siipikarjan sukusolujen ja alkioiden sekä siipikarjasta ja riistalinnuista saatavan tuoreen lihan lähetysten saapuminen unioniin on sallittua****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta ("eläinterveys sääntö") 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 230 artiklan 1 kohdan sekä 232 artiklan 1 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) 2016/429 säädetään, että unioniin tulevien eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden lähetysten on tultava kolmannesta maasta tai alueelta tai tällaisen kolmannen maan tai alueen vyöhykkeeltä tai lokeroista, joka on kyseisen asetuksen 230 artiklan 1 kohdan mukaisesti merkitty luetteloon.
- (2) Komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/692 <sup>(2)</sup> täsmennetään eläinterveysvaatimukset, joiden mukaisia tiettyihin lajeihin ja luokkiin kuuluvien eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden kolmansista maista tai alueilta tai niiden vyöhykkeiltä tai vesiviljelyeläinten ollessa kyseessä niiden lokeroista tulevien lähetysten on oltava unioniin saapumista varten.
- (3) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2021/404 <sup>(3)</sup> vahvistetaan luettelot kolmansista maista tai alueista tai niiden vyöhykkeistä tai lokeroista, joista niihin lajeihin ja luokkiin kuuluvien eläinten ja niiden sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden, jotka kuuluvat delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 soveltamisalaan, saapuminen unioniin on sallittua.
- (4) Tarkemmin sanoen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteissä V ja XIV vahvistetaan luettelot kolmansista maista tai alueista tai niiden vyöhykkeistä, joista siipikarjan, siipikarjan sukusolujen ja alkioiden sekä siipikarjasta ja riistalinnuista saatavan tuoreen lihan lähetysten saapuminen unioniin on sallittua.
- (5) Kanada on ilmoittanut komissiolle seitsemästä korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksesta, jotka havaittiin siipikarjassa Albertan (1), Brittiläisen Columbian (4) ja Ontarion (2) provinseissa Kanadassa ja vahvistettiin laboratorioanalyyysillä (RT-PCR) 21 päivän marraskuuta 2022 ja 28 päivän marraskuuta 2022 välisenä aikana.
- (6) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut komissiolle seitsemästä korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksesta, jotka havaittiin siipikarjassa Norfolkkin (1), Herefordshiren (1) ja Suffolkin (3) kreivikunnissa Englannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa sekä Aberdeenshiressä (2) Skotlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja vahvistettiin laboratorioanalyyysillä (RT-PCR) 29 päivän marraskuuta 2022 ja 13 päivän joulukuuta 2022 välisenä aikana.

<sup>(1)</sup> EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission delegoitu asetus (EU) 2020/692, annettu 30 päivänä tammikuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden lähetysten unioniin saapumista ja saapumisen jälkeisiä siirtoja ja käsittelyä koskevien sääntöjen osalta (EUVL L 174, 3.6.2020, s. 379).

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/404, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, sellaisten kolmansien maiden, alueiden tai niiden vyöhykkeiden luetteloiden vahvistamisesta, joista eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden saapuminen unioniin on sallittua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti (EUVL L 114, 31.3.2021, s. 1).

- (7) Yhdysvallat on ilmoittanut komissiolle 31:stä korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksesta, jotka havaittiin siipikarjassa Coloradon (1), Floridan (1), Illinoisin (1), Iowan (7), Marylandin (1), Minnesotan (1), Missourin (2), Nebraskan (1), Etelä-Dakotan (15) ja Utahin (1) osavaltioissa Yhdysvalloissa ja vahvistettiin laboratorioanalyysillä (RT-PCR) 16 päivän marraskuuta 2022 ja 12 päivän joulukuuta 2022 välisenä aikana.
- (8) Näiden tuoreiden korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkausten jälkeen Kanadan, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Yhdysvaltojen eläinlääkintäviranomaiset muodostivat tartunnan saaneiden pitopaikkojen ympärille vähintään 10 kilometrin valvontavyöhykkeet ja toteuttivat hävittämistoimenpiteitä korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintymisen rajoittamiseksi ja kyseisen taudin leviämisen estämiseksi.
- (9) Kanada, Yhdistynyt kuningaskunta ja Yhdysvallat ovat toimittaneet komissiolle tietoja epidemiologisesta tilanteesta alueillaan ja toteuttamista toimenpiteistä korkeapatogeenisen lintuinfluenssan leviämisen estämiseksi. Komissio on arvioinut nämä tiedot. Arvioinnin perusteella ja unionin eläinterveystilanteen suojelemiseksi ei pitäisi enää sallia siipikarjan, siipikarjan sukusolujen ja alkioiden sekä siipikarjasta ja riistalinnuista saatavan tuoreen lihan saapumista unioniin Kanadan, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Yhdysvaltojen eläinlääkintäviranomaisten muodostamilta alueilta, joihin sovelletaan rajoituksia korkeapatogeenisen lintuinfluenssan äskettäisten taudinpurkausten vuoksi.
- (10) Lisäksi Yhdistynyt kuningaskunta on toimittanut päivitettyt tiedot alueensa epidemiologisesta tilanteesta, joka liittyy kahteen 2 ja 5 päivänä syyskuuta 2022 vahvistettuun siipikarjan pitopaikoissa havaittuun korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkaukseen Devonin kreivikunnassa Englannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Gwyneddin kreivikunnassa Walesissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa.
- (11) Yhdistynyt kuningaskunta on toimittanut tiedot myös toimenpiteistä, jotka se on toteuttanut korkeapatogeenisen lintuinfluenssan leviämisen estämiseksi. Näiden taudinpurkausten johdosta Yhdistynyt kuningaskunta on toteuttanut hävittämistoimenpiteitä taudin leviämisen torjumiseksi ja rajoittamiseksi sekä saattanut päätökseen tarvittavat puhdistus- ja desinfiointitoimenpiteet sen jälkeen, kun hävittämistoimenpiteet oli toteutettu sen alueella sijaitsevilla siipikarjan pitopaikoissa, joissa tartuntaa esiintyi.
- (12) Komissio on arvioinut Yhdistyneen kuningaskunnan toimittamat tiedot ja todennut, että korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkaukset siipikarjan pitopaikoissa on selvitetty eikä siipikarjasta saatujen hyödykkeiden tuloon unioniin liity enää riskiä, kun on kyse niistä Yhdistyneen kuningaskunnan vyöhykkeistä, joilta siipikarjasta saatujen hyödykkeiden tulo unioniin keskeytettiin kyseisten taudinpurkausten vuoksi.
- (13) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteitä V ja XIV olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon korkeapatogeenisen lintuinfluenssan nykyinen epidemiologinen tilanne Kanadassa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Yhdysvalloissa.
- (14) Kun otetaan huomioon korkeapatogeenisen lintuinfluenssan epidemiologinen tilanne Kanadassa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Yhdysvalloissa sekä vakava riski taudin kulkeutumisesta unionin alueelle, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteisiin V ja XIV tällä asetuksella tehtävien muutosten olisi tultava voimaan kiireellisesti.
- (15) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2022/2361 (\*) muutettiin täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitettä V ja liitettä XIV lisäämällä liitteen V ja liitteen XIV Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevaan kohtaan vyöhykkeitä GB-2.265–GB-2.267 koskevat rivit kolmen tartunta-alueen määrittämiseksi. Koska liitteessä V on havaittu virhe kyseisten taudinpurkausten vahvistamispäivässä, liitteessä V olevia vyöhykkeitä G-2.265–GB-2.267 koskevia rivejä olisi oikaistava. Oikaisua olisi sovellettava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2022/2361 soveltamis-päivästä.

(\*) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/2361, annettu 1 päivänä joulukuuta 2022, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteiden V ja XIV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Kanadaa, Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Yhdysvaltoja koskevista kohdista niiden kolmansien maiden luetteloissa, joista siipikarjan, siipikarjan sukusolujen ja alkioiden sekä siipikarjasta ja riistalinnuista saatavan tuoreen lihan lähetyksen saapuminen unioniin on sallittua (EUVL L 312, 5.12.2022, s. 5).



(16) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteet V ja XIV tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

**Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 oikaiseminen**

Korvataan liitteessä V olevan 1 osan B jaksossa Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevassa kohdassa vyöhykkeitä GB-2.265–GB-2.267 koskevat rivit seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningaskunta	GB-2.265	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.11.2022	
	GB-2.266		N, P1		21.11.2022	
	GB-2.267		N, P1		22.11.2022";	

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

2 artiklaa sovelletaan kuitenkin 6 päivästä joulukuuta 2022.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

## LIITE

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteet V ja XIV seuraavasti:

1) Muutetaan liite V seuraavasti:

a) Muutetaan I osan B jakso seuraavasti:

i) Lisätään Kanadaa koskevaan kohtaan vyöhykkeitä CA-2.154–CA-2.160 koskevat rivit vyöhykettä CA-2.153 koskevien rivien jälkeen seuraavasti:

"CA Kanada	CA-2.154	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.11.2022	
	CA-2.155		N, P1		21.11.2022	
	CA-2.156		N, P1		22.11.2022	
	CA-2.157		N, P1		23.11.2022	
	CA-2.158		N, P1		25.11.2022	
	CA-2.159		N, P1		27.11.2022	
	CA-2.160		N, P1		28.11.2022";	

ii) Korvataan Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevassa kohdassa vyöhykettä GB-2.137 koskeva rivi seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningas- kunta	GB-2.137	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2.9.2022	8.12.2022";
---	----------	---	-------	--	----------	-------------

iii) Korvataan Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevassa kohdassa vyöhykettä GB-2.139 koskeva rivi seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningas- kunta	GB-2.139	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.9.2022	8.12.2022"
---	----------	---	-------	--	----------	------------

iv) Lisätään Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevaan kohtaan vyöhykkeitä GB-2.270–GB-2.276 koskevat rivit vyöhykettä GB-2.269 koskevien rivien jälkeen seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningas- kunta	GB-2.270	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.11.2022	
	GB-2.271		N, P1		28.11.2022	
	GB-2.272		N, P1		29.11.2022	
	GB-2.273		N, P1		7.12.2022	
	GB-2.274		N, P1		8.12.2022	
	GB-2.275		N, P1		11.12.2022	
	GB-2.276		N, P1		13.12.2022";	

- v) Lisätään Yhdysvaltoja koskevaan kohtaan vyöhykkeitä US-2.350–US-2.380 koskevat rivit vyöhykettä US-2.349 koskevien rivien jälkeen seuraavasti:

"US Yhdysvallat	US-2.350	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.11.2022	
	US-2.351		N, P1		21.11.2022	
	US-2.352		N, P1		22.11.2022	
	US-2.353		N, P1		22.11.2022	
	US-2.354		N, P1		23.11.2022	
	US-2.355		N, P1		23.11.2022	
	US-2.356		N, P1		25.11.2022	
	US-2.357		N, P1		25.11.2022	
	US-2.358		N, P1		25.11.2022	
	US-2.359		N, P1		25.11.2022	
	US-2.360	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.11.2022	
	US-2.361		N, P1		28.11.2022	
	US-2.362		N, P1		29.11.2022	
	US-2.363		N, P1		29.11.2022	
	US-2.364		N, P1		29.11.2022	
	US-2.365		N, P1		30.11.2022	
	US-2.366		N, P1		30.11.2022	
	US-2.367		N, P1		30.11.2022	
	US-2.368		N, P1		1.12.2022	
	US-2.369		N, P1		5.12.2022	
	US-2.370	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.12.2022	
	US-2.371		N, P1		5.12.2022	
	US-2.372		N, P1		7.12.2022	
	US-2.373		N, P1		7.12.2022	
	US-2.374		N, P1		8.12.2022	
	US-2.375		N, P1		9.12.2022	
	US-2.376		N, P1		12.12.2022	
	US-2.377		N, P1		12.12.2022	
	US-2.378		N, P1		12.12.2022	
	US-2.379		N, P1		12.12.2022	
US-2.380	N, P1		12.12.2022";			

b) Muutetaan 2 osa seuraavasti:

i) Lisätään Kanadaa koskevaan kohtaan vyöhykkeiden CA-2.154–CA-2.160 kuvaukset vyöhykkeen CA-2.153 kuvauksen jälkeen seuraavasti:

”Kanada	CA-2.154	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.26 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Arnold and Kilgard
	CA-2.155	Ontario - Latitude 42.99, Longitude -81.63 The municipalities involved are: 3km PZ: Wrightmans Corners, Mullifarry, Adelaide and Crathie. 10km SZ: Sable, Bornish, Springbank, Keyser, Dejong, Fernhill, Hickory Corner, Napperton, Kerwood, Strathroy and Cairngorm.
	CA-2.156	British Columbia - Latitude 49.32, Longitude -121.68 The municipalities involved are: 3km PZ: Agassiz. 10km SZ: Harrison Hot Springs, Echo Island, Ruby Creek, Laidlaw, Cheam View and Agassiz.
	CA-2.157	Alberta - Latitude 51.68, Longitude -113.81 The municipalities involved are: 3km PZ: Neapolis 10km SZ: Neapolis
	CA-2.158	British Columbia - Latitude 49.01, Longitude -122.39 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Aberdeen and Abbotsford
	CA-2.159	Ontario - Latitude 43.1, Longitude -81.59 The municipalities involved are: 3km PZ: Ailsa Craig and Nairn. 10km SZ: Sable, Bornish, Ailsa Craig, Nairn, Bowood, Springbank, Keyser, Crathie, Fernhill, Duncrief, Lobo Township, Coldstream, Poplar Hill, Hickory Corner and Wrightmans Corners
	CA-2.160	British Columbia - Latitude 49.12, Longitude -121.86 The municipalities involved are: 3km PZ: Chilliwack 10km SZ: Rosedale, Chilliwack, South Sumas, Baker Trails, Siesse Park, Popkum and Bridal Falls.”;

- ii) Lisätään Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevaan kohtaan vyöhykkeiden GB-2.270–GB-2.276 kuvaukset vyöhykkeen GB-2.269 kuvauksen jälkeen seuraavasti:

”Yhdistynyt kuningaskunta	GB-2.270	near Turiff, Aberdeenshire, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 3km, centred on WGS84 dec, coordinates N57.57 and W2.49
	GB-2.271	near Mileham, Breckland, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 3km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.73 and E0.81
	GB-2.272	near Woodbridge, East Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 3km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.13 and E1.28
	GB-2.273	near Banff, Aberdeenshire, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N57.62 and W2.52
	GB-2.274	near Redgrave, Mid Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.37 and E0.98
	GB-2.275	near Redgrave, Mid Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.36 and E0.98
	GB-2.276	near Much Marcle, North Herefordshire, Herefordshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N51.96 and W2.58”;

- iii) Lisätään Yhdysvallatja koskevaan kohtaan vyöhykkeiden US-2.350–US-2.380 kuvaukset vyöhykkeen US-2.349 kuvauksen jälkeen seuraavasti:

”Yhdysvallat	US-2.350	State of Florida-Seminole 02 Seminole County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 81.2344890°W 28.7237894°N)
	US-2.351	State of South Dakota-Edmunds 05 Edmunds County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 99.0011969°W 45.4651880°N)

US-2.352	State of Missouri - Webster 01 Webster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.6908792°W 37.1991767°N)
US-2.353	State of South Dakota-Beadle 06 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2049754°W 44.6550632°N)
US-2.354	State of Minnesota - Todd 08 Todd County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.7038327°W 45.9752495°N)
US-2.355	State of South Dakota-Faulk 02 Faulk County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 99.0490372°W 45.2130104°N)
US-2.356	State of Nebraska - Dixon 02 Dixon County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.8388496°W 42.3800816°N)
US-2.357	State of South Dakota - Beadle 07 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.1435771°W 44.5768659°N)
US-2.358	State of South Dakota - Beadle 08 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.9602797°W 44.7087578°N)
US-2.359	State of South Dakota - Spink 05 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.0528429°W 44.8284039°N)
US-2.360	State of Missouri - Webster 02 Webster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.6839607°W 37.1974064°N)
US-2.361	State of Utah - Iron 01 Iron County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 113.7696852°W 37.8834630°N)

US-2.362	State of Maryland - Washington 01 Washington County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 77.7342371°W 39.7938581°N)
US-2.363	State of South Dakota - Hanson 03 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8822947°W 43.7635044°N)
US-2.364	State of South Dakota - Spink 06 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2900442°W 44.8883074°N)
US-2.365	State of Illinois - Grundy 01 Grundy County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.5175523°W 41.4350778°N)
US-2.366	State of South Dakota - Charles Mix 05 Charles Mix County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.6484723°W 43.2816733°N).
US-2.367	State of South Dakota - Hamlin 03 Hamlin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.9547919°W 44.8050121°N)
US-2.368	State of South Dakota - Lake 02 Lake County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.0904603°W 43.9606440° N).
US-2.369	State of Iowa - Buena Vista 05 Buena Vista County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.9970526°W 42.8230130°N)
US-2.370	State of South Dakota - Charles Mix 06 Charles Mix County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.4674689°W 43.3093378°N).
US-2.371	State of South Dakota - Clark 07 Lake County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.9110878°W 44.8586565°N).

US-2.372	State of Iowa - Cherokee 02 Cherokee County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.4186501°W 42.7255481°N).
US-2.373	State of Iowa - Sac 02 Sac County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.3168157°W 42.5598100°N).
US-2.374	State of South Dakota - Hamlin 04 Hamlin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.8990933°W 44.7313639°N).
US-2.375	State of Colorado - Prowers 01 Prowers County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 102.6575442°W 38.3220891°N).
US-2.376	State of Iowa - Buena Vista 06 Buena Vista County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.2854496°W 42.8532952°N).
US-2.377	State of Iowa - Cherokee 03 Cherokee County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.4064019°W 42.8767556°N).
US-2.378	State of Iowa - Ida 01 Ida County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.3998775°W 42.5065514°N).
US-2.379	State of Iowa - Sac 03 Sac County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.2786538°W 42.6225787°N).
US-2.380	State of South Dakota - Hanson 04 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8451306°W 43.6727866°N);



2) Muutetaan liitteessä XIV olevan 1 osan B jakso seuraavasti:

i) Lisätään Kanadaa koskevaan kohtaan vyöhykkeitä CA-2.154–CA-2.160 koskevat rivit vyöhykettä CA-2.153 koskevien rivien jälkeen seuraavasti:

"CA Kanada	CA-2.154	POU, RAT	N, P1		21.11.2022	
		GBM	P1		21.11.2022	
	CA-2.155	POU, RAT	N, P1		21.11.2022	
		GBM	P1		21.11.2022	
	CA-2.156	POU, RAT	N, P1		22.11.2022	
		GBM	P1		22.11.2022	
	CA-2.157	POU, RAT	N, P1		23.11.2022	
		GBM	P1		23.11.2022	
	CA-2.158	POU, RAT	N, P1		25.11.2022	
		GBM	P1		25.11.2022	
	CA-2.159	POU, RAT	N, P1		27.11.2022	
		GBM	P1		27.11.2022	
	CA-2.160	POU, RAT	N, P1		28.11.2022	
		GBM	P1		28.11.2022";	

ii) Korvataan Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevassa kohdassa vyöhykettä GB-2.137 koskevat rivit seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningas- kunta	GB-2.137	POU, RAT	N, P1		2.9.2022	8.12.2022
		GBM	P1		2.9.2022	8.12.2022";

iii) Korvataan Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevassa kohdassa vyöhykettä GB-2.139 koskevat rivit seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningas- kunta	GB-2.139	POU, RAT	N, P1		5.9.2022	8.12.2022
		GBM	P1		5.9.2022	8.12.2022";

iv) Lisätään Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevaan kohtaan vyöhykkeitä GB-2.270–GB-2.276 koskevat rivit vyöhykettä GB-2.269 koskevien rivien jälkeen seuraavasti:

"GB Yhdistynyt kuningas- kunta	GB-2.270	POU, RAT	N, P1		27.11.2022	
		GBM	P1		27.11.2022	
	GB-2.271	POU, RAT	N, P1		28.11.2022	
		GBM	P1		28.11.2022	
	GB-2.272	POU, RAT	N, P1		29.11.2022	
		GBM	P1		29.11.2022	

GB-2.273	POU, RAT	N, P1		7.12.2022	
	GBM	P1		7.12.2022	
GB-2.274	POU, RAT	N, P1		8.12.2022	
	GBM	P1		8.12.2022	
GB-2.275	POU, RAT	N, P1		11.12.2022	
	GBM	P1		11.12.2022	
GB-2.276	POU, RAT	N, P1		13.12.2022	
	GBM	P1		13.12.2022";	

- v) Lisätään Yhdysvaltoja koskevaan kohtaan vyöhykkeitä US-2.350–US-2.380 koskevat rivit vyöhykettä US-2.349 koskevien rivien jälkeen seuraavasti:

"US Yhdysvallat	US-2.350	POU, RAT	N, P1		16.11.2022	
		GBM	P1		16.11.2022	
	US-2.351	POU, RAT	N, P1		21.11.2022	
		GBM	P1		21.11.2022	
	US-2.352	POU, RAT	N, P1		22.11.2022	
		GBM	P1		22.11.2022	
	US-2.353	POU, RAT	N, P1		22.11.2022	
		GBM	P1		22.11.2022	
	US-2.354	POU, RAT	N, P1		23.11.2022	
		GBM	P1		23.11.2022	
	US-2.355	POU, RAT	N, P1		23.11.2022	
		GBM	P1		23.11.2022	
	US-2.356	POU, RAT	N, P1		25.11.2022	
		GBM	P1		25.11.2022	
	US-2.357	POU, RAT	N, P1		25.11.2022	
		GBM	P1		25.11.2022	
	US-2.358	POU, RAT	N, P1		25.11.2022	
		GBM	P1		25.11.2022	
	US-2.359	POU, RAT	N, P1		25.11.2022	
		GBM	P1		25.11.2022	
	US-2.360	POU, RAT	N, P1		28.11.2022	
		GBM	P1		28.11.2022	
	US-2.361	POU, RAT	N, P1		28.11.2022	
		GBM	P1		28.11.2022	
US-2.362	POU, RAT	N, P1		29.11.2022		
	GBM	P1		29.11.2022		

US-2.363	POU, RAT	N, P1		29.11.2022	
	GBM	P1		29.11.2022	
US-2.364	POU, RAT	N, P1		29.11.2022	
	GBM	P1		29.11.2022	
US-2.365	POU, RAT	N, P1		30.11.2022	
	GBM	P1		30.11.2022	
US-2.366	POU, RAT	N, P1		30.11.2022	
	GBM	P1		30.11.2022	
US-2.367	POU, RAT	N, P1		30.11.2022	
	GBM	P1		30.11.2022	
US-2.368	POU, RAT	N, P1		1.12.2022	
	GBM	P1		1.12.2022	
US-2.369	POU, RAT	N, P1		5.12.2022	
	GBM	P1		5.12.2022	
US-2.370	POU, RAT	N, P1		5.12.2022	
	GBM	P1		5.12.2022	
US-2.371	POU, RAT	N, P1		5.12.2022	
	GBM	P1		5.12.2022	
US-2.372	POU, RAT	N, P1		7.12.2022	
	GBM	P1		7.12.2022	
US-2.373	POU, RAT	N, P1		7.12.2022	
	GBM	P1		7.12.2022	
US-2.374	POU, RAT	N, P1		8.12.2022	
	GBM	P1		8.12.2022	
US-2.375	POU, RAT	N, P1		9.12.2022	
	GBM	P1		9.12.2022	
US-2.376	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	
	GBM	P1		12.12.2022	
US-2.377	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	
	GBM	P1		12.12.2022	
US-2.378	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	
	GBM	P1		12.12.2022	
US-2.379	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	
	GBM	P1		12.12.2022	
US-2.380	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	
	GBM	P1		12.12.2022".	

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2488,

annettu 14 päivänä marraskuuta 2022,

### kansainvälisessä sokerineuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Saudi-Arabian kuningaskunnan liittymiseen vuoden 1992 kansainväliseen sokerisopimukseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki neuvoston päätöksellä 92/580/ETY<sup>(1)</sup> vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen, jäljempänä 'sopimus', joka tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1993.
- (2) Sopimuksen 45 artiklan 2 kohdan nojalla kansainvälinen sokerineuvosto voi pidentää sopimuksen voimassaoloaikaa enintään kahdeksi vuodeksi kerrallaan. Sopimuksen voimassaoloa on sen tekemisen jälkeen pidennetty säännöllisin väliajoin kahdella vuodella. Viimeksi sopimuksen voimassaolo pidennettiin 30 päivänä marraskuuta 2021, ja sopimus on voimassa 31 päivään joulukuuta 2023 asti.
- (3) Sopimuksen 41 artiklan mukaan kaikkien valtioiden hallitukset voivat liittyä sopimukseen kansainvälinen sokerineuvoston asettamin edellytyksin.
- (4) Uuden jäsenen liittyminen sopimukseen sopimuksen voimaantulon jälkeen edellyttää uuden jäsenen äänen jakamista kansainvälisessä sokerineuvostossa sekä nykyisten jäsenten äänen mukauttamista sopimuksen 25 artiklan mukaisesti.
- (5) Saudi-Arabian kuningaskunnan hallitus haki 16 päivänä helmikuuta 2021 virallisesti sopimukseen liittymistä. Kansainvälisen sokerineuvoston on määrä vahvistaa Saudi-Arabian kuningaskunnan sopimukseen liittymisen edellytykset jossakin sen tulevassa istunnossa tai kansainvälisen sokerineuvoston kirjeenvaihdolla tapahtuvassa päätöksentekomenettelyssä.
- (6) Saudi-Arabian kuningaskunta on tärkeä maailmanlaajuinen toimija sokerialalla ja unionin merkittävä kauppakumppani maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden, myös sokerin, alalla. On unionin edun mukaista hyväksyä Saudi-Arabian kuningaskunnan liittymisen sopimukseen sopimuksen 25 artiklan mukaisesti.
- (7) On aiheellista määrittää kansainvälisessä sokerineuvostossa unionin puolesta otettava kanta Saudi-Arabian kuningaskunnan liittymiseen vuoden 1992 kansainväliseen sokerisopimukseen,

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös 92/580/ETY, tehty 13 päivänä marraskuuta 1992, vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EYVL L 379, 23.12.1992, s. 15).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Kansainvälisen sokerineuvoston tulevassa istunnossa tai kansainvälisen sokerineuvoston kirjeenvaihdolla tapahtuvassa päätöksentekomenettelyssä unionin puolesta otettava kanta on hyväksyä Saudi-Arabian kuningaskunnan liittyminen vuoden 1992 kansainväliseen sokerisopimukseen ja varmistaa, että Saudi-Arabian kuningaskunnalle jaettava äänimäärä lasketaan sopimuksen 25 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 14 päivänä marraskuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J. BORRELL FONTELLES

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2489,****annettu 25 päivänä marraskuuta 2022,****Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen (Bernin yleissopimus) pysyvän komitean 42. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä 'Bernin yleissopimus', neuvoston päätöksellä 82/72/ETY <sup>(2)</sup>, ja yleissopimus tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 1982.
- (2) Bernin yleissopimuksen 17 artiklan nojalla Bernin yleissopimuksella perustettu pysyvä komitea, jäljempänä 'pysyvä komitea', voi hyväksyä päätöksiä Bernin yleissopimuksen liitteiden muuttamiseksi.
- (3) Pysyvän komitean on määrä hyväksyä 28 päivän marraskuuta ja 2 päivän joulukuuta 2022 välisenä aikana pidettävän 42. kokouksensa aikana päätös Bernin yleissopimuksen liitteen II ja liitteen III muuttamisesta.
- (4) Bernin yleissopimuksen 13 artiklan 6 kohdan nojalla pysyvä komitea on laatinut menettelytapasääntönsä, jäljempänä 'menettelytapasäännöt', ja niiden säännön 21 mukaisesti pysyvä komitea voi muuttaa menettelytapasääntöjä.
- (5) Pysyvää komiteaa pyydetään myös hyväksymään menettelytapasääntöjen muutokset 42. kokouksensa aikana.
- (6) On aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta pysyvässä komiteassa, koska molemmat päätökset tulevat olemaan unionia sitovia.
- (7) Sveitsi toimitti ehdotuksen suden (*Canis lupus*) siirtämisestä Bernin yleissopimuksen liitteestä II (Täysin rauhoitetut eläinlajit) liitteeseen III (Suojeltavat eläinlajit).
- (8) Tämänhetkisten tietojen perusteella kaikkien susikantojen suojelun tason alentaminen ei ole perusteltua tieteen ja suojelun näkökulmasta. Lajin suojelun taso vaihtelee edelleen eri puolilla Eurooppaa, ja suojelun taso on arvioitu suotuisaksi vain 18:ssä 39:stä luonnonmaantieteellisen alueen kansallisesta osasta unionissa. Tämän vahvistavat viimeisimmät saatavilla olevat lajin suojelun tasoa koskevat tieteelliset tiedot, jotka perustuvat neuvoston direktiivin 92/43/ETY <sup>(3)</sup> 17 artiklan ja Bernin yleissopimuksen päätöslauselman nro 8 (2012) mukaiseen raportointiin. Lajiin kohdistuvat jatkuvat uhat, mukaan lukien uudet uhat, kuten raja-aidat ja suden ja koiran risteymät, edellyttävät myös tiukan suojeluaseman säilyttämistä.
- (9) Unionin olisi sen vuoksi vastustettava Sveitsin ehdotusta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 38, 10.2.1982, s. 3.

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 82/72/ETY, tehty 3 päivänä joulukuuta 1981, Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 38, 10.2.1982, s. 1).

<sup>(3)</sup> Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

- (10) Bernin yleissopimuksen sihteeristö ehdotti yhteistyössä pysyvän komitean puheenjohtajiston kanssa useita muutoksia menettelytapasääntöihin, erityisesti Bernin yleissopimuksen työmenetelmien ja -menettelyjen mukauttamiseksi uusiin virtuaalisiin työmenetelmiin ja -välineisiin.
- (11) Menettelytapasääntöihin ehdotetut muutokset vastaavat muissa monenvälisissä ympäristösopimuksissa jo käytössä olevia käytäntöjä tai Bernin yleissopimuksen nykyisiä käytäntöjä, jotka ovat laajalti hyväksytyjä.
- (12) Unionin olisi sen vuoksi tuettava menettelytapasääntöihin ehdotettuja muutoksia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'Bernin yleissopimus' pysyvän komitean 42. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta pysyvän komitean toimivaltaan kuuluvissa asioissa on seuraava:

- a) vastustetaan ehdotusta suden (*Canis lupus*) siirtämisestä Bernin yleissopimuksen liitteestä II (Täysin rauhoitetut eläinlajit) liitteeseen III (Suojeltavat eläinlajit); ja
- b) tuetaan pysyvän komitean menettelytapasääntöihin ehdotettuja muutoksia, jotka esitetään asiakirjassa TPVs/Inf(2022) 29: Bernin yleissopimuksen sihteeristön "pysyvän komitean menettelytapasääntöihin ehdotetut muutokset".

*2 artikla*

Pysyvän komitean 42. kokouksessa tapahtuvan kehityksen perusteella unionin edustajat voivat jäsenvaltioita kuullen sopia 1 artiklan b kohdassa tarkoitetun kannan tarkentamisesta paikalla tapahtuvien koordinoitkokousten aikana ilman uutta neuvoston päätöstä.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 25 päivänä marraskuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J. SÍKELA

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2490,****annettu 8 päivänä joulukuuta 2022,****luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen tekemiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan, 207 artiklan ja 209 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 3 ja 4 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan yhteisen suosituksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Olisi aloitettava neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', tekemisestä.
- (2) Sopimus korvaa Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen kumppanuuden perustamisesta <sup>(1)</sup>,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. Komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle, jäljempänä 'korkea edustaja', annetaan lupa aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', tekemiseksi.
2. Neuvottelut käydään neuvoston antamien ja tämän päätöksen lisäyksessä olevien neuvotteluohjeiden pohjalta.

*2 artikla*

Komissio on unionin neuvotteluryhmän johtaja.

*3 artikla*

Neuvottelut käydään neuvoston Itä-Euroopan ja Keski-Aasian työryhmää kuullen.

Kauppaa koskevia sopimuksen osia koskevat neuvottelut käydään kauppapoliittista komiteaa kuullen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 350, 29.12.2009, s. 3.



*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu komissiolle ja korkealle edustajalle.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2022.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
V. RAKUŠAN

---

**NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEIDEN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS  
(EU) 2022/2491,**

**annettu 8 päivänä joulukuuta 2022,**

**Euroopan komission valtuuttamisesta neuvottelemaan jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen ne määräykset, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan**

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEET EUROOPAN UNIONIN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJAT, jotka

katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan komissio olisi valtuutettava aloittamaan neuvottelut ja neuvottelemaan jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ne määräykset, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan.
- (2) Sopimus korvaa Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen kumppanuuden perustamisesta <sup>(1)</sup>,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. Jäsenvaltioiden hallitusten edustajat valtuuttavat komission neuvottelemaan jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen ne määräykset, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan.
2. Neuvottelut käydään soveltuvin osin neuvoston päätöksen (EU) 2022/2490 <sup>(2)</sup> lisäyksessä olevien neuvoston neuvotteluohjeiden pohjalta.

*2 artikla*

Edellä oleva 1 artikla ei vaikuta jäsenvaltioiden tuleviin päätöksiin, jotka koskevat jäsenvaltioiden edustajien nimeämistä jäsenvaltioiden toimivaltaan kuuluvissa asioissa.

*3 artikla*

Neuvottelut käydään neuvoston Itä-Euroopan ja Keski-Aasian työryhmässä kokoontuvia ja kauppaa koskevien sopimuksen osien osalta kauppapolitiisessa komiteassa kokoontuvia jäsenvaltioiden hallitusten edustajia kuullen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 350, 29.12.2009, s. 3.

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2022/2490, annettu 8 päivänä joulukuuta 2022, luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen tekemiseksi (ks. tämän virallisen lehden s. 92).

*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2022.

*Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien puolesta*

*Puheenjohtaja*

V. RAKUŠAN

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2492,****annettu 12 päivänä joulukuuta 2022,****kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 15 päivänä kesäkuuta 2018 komission aloittamaan Brasilian liittotasavallan kanssa neuvottelut tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi.
- (2) Neuvottelut Brasilian liittotasavallan kanssa on saatu menestyksekkäästi päätökseen, ja kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva unionin ja Brasilian liittotasavallan välinen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehty sopimus, jäljempänä 'sopimus', parafoitiin 14 päivänä syyskuuta 2022
- (3) Sopimus olisi allekirjoitettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Annetaan lupa allekirjoittaa kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla unionin puolesta tehty sopimus sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen <sup>(1)</sup>.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

---

<sup>(1)</sup> Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2022.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Z. NEKULA

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2493,  
annettu 13 päivänä joulukuuta 2022,  
tilintarkastustuomioistuimen yhden jäsenen nimittämisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 286 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Viron tasavallan ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(1)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Juhan PARTSin toimikausi päättyy 31 päivänä joulukuuta 2022.
- (2) Tilintarkastustuomioistuimeen olisi näin ollen nimitettävä yksi jäsen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Nimitetään Keit PENTUS-ROSIMANNUS tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi 1 päivänä tammikuuta 2023 alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2028 päättyväksi kaudeksi.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 13 päivänä joulukuuta 2022.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
M. BEK

---

<sup>(1)</sup> Lausunto annettu 22. marraskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

**KOMISSION PÄÄTÖS (EU) 2022/2494,****annettu 9 päivänä joulukuuta 2022,****kolmannen viiteajanjakson suorituskykytavoitteiden tarkistamista koskevan Liettuan toimittaman pyynnön hyväksymisestä***(tiedoksiannettu numerolla C(2022) 8985)***(Ainoastaan liettuankielinen teksti on todistusvoimainen)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 (puiteasetus) <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä ja maksujärjestelmästä sekä täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 kumoamisesta 11 päivänä helmikuuta 2019 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 18 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

**YLEISIÄ NÄKÖKOHTIA**

- (1) Asetuksen (EY) N:o 549/2004 11 artiklan mukaan on perustettava lennonvarmistuspalvelujen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmä, johon sisältyvät kansalliset suorituskykysuunnitelmat, joissa asetettavien sitovien suorituskykytavoitteiden on oltava yhteneväisiä komission kyseiselle viiteajanjaksolle hyväksymien unionin laajuisten tavoitteiden kanssa. Näitä suorituskykysuunnitelmia koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2019/317. Komissio arvioi asetuksen (EY) N:o 549/2004 11 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaisesti jäsenvaltioiden vahvistamien suorituskykytavoitteiden yhteneväisyyden vastaavien unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa.
- (2) Komissio hyväksyi 13 päivänä huhtikuuta 2022 päätöksen (EU) 2022/769 <sup>(3)</sup>, jossa se totesi, että Liettuan tasavallan, jäljempänä 'Liettua', toimittamaan kolmatta viiteajanjaksoa koskevaan suorituskykysuunnitelmaluonnokseen sisältyvät suorituskykytavoitteet olivat yhteneväisiä unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa. Liettua hyväksyi päätöksen (EU) 2022/769 perusteella virallisesti kolmannen viiteajanjakson suorituskykysuunnitelmansa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 16 artiklan a alakohdan mukaisesti.
- (3) Liettua toimitti 26 päivänä elokuuta 2022 komissiolle pyynnön tarkistaa sen reitinaikaista kapasiteettia ja reitinaikaista kustannustehokkuutta koskevia suorituskykytavoitteita kalenterivuosisiksi 2022–2024 täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 18 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohdan perusteella.

<sup>(1)</sup> EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 56, 25.2.2019, s. 1.

<sup>(3)</sup> Komission päätös (EU) 2022/769, annettu 13 päivänä huhtikuuta 2022, Liettuan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 mukaisesti toimittamaan suorituskykysuunnitelmaluonnokseen sisältyvien suorituskykytavoitteiden johdonmukaisuudesta kolmannelle viiteajanjaksolle vahvistettujen unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa (EUVL L 139, 18.5.2022, s. 116).

- (4) Komissio on tarkistanut täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti, onko Liettuan esittämä tarkistuspyyntö tarpeen ja oikeasuhteinen esitetyt perustelut huomioon ottaen, ja arvioinut suunniteltujen tarkistettujen suorituskykytavoitteiden yhdenmukaisuuden unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa käyttäen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 liitteessä IV vahvistettuja arviointiperusteita.
- (5) Suorituskyvyn tarkastuselin, joka avustaa komissiota suorituskyvyn kehittämissä järjestelmän täytäntöönpanossa asetuksen (EY) N:o 549/2004 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti, toimitti komissiolle kertomuksen, joka sisältää elimen lausunnon Liettuan esittämän tarkistuspyynnön arvioinnista.

#### PERUSTEET SUORITUSKYKYTAVOITTEIDEN TARKISTAMISELLE

- (6) Liettua katsoo, että pyyntö kolmannen viiteajanjakson suorituskykytavoitteiden tarkistamisesta on perusteltu 24 päivänä helmikuuta 2022 alkaneesta Venäjän Ukrainaa vastaan käymästä sodasta johtuvien ennalta arvaamattomien olosuhteiden vuoksi.
- (7) Liettua katsoo, että sen suorituskykytavoitteiden määrittämisen perustana olevat alkuperäiset oletukset eivät enää päde Liettuan ilmatilan ylilentöjen määrän merkittävän vähenemisen vuoksi, mikä johtuu Venäjän Ukrainaa vastaan käymästä sodasta, tästä tilanteesta johtuvista unionin asettamista pakotteista ja Venäjän toteuttamista vastatoimista. Liettua täsmentää, että sen ilmatilassa mittarilentosääntöjen (IFR) mukaisesti suoritettavien ilmaliiikennetapahtumien ja kyseisille lennoille kirjattujen reitinaikaisten palveluysikköiden määrän odotetaan molempien vähentyvän merkittävästi suorituskyky-suunnitelmassa esitettyihin liikenteeseen liittyviin arvioihin verrattuna.
- (8) Seuraavassa taulukossa esitetään Liettuan tarkistuspyynnössä ennustetut IFR-tapahtumat Liettuan lentoreittimaksuvyöhykkeellä kalenterivuosina 2022–2024 verrattuna suorituskyky-suunnitelmaan sisältyviin lukuihin.

<b>Liettua IFR-tapahtumat vuodessa</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
<i>Suorituskyky-suunnitelmassa esitetty liikenne-ennuste ilmaistuna tuhansina IFR-tapahtumina</i>	220	255	291
<b>Päivitetty liikenne-ennuste</b> ilmaistuna tuhansina IFR-tapahtumina	<b>186</b>	<b>213</b>	<b>217</b>
<b>Ero</b>	<b>– 15,5 %</b>	<b>– 16,5 %</b>	<b>– 25,4 %</b>

- (9) Seuraavassa taulukossa esitetään Liettuan lentoreittimaksuvyöhykkeelleen kalenterivuosiksi 2022–2024 ennustamat palveluysikköt verrattuna suorituskyky-suunnitelmaluonnokseen sisältyviin lukuihin.

<b>Liettua Lentoreittipalveluysikköt vuodessa</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
<i>Suorituskyky-suunnitelmassa esitetty liikenne-ennuste ilmaistuna tuhansina palveluysikköinä</i>	506	611	673
<b>Päivitetty liikenne-ennuste</b> ilmaistuna tuhansina lentoreittipalveluysikköinä	<b>372</b>	<b>416</b>	<b>435</b>
<b>Ero</b>	<b>– 26,4 %</b>	<b>– 32,0 %</b>	<b>– 35,4 %</b>



- (10) Komissio panee merkille, että Liettua on tarkistuspyynnössään käyttänyt IFR-tapahtumien ja palveluyksiköiden paikallista liikenne-ennustetta, joka on suurempi kuin kesäkuussa 2022 julkaistu Eurocontrolin tilasto- ja ennustepalvelun, jäljempänä 'STATFOR', perusliikenne-ennuste. Liettuan paikalliset liikenne-ennusteet ovat optimistisempia kuin STATFORin ennuste. Liettua selittää, että ero johtuu liikenteen kehitystä koskevien tuorempien tietojen käytöstä ja että tiedoista käy ilmi, että maalisi- ja huhtikuussa 2022 kirjatut merkittävät liikennetappiot ovat osittain kumoutuneet seuraavina kuukausina.
- (11) Palveluyksiköiden määrän vuotuiset vähennykset kalenterivuosina 2022–2024 ovat suunnilleen – 26 prosentista – 35 prosenttiin suorituskysyysuunnitelmaan verrattuna. Liettuan ilmatilassa IFR-sääntöjen mukaisesti suoritettavien ilmailiikennetapahtumien määrän ei kuitenkaan odoteta vähenevän samaa vauhtia kuin reitinaikaisten palveluyksiköiden määrän. Tämä ero johtuu ylilentojen merkittävästä vähenemisestä. Reitinaikaisten palveluyksikköjen määrä on keskimäärin suhteellisesti suurempi ylilentojen takia kuin Liettuan lentoasemille laskeutuvien ja niiltä lähtevien lentojen takia. Komissio toteaa näin ollen, että valvotuista ilmailiikennetapahtumista johtuvan lennonvarmistuspalvelujen tarjoajan työmäärän ei odoteta vähenevän suhteessa tulojen vähenemiseen, joka johtuu reitinaikaisten palveluyksiköiden pienemmästä määrästä.
- (12) Liettua selittää, että pienemmistä liikennemääristä aiheutuva lennonvarmistusmaksuista saatavien tulojen vajeus sekä korkea inflaatio ja työmarkkinoiden palkkapaineet vaikuttavat vakavasti lennonvarmistuspalvelujen tarjoajan kykyyn täyttää tulevat taloudelliset velvoitteensa ja toteuttaa suunnitellut investoinnit. Liettua toteaaakin, että suorituskysyytavoitteiden tarkistaminen on olennaisen tärkeää, jotta voidaan taata lennonvarmistuspalvelujen tarjoajan taloudellinen asema ja riittävät resurssit kansalliselle valvontaviranomaiselle, jota rahoitetaan lennonvarmistuspalvelujen maksuista saaduilla tuloilla.
- (13) Komissio myöntää, että Liettuan suorituskysyysuunnitelman perustana olevat alkuperäiset oletukset eivät enää päde, sillä lentoliikenne on vähentynyt merkittävästi Venäjän Ukrainaa vastaan käymän sodan seurauksena. Lisäksi komissio on samaa mieltä siitä, että suorituskysyytavoitteiden tarkistaminen on tarpeen ja oikeasuhteista lennonvarmistuspalvelujen tarjoajan toiminnallisen ja taloudellisen elinkelpoisuuden varmistamiseksi ja olosuhteiden muuttumisesta johtuvan likviditeettivajeen korjaamiseksi.
- (14) Komissio katsoo sen vuoksi, että Liettuan esittämä tarkistuspyyntö täyttää edellytykset, jotka täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 18 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohdassa asetetaan paikallisten suorituskysyytavoitteiden tarkistamiselle.

## SUUNNITELTUIJEN TARKISTETTUIJEN SUORITUSKYKYTAVOITTEIDEN ARVIOINTI

### Kapasiteettiin liittyvät suorituskysyytavoitteet

- (15) Liettua pyytää tarkistamaan reitinaikaisia kapasiteettitavoitteitaan kalenterivuosien 2022–2024 osalta, jotta voidaan ottaa huomioon johdanto-osan (6)–(13) kappaleessa kuvattujen olosuhteiden muuttuminen ja erityisesti kyseisille kalenterivuosille ennustettujen IFR-tapahtumien määrän väheneminen ja sen vaikutus kapasiteetin tarjoamiseen.
- (16) Seuraavassa taulukossa esitetään suorituskysyysuunnitelmaan sisältyvät Liettuan kolmannen viiteajanjakson reitinaikaiset kapasiteettiin liittyvät suorituskysyytavoitteet ja Liettuan tarkistuspyynnössään ehdottamat suunnitellut tarkistetut suorituskysyytavoitteet. Taulukossa esitetään myös vastaavat verkon operaatio-suunnitelman viitearvot, jotka olivat saatavilla 2 päivänä kesäkuuta 2021, jolloin hyväksyttiin kolmatta viiteajanjaksoa koskevat tarkistetut unionin laajuiset suorituskysyytavoitteet, joita komissio on käyttänyt arvioidessaan paikallisten kapasiteettitavoitteiden yhteneväisyyttä unionin laajuisen suorituskysyytavoitteiden kanssa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 liitteessä IV olevan 1.3 kohdan perusteella.

Liettua	2022	2023	2024
Suorituskysyysuunnitelmaan sisältyvät reitinaikaiset kapasiteettitavoitteet ilmaistuna ilmailiikennevirtojen säätelystä (ATFM) johtuvan viivästyksen minuutteina lentoa kohti	0,03	0,03	0,03
<b>Suunnitellut tarkistetut reitinaikaiset kapasiteettitavoitteet</b> ilmaistuna ATFM-viivästyksen minuutteina lentoa kohti	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>
Viitearvot	0,03	0,03	0,03

- (17) Komissio toteaa, että Liettuan ehdottamat suunnitellut kapasiteettitavoitteet ovat pienempiä ja näin ollen kunnianhimoisempia kuin vastaavat kansalliset viitearvot kunakin kalenterivuonna.
- (18) Komissio toteaa lisäksi, että Liettua on mukauttanut suorituskykysuunnitelmassa esitettyjä toimenpiteitä paikallisten reitinaikaisten kapasiteettitavoitteiden saavuttamiseksi, jotta muuttuneet olosuhteet voidaan ottaa huomioon.
- (19) Näin ollen Liettuan tarkistuspyynnössään ehdottamien reitinaikaisten kapasiteettitavoitteiden olisi johdanto-osan 16–18 kappaleen perusteella katsottava olevan yhteneväisiä unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa.

#### Kustannustehokkuustavoitteet

- (20) Liettua pyytää tarkistamaan reitinaikaisia kustannustehokkuustavoitteitaan kalenterivuosien 2022–2024 osalta ottaen huomioon johdanto-osan (6)–(13) kappaleessa esitetyt muuttuneet olosuhteet, erityisesti kyseisten kalenterivuosien palveluyksikköennusteen pienenemisen ja sen vaikutuksen lennonvarmistuspalvelujen tarjoajan tuloihin ja taloudelliseen asemaan.
- (21) Seuraavassa taulukossa esitetään suorituskykysuunnitelmaan sisältyvät Liettuan maksuvyöhykkeen reitinaikaiset kustannustehokkuustavoitteet sekä Liettuan tarkistuspyynnössään ehdottamat suunnitellut tarkistetut suorituskykytavoitteet kalenterivuosiksi 2022–2024. Vuosien 2014 ja 2019 perusarvot ja vuosien 2020 ja 2021 suorituskykytavoitteet pysyvät muuttumattomina.

Liettuan lentoreittimaksuvyöhyke	2022	2023	2024
Suorituskykysuunnitelmaan sisältyvät reitinaikaiset kustannustehokkuustavoitteet ilmaistuna reitinaikaisena määritettynä yksikkökustannuksena (reaalisesti vuoden 2017 hintoina)	44,40 euroa	41,02 euroa	37,52 euroa
<b>Suunnitellut tarkistetut reitinaikaiset kustannustehokkuustavoitteet</b> ilmaistuna reitinaikaisena määritettynä yksikkökustannuksena (reaalisesti vuoden 2017 hintoina)	<b>48,87 euroa</b>	<b>46,90 euroa</b>	<b>45,96 euroa</b>

- (22) Komissio toteaa, että Liettuan suunniteltu paikallisten kustannustehokkuustavoitteiden tarkistaminen vuosiksi 2022–2024 johtaa suorituskykysuunnitelmaan verrattuna siihen, että määritetty kokonaisyksikkökustannus on 16,0 prosenttia suurempi kyseisten kolmen kalenterivuoden aikana ja 11,1 prosenttia suurempi koko kolmannella viiteajanjaksolla. Nämä määritetyn yksikkökustannuksen korotukset johtuvat täysin johdanto-osan (9) kappaleessa esitetyn palveluyksikköennusteen merkittävästä heikkenemisestä, joka on seurausta Venäjän Ukrainaa vastaan käymästä sodasta.
- (23) Liettua kompensoi osittain kalenterivuosien 2022–2024 ennustettujen palveluyksiköiden pienempää määrää vähentämällä määritettyjä kustannuksia. Komissio toteaa Liettuan ehdottavan, että reaalisesti vuoden 2017 hintoina määritettyjä kustannuksia tarkistetaan alaspäin kunkin kyseessä olevan vuoden osalta, kuten seuraavassa taulukossa esitetään.

Liettuan lentoreittimaksuvyöhyke	2022	2023	2024
Alkuperäiset määritetyt kustannukset reaalisesti vuoden 2017 hintoina (suorituskykysuunnitelmaan sisältyvät)	22,5 miljoonaa euroa	25,1 miljoonaa euroa	25,3 miljoonaa euroa
<b>Suunnitellut tarkistetut määritetyt kustannukset reaalisesti vuoden 2017 hintoina</b>	<b>18,2 miljoonaa euroa</b>	<b>19,5 miljoonaa euroa</b>	<b>20,0 miljoonaa euroa</b>
<b>Ero</b>	<b>– 19,0 %</b>	<b>– 22,2 %</b>	<b>– 20,8 %</b>

- (24) Tarkistuspyyntö sisältää Liettuan päivitetyn inflaatioennusteen kalenterivuosiksi 2022–2024, kuten seuraavassa taulukossa esitetään.

<b>Liettuan lentoreittimaksuvyöhyke</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
<i>Alkuperäinen inflaatioindeksi, jossa inflaation vuotuinen ennustettu muutos on sulkeissa (tiedot sisältyvät suorituskyksuunnitelmaan)</i>	112,4 (2,8 %)	115,4 (2,7 %)	117,8 (2,1 %)
<b>Tarkistettu inflaatioindeksi ja inflaation vuotuinen muutos suluissa</b>	<b>130,6</b> <b>(17,9 %)</b>	<b>141,7</b> <b>(8,5 %)</b>	<b>146,0</b> <b>(3,0 %)</b>

- (25) Seuraavassa taulukossa esitetään määritetyt nimelliskustannukset kalenterivuosiksi 2022–2024.

<b>Liettuan lentoreittimaksuvyöhyke</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
<i>Alun perin määritetyt nimelliskustannukset (suorituskyksuunnitelmaan sisältyvät)</i>	24,5 miljoonaa euroa	27,9 miljoonaa euroa	28,6 miljoonaa euroa
<b>Suunnitellut tarkistetut määritetyt nimelliskustannukset</b>	<b>21,9 miljoonaa</b> <b>euroa</b>	<b>24,9 miljoonaa</b> <b>euroa</b>	<b>26,1 miljoonaa</b> <b>euroa</b>
<b>Ero</b>	<b>– 10,4 %</b>	<b>– 10,9 %</b>	<b>– 8,9 %</b>

- (26) Komissio toteaa, että Liettua on tarkistanut määritettyjä nimelliskustannuksia alaspäin kalenterivuosiksi 2022–2024, vaikka inflaatioennustetta on tarkistettu ylöspäin. Komissio panee merkille, että Liettuan käyttöön ottamat kustannusten hillitsemistoimenpiteet neutraloivat ennustetun korkeamman inflaation vaikutuksen kustannusperusteeseen ja johtavat myös ilmatilan käyttäjiltä perittävien määritettyjen kustannusten merkittävään vähenemiseen.
- (27) Komissio on arvioinut täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 liitteessä IV olevan 1.4 kohdan a–c alakohdan perusteella Liettuan ehdottamien suunniteltujen tarkistettujen kustannustehokkuustavoitteiden johdonmukaisuuden.
- (28) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 liitteessä IV olevan 1.4 kohdan a alakohdan osalta komissio toteaa, että reitinaikaisen määritetyn yksikkökustannuksen kehitys maksuvyöhykkeen tasolla on +5,1 prosenttia kolmannen viiteajanjakson aikana, mikä on heikompi kuin unionin laajuinen +1,0 prosentin kehitys samalla ajanjaksolla.
- (29) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 liitteessä IV olevan 1.4 kohdan b alakohdan osalta komissio toteaa, että reitinaikaisen määritetyn yksikkökustannuksen pitkän aikavälin kehitys maksuvyöhykkeen tasolla on +0,2 prosenttia toisen ja kolmannen viiteajanjakson aikana, mikä on heikompi kuin unionin laajuinen – 1,3 prosentin pitkän aikavälin kehitys samalla ajanjaksolla.
- (30) Kuten johdanto-osan (8) ja (9) kappaleessa todetaan, komissio muistuttaa, että Venäjän Ukrainaa vastaan käymästä sodasta johtuvat liikenteen muutokset ovat heikentäneet vakavasti Liettuan liikennenäkömiä kolmannella viiteajanjaksolla, mikä näkyy ennakoitujen palveluyksiköiden määrän merkittävänä vähenemisenä kalenterivuosina 2022–2024. Johdanto-osan (28) ja (29) kappaleessa tarkasteltujen arviointiperusteiden soveltamiseksi onkin tarpeen ja aiheellista tutkia, noudattaisiko Liettua kustannustehokkuudessa unionin laajuisia suuntauksia kalenterivuosina 2022–2024, jos liikenne ei vähentyisi merkittävästi olosuhteissa tapahtuneiden muutosten takia.
- (31) Tätä varten komissio on laskenut uudelleen Liettuan määritetyn yksikkökustannuksen kehityksen kolmannella viiteajanjaksolla ja Liettuan määritetyn yksikkökustannuksen pitkän aikavälin kehityksen toisella ja kolmannella viiteajanjaksolla käyttäen Eurocontrolin lokakuun 2021 liikenteen STATFOR-perusennustetta. Tämän uudelleenlaskennan tuloksena Liettuan määritetyn yksikkökustannuksen mukautettu kehitys oli – 7,9 prosenttia kolmannen viiteajanjakson aikana ja Liettuan reitinaikaisen määritetyn yksikkökustannuksen pitkän aikavälin mukautettu kehitys – 5,5 prosenttia toisen ja kolmannen viiteajanjakson aikana. Molemmat mukautetut kehitykset ovat merkittävästi pienemmät kuin vastaavat unionin laajuisen määritetyn yksikkökustannuksen kehitykset, jotka ovat +1,0 prosenttia ja – 1,3 prosenttia. Näin ollen Liettua täyttää johdanto-osan (28) ja (29) kappaleessa tarkoitettujen arviointiperusteiden, jos Venäjän Ukrainaa vastaan käymän sodan aiheuttamia liikenteen muutoksia ei huomioida.

- (32) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 liitteessä IV olevan 1.4 kohdan c alakohdan osalta komissio toteaa, että määritetyn yksikkökustannuksen perusarvo on 37,64 euroa Liettuan maksuvyöhykkeen tasolla vuoden 2017 hintoina, mikä on 46,4 prosenttia enemmän kuin vertailuryhmän keskimääräinen perusarvo 25,71 euroa vuoden 2017 hintoina.
- (33) Komissio toteaa, että Liettuan maksuvyöhykkeelle suunnitellut tarkistettavat kustannustehokkuustavoitteet ovat suuremmat kuin vuonna 2022 hyväksytyyn suorituskysymysuunnitelmaan sisältyvät alkuperäiset tavoitteet. Tämä heikkeneminen johtuu kuitenkin täysin huomattavasti vähäisemmistä liikenneoletuksista. Kun jätetään huomiotta Venäjän Ukrainaa vastaan käymästä sodasta johtuvien liikenteen muutosten kielteinen vaikutus, on selvää, että Liettua noudattaa sekä unionin laajuista määritetyn yksikkökustannuksen kehitystä että unionin laajuista määritetyn yksikkökustannuksen pitkän aikavälin kehitystä. Vaikka johdanto-osan (32) kappaleessa tarkoitettua Liettuan perusarvon ja vertailuryhmän keskiarvon välillä onkin eroa, komission mukaan on perusteltua katsoa Liettuan suunniteltujen tarkistettujen kustannustehokkuustavoitteiden olevan yhteneväisiä kolmannelle viiteajanjaksolle vahvistettujen unionin laajuisten kustannustehokkuustavoitteiden kanssa.
- (34) Johdanto-osan (23)–(26) kappaleessa esitetyn perusteella komissio toteaa, että Liettua on toteuttanut kustannusten hillitsemistoimenpiteitä lieventääkseen näitä poikkeuksellisia olosuhteita vähentämällä merkittävästi määritettyjä kustannuksiaan sekä reaalisesti että nimellisesti kolmannen viiteajanjakson loppuajaksi. Liettuan tarkistuspyynnössä esitettyihin toimenpiteisiin kuuluvat rekrytoinnin lykkääminen tiettyihin avoimiin virkoihin ja lennonjohtajien suunnitellun määrän vähentäminen kolmannen viiteajanjakson loppuajaksi. Komissio katsoo, että nämä kustannusten hillitsemistoimenpiteet ovat kaiken kaikkiaan oikeassa suhteessa kalenterivuosi 2022–2024 ennustettuun IFR-tapahtumien vähenemiseen, kuten johdanto-osan (8) kappaleessa esitetään.
- (35) Näin ollen johdanto-osan (20)–(34) kappaleessa esitetyn perusteella Liettuan tarkistuspyynnössään ehdottamien reitinaikaisten tarkistettujen kustannustehokkuustavoitteiden olisi katsottava olevan yhteneväisiä unionin laajuisten suorituskysymystavoitteiden kanssa.

#### PÄÄTELMÄT

- (36) Liettualle olisi näin ollen annettava johdanto-osan (6)–(35) kappaleen perusteella lupa tarkistaa kapasiteettia ja kustannustehokkuutta koskevia suorituskysymystavoitteitaan kalenterivuosi 2022–2024 osalta 26 päivänä elokuuta 2022 esitetyn tarkistuspyynnön mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Hyväksytään Liettuan 26 päivänä elokuuta 2022 esittämä tarkistuspyyntö, joka koskee Liettuan kolmannen viiteajanjakson suorituskysymystavoitteita kapasiteettiin ja kustannustehokkuuteen liittyvillä suorituskysymyksen keskeisillä osa-alueilla.

Liettualle annetaan lupa hyväksyä tarkistettu suorituskysymysuunnitelma, joka sisältää liitteessä luetellut ehdotetut suorituskysymystavoitteet, jotka ovat yhteneväisiä kolmannelle viiteajanjaksolle vahvistettujen unionin laajuisten suorituskysymystavoitteiden kanssa.

#### 2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Liettuan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2022.

Komission puolesta  
Adina-Ioana VĂLEAN  
Komission jäsen

## LIITE

Suorituskykytavoitteet, jotka sisältyvät kolmannen viiteajanjakson suorituskykytavoitteiden tarkistamista koskevaan Liettuan toimittamaan pyyntöön ja joiden on todettu olevan yhteneväisiä unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa

## KAPASITEETTIIN LIITTYVÄ SUORITUSKYVYN KESKEINEN OSA-ALUE

## Reitinaikainen ATFM-viivästys minuutteina lentoa kohti

Liettua	2022	2023	2024
Suunnitellut tarkistetut reitinaikaiset kapasiteettitavoitteet ilmaistuna ATFM-viivästysten minuutteina lentoa kohti	0,02	0,02	0,02

## KUSTANNUSTEHOKKUUTEEN LIITTYVÄ SUORITUSKYVYN KESKEINEN OSA-ALUE

## Reitinaikaisten lennonvarmistuspalvelujen määritetty yksikkökustannus

Liettuan lentoreittimaksuvyöhyke	2022	2023	2024
Suunnitellut tarkistetut reitinaikaiset kustannustehokkuustavoitteet ilmaistuna reitinaikaisena määritettynä yksikkökustannuksena (reaalisesti vuoden 2017 hintoina)	48,87 euroa	46,90 euroa	45,96 euroa

## OIKAISUJA

**Oikaisu neuvoston täytäntöönpanopäätökseen (YUTP) 2021/1002, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021, Valko-Venäjän tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 219 I, 21. kesäkuuta 2021)*

Sivulla 84, merkinnässä 125, kohdassa ”Tunnistustiedot”:

on: ”Syntymäaika: 9.5.1958”,

pitää olla: ”Syntymäaika: 9.3.1958”.

---

**Oikaisu neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2021/997, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021, Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 219 I, 21. kesäkuuta 2021)*

Sivulla 20, merkinnässä 125, kohdassa ”Tunnistustiedot”:

on: ”Syntymäaika: 9.5.1958”,

pitää olla: ”Syntymäaika: 9.3.1958”.

---





ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI